

EXPLOSION D'UN ARSENAL, À CADIX, ESPAGNE

200 tués, 5,000 blessés dégâts de \$10 millions

SEVILLE, Espagne, 19. (P.C.) — L'explosion d'une usine de torpilles, au col étroit de la péninsule de Cadix, a causé d'énormes dommages à 10 heures hier soir et on songe aujourd'hui à l'évacuation d'une partie de l'ancien port de Cadix.

La censure garde le secret sur le total des morts et blessés et l'étendue des ruines, mais le cabinet espagnol parle de "graves dommages" et l'agence de nouvelles espagnoles Cifra cite une "foule de victimes et des dommages équivalant à un désastre."

(De Madrid, la Presse Associée signale que les journalistes locaux estiment les morts à probablement plus de 100, les blessés à plusieurs milliers et les dommages à environ \$10 millions. L'agence Reuter estime les morts à plus de 200 et les blessés à plus de 5,000, ajoutant que presque toutes les constructions de la ville ont été endommagées.)

L'aqueduc ne fonctionne plus, l'électricité est désorganisée, de même que les communications par rails et par routes avec cette ville de 80,000 âmes, située sur une péninsule en forme de poêle à frire.

L'usine se trouvait à 1 1/2 mille du centre de Cadix. L'explosion a causé le plus de dommages aux chalets légers de la populaire colonie d'été de San-Severiano. Les incendies allumés par l'explosion ambulaient sous maîtrise aujourd'hui.

L'amiral-ministre de la Marine est parti d'urgence pour Cadix pour y diriger les mesures de secours les plus urgentes, décidées par le cabinet à une réunion qui a duré toute la nuit. On en déduit que le désastre est considérable.

Des milliers d'hommes fouillent dans les ruines, pour dégager les victimes ensevelies, les pires dégâts ont été causés à la caserne Lopez Pinto de San-Severiano.

Un hôpital de maternité a été démolit et toutes les patientes et religieuses semblent avoir péri. Un hospice de vieillards a aussi été détruit. On dit qu'un incendie dont on ignore l'origine a fait éclater l'explosion dans l'usine de torpilles, une partie de l'arsenal naval.

Le quartier domiciliaire voisin, San-Severiano, a été démolit. Les incendies qui ont suivi ont détruit les chantiers maritimes d'Echevarría et Larriaga.

L'explosion a démolit ou endommagé les constructions et fait écarter les vitres des fenêtres dans toute la ville de Cadix, de 80,000 âmes, ancien port militaire sur l'Atlantique, dans l'île de León l'après-midi.

L'électricité, les chemins de fer et les grandes routes sont complètement paralysés.

Cadix incendié, isolé. La Presse Associée, dans une dépêche de Séville, mandait ce matin que l'incendie ravageait la ville de Cadix, à la suite de l'explosion.

Cadix a été isolé par l'explosion, et forte qu'elle a fait éclater les vitres dans Jerez de la Frontera, située à 15 milles de là. Les premières nouvelles ont été données par radio d'un bateau de pêche et captées par un poste de Jerez.

Les 3 forçats évadés seraient armés et prêts à se défendre

KINGSTON, 19. (P.C.) — Un cultivateur du district de Napanee à 25 milles à l'est d'ici, a rapporté avoir vu trois hommes sur le toit d'un wagon de marchandises tard hier soir. On croit qu'il s'agit du trio qui s'est évadé du pénitencier de Kingston au début de la journée hier.

Le cultivateur a déclaré que les trois hommes étaient couchés sur le toit et qu'ils portaient l'uniforme du pénitencier.

KINGSTON, 19. (P.C.) — Les détracteurs du pénitencier de Kingston, d'où trois forçats se sont évadés de bonne heure hier matin, disent aujourd'hui que ces trois bandits pourraient être bien armés. Ils assurent que l'un d'eux, Ulysses Lauzon, qui a alerté les deux provinces de Québec et de l'Ontario lors de son arrestation, ne se laissera certainement pas capturer de nouveau sans se défendre.

Les deux autres évadés sont Donald McDonald, 40 ans, de Toronto, condamné à 15 ans pour vol d'un camion et enlèvement du chauffeur; et Nicholas Minelli, d'Ottawa. McDonald a un dossier criminel qui remonte à 1923. Ulysses Lauzon, 26 ans, de Windsor, Ont., purgeait une sentence de 35 ans pour vols de banques. Il avait été capturé dans l'île du Prince-Édouard. Minelli a été condamné à 17 ans pour vol à main armée.

Le gouverneur du pénitencier, R. M. Allen, a déclaré que les fugitifs ont été vus à Toronto ou Ottawa. On croit qu'ils ont fui dans une automobile volée à Kingston lundi matin et qui n'avait que cinq gallons d'essence dans son réservoir. La police a donné le permis de l'auto comme étant 73-5-21.

Tous les centres de police ont été mobilisés, la Gendarmerie, la Sécurité provinciale en Ontario et dans Québec, la police municipale d'un grand nombre de villes, de même que la police américaine aux frontières.

Le gouverneur a déclaré que les trois s'étaient évadés en escaladant des barreaux de fer de trois quarts de pouce, pour descendre le long du mur extérieur en sautant de cordes de sacs postaux. Tous les trois travaillaient dans la boutique de sacs de poste et il est évident qu'ils avaient coupé des bouts de corde pour les réunir le moment venu.

C'est la première évadation au pénitencier de Kingston depuis 1923 alors que Norman Ryan et Edward

Les Nations Unies à un tournant?

(Par James-D. White, de la P.A.) Les Nations Unies sont ébranlées depuis deux ans dans une lutte en eau profonde.

Le Conseil de Sécurité se débat avec les problèmes ardues de la Grèce et de l'Indonésie.

La Grèce demeure un point crucial dans les différends russo-américains, et il serait probablement assez facile de régler le problème s'il n'était pas rendu plus ardu par l'antagonisme qui divise les deux pays les plus puissants au monde.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.

Le cas indonésien en diffère de deux façons. La plus immédiate est que l'Indonésie n'est pas reconnue par les Nations Unies et que l'Indonésie a refusé jusqu'à présent de reconnaître l'existence du Conseil de Sécurité.



Lequel choisir maintenant? — Sheila Hynes, 19 ans, d'Angleterre, doit résoudre un problème embarrassant. Elle commença un roman d'amour par le poste avec Carl Wesch, de Brooklyn, à droite. Ils se fiancèrent et elle vint à E.-U. apparemment dans le but de l'épouser. Dans l'intervalle, cependant, elle correspondit avec l'ami intime de Wesch, Harold Conley, de St-Albans, N.-Y., à gauche, et lui donna un "oui partiel", également par lettre. La voix, incertaine, entre les deux, Wesch pense obtenir la priorité...

L'Indonésie étudiée à N.-York; le Pakistan, le Yemen à l'ONU

LAKE SUCCESS, 19. (P.A.) — Le Conseil de Sécurité a été convoqué en séance urgente, aujourd'hui, pour examiner la situation de l'Indonésie, après que la Russie ait accusé les E.-U. d'exercer une pression diplomatique sur cette république, pour qu'elle accepte une décision "sans passer par les Nations Unies."

On a mis de côté une séance au sujet des nouveaux membres de l'ONU; hier, la Russie avait refusé par vote trois demandes

d'entrée, et on avait décidé de tenir une séance pour répondre à la plainte russe de "progrès trop lent", vu la continuation des hostilités entre les Hollandais et les Indonésiens.

Dans l'intervalle, le plus grand pays musulman au monde et l'un des plus petits sont les seuls pays acceptés, parmi une douzaine qui avaient fait leur demande d'entrée à l'ONU. Ce sont le nouveau dominion du Pakistan de l'Inde et le royaume du Yemen de la mer Rouge. Leur acceptation sera sans doute ratifiée par l'Assemblée générale des 55 membres, à New-York le 16 septembre.

Les vetos russes ont bloqué rapidement les demandes de l'Irlande, du Portugal et de la Transjordanie, tandis que l'Albanie et la Mongolie extérieure ont échoué à obtenir les 7 votes affirmatifs nécessaires. Tous les cinq s'étaient vu refuser leur entrée en 1946, également. En tout, Gromyko a donc porté 14 vetos.

Les demandes de l'Italie, l'Autriche, la Roumanie, la Hongrie et la Bulgarie ont été remises à jeudi, la Russie ayant perdu sa demande de rendre cette étude jusqu'à la ratification des traités de paix.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Le Conseil a décidé d'étudier la crise indonésienne, après que le cabinet hollandais ait allé à La Haye pour étudier ce que des autorités appellent "la situation alarmante et critique", en Indonésie. Dans l'intervalle, les dépêches de Batavia signalaient la continuation des combats, malgré la trêve conclue par les deux camps, au début du mois, sur l'ordre du Conseil de faire cesser le feu.

Griefs des forçats de Kingston

TORONTO, 19. (P.C.) — Le journal Globe and Mail a reçu hier une lettre du pénitencier de Kingston, signée par Donald (Mike) McDonald, No 8213, pénitencier de Kingston. La lettre est arrivée quelques heures après que McDonald et deux de ses compagnons au pénitencier se furent évadés du pénitencier de Portmouth, à 160 milles à l'est d'ici de bonne heure lundi matin. La lettre était datée "août 1947". Dans la lettre, McDonald, dit que les prisonniers mourraient de faim à cause de rations inadéquates et il disait aussi que ce n'était plus pour eux qu'une question de temps "avant que nous soyons forcés à faire des choses que nous regretterons".

Il dit encore dans sa lettre que lors de sa condamnation, le juge ne lui avait pas dit qu'il devrait passer la journée sur un grabat et avoir faim toute la nuit.

Le journal public, en même temps que la lettre, un commentaire du major-général R.-B. Gibson, commissaire des pénitenciers à Ottawa, qui déclare "avoir pas reçu la requête que McDonald dit avoir envoyée à Ottawa. On se demande comment les lettres de McDonald ont pu sortir du pénitencier de Kingston."

Au sujet des plaintes formulées par le bandit, le commissaire déclare qu'il a visité l'institution plusieurs fois au cours des derniers mois et qu'il n'a entendu aucune plainte au sujet de la nourriture. Il ajoute par ailleurs que tous ceux qui n'aiment pas le pénitencier commencent par se plaindre de la nourriture.

Quant au cuisinier lui-même au pénitencier de Kingston, il a déclaré que la nourriture du pénitencier est meilleure que celle qu'avaient les soldats de l'armée canadienne, même au Canada, ce qu'il est sûr qu'il n'a jamais vu ailleurs. Il se servait aux malades dans les hôpitaux militaires d'outre-mer.

La lettre de McDonald dit que la nourriture donnée aux prisonniers "est une disgrace pour notre pays où il y a des vivres en quantité". Il parle du grain servi au déjeuner avec du lait en poudre dont neuf sur dix prisonniers ne veulent pas, avec une tranche de pain, et cela, jusqu'à un franc, alors que les détenus ont un raquet, il dit aussi que ce raquet est une "disgrace".

Le lettre renfermait une requête censée avoir été signée par 700 prisonniers de Kingston. Elle demandait que les prisonniers soient obligés de demander et même de voler les ingrédients dont leurs mets sont privés.

Il dit encore que, comme conséquence de ce régime alimentaire, des prisonniers tombent en léthargie et qu'ils ont commencé à se montrer insouciants de ce qui peut leur arriver.

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Le Daily Herald dit notamment: "Le gouvernement a la tâche de faire bien comprendre notre situation réelle aux autorités américaines, et aussi aux fournisseurs d'armes, au Canada, en Argentine et ailleurs, qui sont si avides d'être payés en dollars américains pour tout ce qu'ils vendent. Le plus tôt les intéressés comprendront cette réalité, le plus tôt nous passerons à travers la période difficile que subira l'Europe d'ici à ce que

Une concession yankie de palliatif temporaire

WASHINGTON, 19. (P.A.) — La nation britannique semble aujourd'hui gagner des concessions, à la conférence anglo-américaine de la crise du dollar, ce qui lui permettra d'accroître temporairement ses achats de ses Dominions aux dépens du commerce avec les E.-Unis.

Des autorités américaines disent qu'il est probable que ce sera loin de remédier aux maux économiques anglais, mais que ce palliatif temporaire n'aurait pas besoin d'attendre la décision du Congrès pour amender les clauses du prêt américain à Londres, lesquelles empêchent la G.-Bretagne d'acheter de préférence ailleurs qu'aux E.-Unis, à moins de pouvoir obtenir meilleurs prix et qualité ailleurs, pour les mêmes produits.

Une atténuation de ces clauses lui permettrait d'utiliser plus librement ses livres sterling dans les pays du sterling et conserver ainsi certains des dollars dont l'épuisement rapide menace sa stabilité économique et celle de l'Europe, également.

Une moindre concession du même genre, ayant trait aux colonies non autonomes, a déjà été accordée dans l'approbation du Congrès; un grand point toutefois, c'est le fait que les Dominions ont manifesté un intérêt de beaucoup d'aliments et matériaux nécessaires à la G.-Bretagne.

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie anglaise, n'a pas encore révélé ses propositions détaillées au Conseil avisatoire national des E.-U. sur les problèmes monétaires inter-

La conférence siégera dans l'après-midi pour la 2e journée, mais sir W. Eady, représentant de la trésorerie angl

Diamant "Blue Steel"
Montres de précision
"VOTRE BIJOUTIER"
136, Wellington-S.
Près du Palais de Justice

Quatre ministres hôtes de Lambton le 23 août

La Chambre de Commerce des Jeunes de Lambton donnera son premier banquet-réception le samedi 23 août, à l'Hermitage, sur le Lac Saint-François, sous la présidence du Dr J.-E. Chabot.

Les hôtes d'honneur sont les honorables Patrice Tardif, député provincial du comté de Frontenac, J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, et Tancrède Labbé, ministre d'Etat. L'honorable sénateur Jacob Nicol est aussi l'un des invités de cette réception.

Comme il s'agit de l'établissement d'un Syndicat d'Initiative — aux termes de la Loi du Tourisme — pour toute cette région baignée par les beaux et grands lacs Saint-François, Mégantic et Aylmer, des délégations importantes de Lac-Mégantic et de Diarville, de même que des officiers de l'Office du Tourisme de Québec, prendront aussi part à cette importante démonstration.



L'hon. J.-S. BOURQUE (à gauche), et l'hon. Patrice TARDIF.

Ensemble des Cantons de l'Est au festival des fanfares, le 24

Lors du Festival des Fanfares dimanche soir prochain au Stadium de Montréal, il y aura à l'oeuvre trois fanfares d'ensemble, soit de 300 instrumentistes chacune. Ces ensembles se distinguent toujours par leur dextérité et leur ardeur groupement musical. Cette, les trois groupes seront connus comme suit: Ensemble Maurlen, Ensemble Richelieu et Ensemble des Cantons de l'Est.

L'Ensemble Maurlen sera constitué des fanfares de la Tique, Grand'Mère, Shawinigan Falls, Trois Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Arvida sous la direction de M. Odilon Hudon du Cap de la Madeleine et par M. J.-W. Bolly, d'Arvida.

Le second groupe de 300 musiciens comprendra les fanfares de Valleyfield, Lachine, St-Jean, St-Hyacinthe, Granby, Joliette, sous la direction de Lionel Dubois, de Lachine, et Charles Delorme, de St-Jean.

Le troisième groupe, celui des Cantons de l'Est, réunira des fanfares de Sherbrooke, Drummondville, Sorel, Asbestos, Victoriaville, Thetford Mines, sous la direction de F.-X. Allaire, d'Asbestos et de Ralph Noyes. Ces ensembles exécuteront les morceaux suivants: Marche Richelieu, Golden Dragon, My Hero, Desert Song, Maisonneuve et Poète et Paysan.

Les fanfares amateurs de la province de Québec sont des sociétés musicales bien appréciées. Elles sont commanditées par leur ville respective et reçoivent un octroi du gouvernement provincial et de la Brasserie Molson. Elles se déplacent continuellement pour offrir de saines récréations et jouissent d'un bel esprit de corps. Ces ensembles ont fait sensation au cours du festival de l'an dernier et cette année, tout laisse prévoir un succès sans précédent.

À ce festival, Mme Leona May Smith, cornettiste new-yorkaise réputée, sera de nouveau entendue. Depuis trois ans, Mme Leona May Smith fait partie de l'orchestre de Radio City Music Hall, et s'est aussi fait applaudir avec les orchestres de Fred Waring et Erno Rapee.

Retour de la vague de chaleur

Après quelques jours de fraîcheur mais sans pluie, on dirait que la chaleur nous revient avec l'intensité de la semaine dernière, et peut-être, avec plus d'humidité.

Les statistiques pour la température hier ont été de 80 au maximum et de 52 au minimum, comparativement à 77 et 63 pour la journée correspondante l'année dernière.

À la ferme expérimentale de Lennoxville, on dit qu'il y a évidemment un grand besoin de pluie. Il est vrai que le grain mûrit normalement, mais si la chaleur persiste, elle l'étouffera. Les pommes de terre ont aussi belle apparence, de même que les autres légumes, mais par ailleurs, la chaleur commence à inquiéter les cultivateurs et les plantes naturelles commencent à se pointer dans les champs. Sur les fermes éloignées des rivières, le problème d'aller quérir l'eau se posera bientôt et la température ne change pas.

Les pronostics de la température annoncent, pour les Cantons de l'Est, plusieurs jours de pluie, à commencer par samedi. Les jours, s'éclaircissant dans l'après-midi et la soirée; très chaud et humide, devenant moins humide vers le soir; vents légers.

Voici les statistiques de la température dans quelques centres du pays:

Vancouver, 49-71; Edmonton, 37-55; Regina, 56-84; Winnipeg, 59-80; Port-Arthur, 60-77; Toronto, 70-90; Ottawa, 70-86; Montréal, 72-81; Québec, 70-75; Saint-Jean, 58-73; Moncton, 50-80; Halifax, 56-68; Charlottetown, 61-72; Sydney, 58-69; Yarmouth, 55-72.

Les funérailles de Mme J.-L. Bourbonnière auront lieu jeudi

Les funérailles de Mme J.-L. Bourbonnière, mère de notre concitoyen, M. Raymond Bourbonnière, seront célébrées jeudi matin en l'église des Pères Dominicains, angle des rues Girouard et Notre-Dame-de-Grâce, à Montréal.

C'est par erreur que nous annoncions, hier, que ces funérailles devaient avoir lieu ce matin.

Beaucoup d'auto en Palestine

WATERLOO, Ont., 19 (PC) — Si vous désirez une nouvelle automobile, allez en Palestine. C'est un conseil qui donne le frère Sébastien, des Franciscains, revenu au Canada après avoir passé 7 ans et demi en Palestine. On peut s'y acheter une auto du moment qu'on peut la payer. Le prix est cependant plus élevé de \$800 qu'au Canada, en plus de la douane et d'un coût de transport.

Foule nombreuse à l'ouverture de l'Exposition de Cookshire

COOKSHIRE, 19. — Une foule particulièrement nombreuse a assisté hier à l'ouverture de l'exposition annuelle de Cookshire, alors qu'avait lieu la journée des enfants.

L'ouverture officielle de l'exposition, fut marquée samedi par des courses sous harnais, mais le Midway, les édifices et la grande estrade n'ont fait leur ouverture qu'hier.

Les exhibits intéressants sont nombreux dans l'édifice Industrie et on peut y voir de l'argenterie "Rose Point" manufacturée à Cookshire et exposée par R. Wallace and Sons of Canada Ltd. La Southern Canada Power y a aussi de beaux exhibits, de même que la compagnie Cookshire Milling and Farm Supply Reg'd; le ranch de l'Exposition de Cookshire expose un couple de ces splendides animaux qu'on vend \$1,500 le couple.

Les Cercles de Fermières et le Compton County Women Institute ont aussi leurs kiosques dans l'édifice Industrie.

À l'étage supérieur du même édifice, on peut voir le plus nombreux exhibit d'art culinaire jamais vu dans une exposition de comté: O. W. Learned, R.-E. Learned et A. French ont représenté la majeure partie des prix pour les fleurs.

Probablement à cause de la température, les légumes ne sont pas

Dernière séance spéciale de nos édiles ce soir

C'est ce soir à huit heures que le conseil se réunira en assemblée spéciale pour nettoyer les affaires de routine avant de reprendre le cycle des assemblées régulières dès après la période des vacances. Plusieurs rapports de comités seront présentés à cette séance pour adoption, mais le gros de la réunion sera évidemment pris par le débat que l'on attend sur l'amendement apporté au règlement de construction.

La TRIBUNE a parlé souvent de ces derniers jours de cette question, et ce matin encore, probablement à la suite d'une "tribune libre" parue dans notre édition d'hier, on s'attend à un débat assez corsé sur le sujet.

À moins que le parrain de l'amendement ne renonce à la présentation de ce amendement, une séance subséquente, on croit que tous les membres du conseil entreront dans la discussion et on dit que le débat aura un certain retentissement de façon qu'une assemblée, c'est-à-dire quelque soit le résultat du vote qui sera pris.

On pavera nombre de rues à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (DNC) — Le contrat relatif au recouvrement en asphalte de nombre de rues de Victoriaville a été accordé à la Modern Paving, au coût de \$2,730, au cours d'une assemblée spéciale tenue à l'hôtel de ville. L'assemblée était présidée par le maire Arthur Gamsache, les conseillers Jos-L. Béliveau, Paul-Louis Brunelle, Emile Demers, Oscar Houle, Gédéon Labbé et Albert Gagné assistaient à la réunion.

La Modern Paving a été chargée du recouvrement en asphalte de la rue Notre-Dame, depuis son extrémité jusqu'à la rue St-Paul. En plus, elle a charge des abords de l'hôtel de ville, sur une épaisseur de trois pouces; de la rue Appeduc, sur une longueur de 200 pieds depuis son intersection avec la rue Notre-Dame; des rues St-Félix et Paradis, pour une largeur de 16 pieds, sur une épaisseur de trois pouces. Le tout au prix de \$7.00 la tonne.

L'avocat de la ville, Germain Lacourcière, dans une communication à cet effet, avertit la ville de s'opposer à la fermeture d'un passage à niveau, près de la rivière Nicolet. L'avisement doit être donné au sous-secrétaire du Canadian National.

Les travaux pour la construction d'égoûts et d'un aqueduc, rue Juras, seront exécutés dans le plus bref délai possible, après l'approvisionnement de deniers requis, pour faire suite à une communication à cet effet de M. Alfred Malhot.

Une plainte est portée au conseil par MM. Sylvio Pariseau et Philippe Cormier, concernant l'entreposage de débris d'automobiles, rue Edouard.

Le greffier, Me Raymond Beaudet, est invité à adresser un avis à MM. J.-R. Plourde et Pierre Longval, leur demandant de se conformer à l'article 39 du règlement de construction, en entourant d'un mur non ajouré ces dépôts de ferraille.

À la prochaine assemblée du conseil, le conseiller Jos-L. Béliveau proposera un règlement pour amender le règlement concernant l'enlèvement des déchets.

Une lettre a été adressée, par M. Paul-A. Demers, mettant la ville en demeure, au nom de M. Charles Eury, de faire l'entretien, d'abandonner le droit de ce dernier ses débris de propriété sur les lots nos 100-26 et 90-11; cette affaire est référée à l'avocat municipal.

Il est résolu que le maire Arthur Gamsache et le greffier, Me Raymond Beaudet, soient autorisés à signer, au nom de la Ville, un contrat entre M. A.-G. Lévesque et la ville de Victoriaville, concernant la cession gratuite en faveur de celle-ci de terrains requis pour l'ouverture de deux rues "Piquard" et "L'Alouette" et le prolongement de la rue "St-Zéphirin", sur une largeur moindre de 66 pieds, et que le tout soit soumis à l'approbation de l'hon. ministre des Affaires municipales, qui sera prié par la Ville d'autoriser l'ouverture des dites rues, en conformité avec le plan soumis au conseil.

M. Benoit Auger a fait une réclamation au montant de \$26.43 qu'il a droit d'un pneu par un instrument laissé dans la rue Aqueduc. Cette affaire est référée à l'avocat légal.

On pavera nombre de rues à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (DNC) — Le conseil de Victoriaville a donné son consentement à la construction, par le Bell Telephone, de lignes téléphoniques dans le territoire de cette municipalité, conformément aux conditions de la compagnie.

Les principaux travaux au réseau téléphonique dans la municipalité de Victoriaville, sont comme suit:

1 — Rue Notre-Dame, de la rue Albert à la rue Appeduc, plantant les poteaux du côté nord de la rue, en coopération avec la Cie Shawinigan Water and Power Ltd, pour l'utilité commune des fils de téléphone et des fils électriques et ôter tous les poteaux et les câbles du côté sud de la rue.

2 — Rue St-Louis — au nord de la rue Notre-Dame — reconstruire les lignes de poteaux du côté ouest de la rue, pour l'utilité commune des fils de téléphone et des fils électriques.

3 — Rue Dubord nord de la rue Notre-Dame — reconstruire la ligne de poteaux du côté est de la rue.

4 — Rue Albert — de la rue Notre-Dame à la rue du Collège ouest, du collège à la rue St-Georges nord, rue St-Georges, à travers la voie du C.N.R. à la rue St-François, planter un câble adéquat sur les poteaux existants de la Cie Shawinigan Water and Power Ltd, qui sont généralement du côté ouest de la rue Albert, côté nord de la rue du Collège et côté est de la rue St-Georges. La jeune fille lors de sa maladie.

Reprise de l'enquête sur la mort de la jeune Thérèse Roy

Interrogé sur le résultat de l'enquête sur la mort de Thérèse Roy, 17 ans, de Sherbrooke, Me Armand Nadeau, coroner de district, a déclaré ce matin que cette enquête est toujours ajournée "sine die", mais que celle-ci terminera probablement ces jours-ci.

Il a laissé entendre qu'il réunira sous peu les membres du jury assermentés lors de l'ouverture de l'enquête la semaine dernière, pour l'autopsie du cadavre par le Dr Jean-Marie Roussel, médecin légiste de Montréal. Comme on le sait, le rapport du Dr Roussel mentionnait que la jeune fille était morte de tuberculose et que la mort n'avait pu être causée par une autre prétendue blessure reçue par la jeune fille le 19 mai dernier.

Me Nadeau a ajouté que deux médecins témoignèrent à la deuxième séance de l'enquête. On présume que les deux médecins qui ont soigné la jeune fille lors de sa maladie.

Le programme succinct de l'Exposition de Sherbrooke

C'est samedi soir prochain, le 23 août, que s'ouvrira la 62ème exposition de l'Association agricole des Cantons de l'Est. Durant toute la semaine qui suivra, les visiteurs pourront s'amuser sur le midway, sur la grande estrade, assister aux courses de chevaux et admirer les nombreux exhibits.

Cette année, un montant de \$16,500 sera distribué en prix aux exposants et \$3,300 seront donnés en bourses pour les courses de chevaux. Les exposants de tous les coins des Cantons, y compris 150 jeunes éleveurs, arriveront sur le terrain de l'exposition vendredi soir et samedi matin, pour que tout soit en place dès samedi soir, alors que les Hell Drivers seront présentés pour la première fois. Le Midway Conklin sera aussi installé dès samedi soir.

La "grande bêtise", qui attirera chaque année 125 visiteurs, sera ouverte dimanche. Voici le programme de la semaine:

Samedi soir, 23 août: midway

Vol d'auto promptement éclairci à East-Angus

La présence d'esprit d'un citoyen d'East-Angus et un habile subterfuge employé par le chasseur Bouchard, de cette ville, ont permis à la Sûreté provinciale de retracer une automobile volée moins de 15 heures plus tôt.

Deux jeunes gens de St-Jean d'Illerville, tous deux pourvus d'un dossier judiciaire, à ce que rapporte la police, sont détenus aujourd'hui par la Sûreté provinciale après avoir été arrêtés hier soir vers 7 heures pour avoir été trouvés en possession d'une automobile volée. Ce sont Gilles Fournier, 18 ans, et Louis-Georges Cloutier, 21 ans.

Le détective Edgar Anderson, de la Sûreté provinciale, qui a fait cette arrestation, rapporte ce matin, après avoir interrogé les deux jeunes gens, que ceux-ci sont partis de St-Jean d'Illerville à 3 h 30 hier matin. Ils ont voyagé une partie de la journée se rendant même jusqu'à Thetford-Mines, pour revenir ensuite à East-Angus un peu avant souper.

À East-Angus, les deux jeunes gens, apparemment à court d'argent, visitèrent plusieurs garages et en particulier en offrant en vente l'automobile un Nash Ambassador 1946. Ils offrirent même de vendre des pièces de l'automobile.

Le chef de police, qui les rencontra à leur dit connaître un de ses amis désireux de s'acheter une automobile. Il appela alors le chef Roger Bouchard qui se rendit sur les lieux en complet de jour.

Le chef de police, avec les deux hommes et, se doutant que l'automobile avait été volée, il appela le détective Edgar Anderson qui se rendit à l'endroit où se trouvait l'auto.

Un homme d'affaires en vue, et qui connaît bien ce que valent les statistiques, avait qu'il ne croyait pas que le Sales Management disait la vérité en établissant un tel fait. L'individu en question avait même l'intention d'écrire une "tribune libre" pour prouver son assertion. Il désistait et il était persuadé que le moyen des salaires n'est pas de \$4,500 à Sherbrooke.

Le pauvre homme présumant que le salaire représentait seulement celui du "père d'une famille. Il oubliait dans son calcul, le salaire des autres membres de la famille. Si 2 fils travaillent et 3 filles, deux salaires entrent dans les revenus d'une même famille. On sait qu'à Sherbrooke, comme d'ailleurs dans toutes les villes canadiennes, les familles sont nombreuses.

Il arrive donc que beaucoup d'événements d'une même famille travaillent. Si on additionne les salaires, on arrive au résultat donné par l'engagement de toutes les familles canadiennes, françaises, les familles sont nombreuses.

Il arrive donc que beaucoup d'événements d'une même famille travaillent. Si on additionne les salaires, on arrive au résultat donné par l'engagement de toutes les familles canadiennes, françaises, les familles sont nombreuses.

Revenu familial et non du chef de la famille

La nouvelle parue dans la Tribune d'hier au sujet de la moyenne des salaires dans les familles de Sherbrooke a attiré l'attention de beaucoup de gens, constatons-nous, ce matin, en interrogeant d'autres personnes dont plusieurs ne peuvent comprendre comment il se fait que notre ville est classée au premier rang de toutes les villes canadiennes et américaines pour la moyenne des salaires "par famille".

Un homme d'affaires en vue, et qui connaît bien ce que valent les statistiques, avait qu'il ne croyait pas que le Sales Management disait la vérité en établissant un tel fait. L'individu en question avait même l'intention d'écrire une "tribune libre" pour prouver son assertion. Il désistait et il était persuadé que le moyen des salaires n'est pas de \$4,500 à Sherbrooke.

Le pauvre homme présumant que le salaire représentait seulement celui du "père d'une famille. Il oubliait dans son calcul, le salaire des autres membres de la famille. Si 2 fils travaillent et 3 filles, deux salaires entrent dans les revenus d'une même famille. On sait qu'à Sherbrooke, comme d'ailleurs dans toutes les villes canadiennes, les familles sont nombreuses.

Il arrive donc que beaucoup d'événements d'une même famille travaillent. Si on additionne les salaires, on arrive au résultat donné par l'engagement de toutes les familles canadiennes, françaises, les familles sont nombreuses.

Enquête sur la mort du jeune Fernand Dame

Le coroner Armand Nadeau, avocat, a commencé ce matin l'enquête sur la mort du jeune Fernand Dame, âgé de 17 ans, survenue vers une heure samedi dernier, alors que le jeune homme se baignait à la plage publique de Pointe-Lac-Magog, à Deauville.

Trois témoins ont été interrogés jusqu'ici et l'enquête se continuera cet après-midi.

Le premier témoin à signer sa déposition au cours de l'avant-midi, a été le Dr Clovis Dagueau qui se trouvait à son chalet du Pointe-Lac-Magog, à Deauville.

Trois témoins ont été interrogés jusqu'ici et l'enquête se continuera cet après-midi.

Le premier témoin à signer sa déposition au cours de l'avant-midi, a été le Dr Clovis Dagueau qui se trouvait à son chalet du Pointe-Lac-Magog, à Deauville.

Trois témoins ont été interrogés jusqu'ici et l'enquête se continuera cet après-midi.

Lignes téléphoniques améliorées dans les rues de Victoriaville

VICTORIAVILLE, (DNC) — Le conseil de Victoriaville a donné son consentement à la construction, par le Bell Telephone, de lignes téléphoniques dans le territoire de cette municipalité, conformément aux conditions de la compagnie.

Les principaux travaux au réseau téléphonique dans la municipalité de Victoriaville, sont comme suit:

1 — Rue Notre-Dame, de la rue Albert à la rue Appeduc, plantant les poteaux du côté nord de la rue, en coopération avec la Cie Shawinigan Water and Power Ltd, pour l'utilité commune des fils de téléphone et des fils électriques et ôter tous les poteaux et les câbles du côté sud de la rue.

2 — Rue St-Louis — au nord de la rue Notre-Dame — reconstruire les lignes de poteaux du côté ouest de la rue, pour l'utilité commune des fils de téléphone et des fils électriques.

3 — Rue Dubord nord de la rue Notre-Dame — reconstruire la ligne de poteaux du côté est de la rue.

4 — Rue Albert — de la rue Notre-Dame à la rue du Collège ouest, du collège à la rue St-Georges nord, rue St-Georges, à travers la voie du C.N.R. à la rue St-François, planter un câble adéquat sur les poteaux existants de la Cie Shawinigan Water and Power Ltd, qui sont généralement du côté ouest de la rue Albert, côté nord de la rue du Collège et côté est de la rue St-Georges. La jeune fille lors de sa maladie.

Le conseil étudie le problème des lumières jaunes

Nos conseillers municipaux, en plus de s'occuper des grands problèmes qu'ils ont à résoudre régulièrement, attachent aussi de l'importance aux questions moins compliquées et tâchent de trouver des solutions adéquates.

C'est ainsi qu'ils ont demandé au chef de police, ces jours derniers, de changer le jeu des lumières de la circulation, à l'angle des rues King et Wellington, afin de donner aux piétons 15 secondes de plus pour traverser l'une ou l'autre de ces deux rues.

Hier, l'expérience a été essayée pour la première fois. Un policier de faction indique aux piétons qu'ils peuvent s'aventurer dans la rue sans danger d'être heurtés par une automobile. Les piétons ont droit de passage alors que la lumière est verte pendant 30 secondes ou jaune pendant 15 secondes.

Autrefois, la lumière changeait brusquement du vert au rouge, sans que la lumière jaune apparaisse pendant 15 secondes. Peu de piétons sont actuellement au courant de ce changement. Ils sont tous surpris d'avoir droit de passage, tandis que les automobilistes doivent attendre 15 secondes de plus pour continuer leur chemin.

Au dire d'un observateur, cette nouvelle méthode ne sera pas très efficace, vu que la circulation sera ralentie et endroite, et que la plupart des gens ne se préoccupent pas de traverser la rue "sur la lumière rouge ou verte".

Le chef de police déclare que c'est seulement un essai qu'on est à faire actuellement. Il demande aux piétons de coopérer avec la police et de traverser les rues King et Wellington sur la lumière verte ou jaune.

Le programme succinct de l'Exposition de Sherbrooke

C'est samedi soir prochain, le 23 août, que s'ouvrira la 62ème exposition de l'Association agricole des Cantons de l'Est. Durant toute la semaine qui suivra, les visiteurs pourront s'amuser sur le midway, sur la grande estrade, assister aux courses de chevaux et admirer les nombreux exhibits.

Cette année, un montant de \$16,500 sera distribué en prix aux exposants et \$3,300 seront donnés en bourses pour les courses de chevaux. Les exposants de tous les coins des Cantons, y compris 150 jeunes éleveurs, arriveront sur le terrain de l'exposition vendredi soir et samedi matin, pour que tout soit en place dès samedi soir, alors que les Hell Drivers seront présentés pour la première fois. Le Midway Conklin sera aussi installé dès samedi soir.

La "grande bêtise", qui attirera chaque année 125 visiteurs, sera ouverte dimanche. Voici le programme de la semaine:

Samedi soir, 23 août: midway

Le couvre-feu à Québec

QUÉBEC, 19 (DNC) — Le club ouvrier Bertrand-Garneau, a à sa dernière assemblée, a demandé à la ville d'appliquer le couvre-feu d'une façon plus sévère et d'accorder cinq cents d'augmentation de salaire aux ouvriers affectés aux travaux de nuit et maximum mercredi à Sherbrooke: 69 et 86. Un courant d'air polaire tropical et un autre d'air polaire combattent sur le sud du Québec, mais on prévoit que l'air chaud va dominer durant encore une semaine.

Les habitants de ce théâtre ont en ce qui concerne le confort, depuis quelques mois, nombre d'améliorations apportées pour leur confort et leur satisfaction: un programme de rénovation a été entrepris, estimé à \$18,000; d'ici quelques semaines, de magnifiques draperies orneront ce théâtre; il y a aussi un programme de draperies seront en fibres de verre, absolument à l'épreuve du feu. Avec l'installation très prochaine des fameuses fauteuils Kroschler "push-back", le public sera à même de consoler, ce qui, nulle part ailleurs, l'on ne peut trouver de confort comparable à celui offert par le théâtre Victoria.

Un autre soul constant de la direction: la présentation des meilleurs films, des productions les plus nouvelles, aux plus bas prix possibles.

L'école d'apprentissage rouvrira ses portes le 3

L'École d'Apprentissage de Sherbrooke située à 46, rue Lansdowne, se prépare actuellement à l'ouverture de ses cours de métiers dans la construction pour le 3 septembre prochain. Jusqu'à présent, l'apprentissage se recrutait pour la plupart chez les vétérans auxquels on donnait une préférence.

La deuxième année d'opération sera consacrée surtout à l'apprentissage des civils. Les résultats de la dernière année furent très satisfaisants et des appréciations viennent de toutes parts pour féliciter la direction de l'École de l'enseignement pratique et opportuniste donné par l'école.

Cette année, les cours dureront de septembre à juin inclusivement. Les instructeurs sont tous des hommes dont la longue expérience est reconnue. La matière au programme couvre tout ce qui touche de près le métier, depuis les principes de la construction jusqu'à la pratique. Les métiers enseignés comprennent la charpente-menuiserie; la briqueterie; la peinture; l'électricité-brochage; et la plomberie-ferblanterie et chauffage.

Les instructeurs sont tous des hommes dont la longue expérience est reconnue. La matière au programme couvre tout ce qui touche de près le métier, depuis les principes de la construction jusqu'à la pratique. Les métiers enseignés comprennent la charpente-menuiserie; la briqueterie; la peinture; l'électricité-brochage; et la plomberie-ferblanterie et chauffage.

\$150 en prix aux jeunes éleveurs à Ayer's Cliff

AYER'S CLIFF, 19. — Les billets des sièges réservés aux représentations devant la grande estrade à l'exposition agricole d'Ayer's Cliff sont en vente depuis hier au bureau de l'Exposition. Ils seront de même en vente chaque après-midi, jusqu'à l'ouverture de l'exposition jeudi.

Les formules d'inscription des Holsteins doivent être remises au secrétaire M.-B. Corey avant jeudi midi, sinon elles seront refusées. Le livre doit être préparé à l'avance pour la journée des Holsteins, vendredi.

Au cours de la réunion des directeurs, la semaine dernière, il a été décidé d'octroyer une somme de \$150 en prix aux jeunes éleveurs de Holsteins.

Comme attraction supplémentaire à la représentation de la grande estrade, les directeurs ont décidé d'engager l'un des musiciens les plus connus des Cantons de l'Est, Tom Coley, qui sera présenté chaque soir à 8 heures. Tom Coley interprétera de la musique populaire sur son xylophone. D'autres surprises attendent les spectateurs à chaque représentation. Jeudi, journée des enfants, il y aura une "course au cochon sauté" et d'autres jeux pour les enfants.

À la dernière réunion du bureau de direction, les règlements du concours des jeunes éleveurs ont été amendés comme suit: "Si un membre d'un cercle de jeunes éleveurs désire inscrire trois sujets dans les classes régulières, il doit payer le droit d'entrée régulier de \$2 et s'il désire inscrire moins de trois sujets et que son père n'est pas un membre de la Société, on fera une déduction de 10 pour cent sur le prix gagnés."

Pour plus de détails sur l'Exposition d'Ayer's Cliff, écoutez les postes CHLT et CKTS.

Un gros "zoiseau" rue du Conseil...

Un hibou d'une grosseur moyenne attirait, ce matin, une foule de curieux sur la rue du Conseil. Jusqu'à un haut d'un arbre, l'oiseau ne semblait pas s'en faire, qu'on le regarde ou qu'on ne le regarde pas. Une maîtresse de maison, demeurant au numéro 113, de la dite rue, a communiqué la nouvelle à la police. La police a délégué sur les lieux un agent de radiopoli, ainsi qu'un agent de police. Les agents ont déclaré qu'en effet, il y avait un hibou dans un arbre. Cependant, ils ne l'ont pas tué ou délogé.

Il faut une permission spéciale pour ce faire. La police attend l'obtention de cette permission. Entre temps, l'oiseau "voltera de branche en branche". Il cligne de l'oeil, fait peur aux enfants et aux humains. A vrai dire, il n'est pas dangereux. Sa seule faute, c'est qu'il soit en ville. Il paiera probablement de sa vie son escapade.

15e anniversaire du Théâtre Victoria

A VICTORIAVILLE. — A 2 h 15 août 1947, le Théâtre Victoria, de Victoriaville, célèbre son 15ème anniversaire sous la direction de Monsieur U.-S. Allaire, également président du Studio Musical Victoria Limitée, compositeur de chansons canadiennes, auteur de la musique "Maisonneuve" préparée à l'occasion de l'Exposition de Cookshire.

En 1932, M. Allaire acheta le théâtre de M. J.-A. Maroux. C'était durant la période de dépression et M. Allaire dut travailler sans compter pour mettre son organisation sur la voie du progrès.

Les habitants de ce théâtre ont en ce qui concerne le confort, depuis quelques mois, nombre d'améliorations apportées pour leur confort et leur satisfaction: un programme de rénovation a été entrepris, estimé à \$18,000; d'ici quelques semaines, de magnifiques draperies orneront ce théâtre; il y a aussi un programme de draperies seront en fibres de verre, absolument à l'épreuve du feu. Avec l'installation très prochaine des fameuses fauteuils Kroschler "push-back", le public sera à même de consoler, ce qui, nulle part ailleurs, l'on ne peut trouver de confort comparable à celui offert par le théâtre Victoria.

Un autre soul constant de la direction: la présentation des meilleurs films, des productions les plus nouvelles, aux plus bas prix possibles.

Un cycliste est blessé hier par une automobile

Mlle Thérèse Lemieux, 19 ans, du personnel de l'hôpital St-Vincent-de-Paul, a été légèrement blessée au cuir chevelu, hier soir, vers 9 heures, lorsqu'elle a été heurtée par une automobile à l'angle des rues Murray et du Conseil. Elle a été conduite à l'hôpital St-Vincent.

L'auto était conduite par M. Alphonse Lamoureux, 132, rue du Conseil. Le jeune fille conduisait à bicyclette et ne put éviter l'auto. Ni l'un ni l'autre des véhicules n'ont été endommagés. L'état de la jeune fille est très satisfaisant.

L'enquête a été faite par le policier Willie Emond. L'ambulance Montfette a transporté la blessée à l'hôpital.

Resident de Drummondville emmuré par une explosion dans une mine de Colombie Anglaise

PIONEER C.-A. 19 (PC) — Un tunnel long de 6,000 pieds et rempli d'un gaz mortel tient aujourd'hui le sort de trois mineurs emmurés à 500 pieds sous terre dans la mine Pacific Great Eastern, à environ deux milles au sud de cette ville minière de la Colombie-Anglaise.

Bien que les autorités de la mine n'aient que peu d'espoir que les hommes soient retrouvés vivants, une équipe de sauvetage formée de quatre hommes spécialement entraînés continue ses efforts pour atteindre les victimes.

Les victimes, qui ont été emmurés par une explosion, hier, sont Vernon-Sanford Wright, 40 ans, de Vancouver; Alexander-George Gell, 24 ans, de Drummondville, et Norman-Henry Ryan, 29 ans, d'Halifax.

Température détaillée

Pronostics du Dominion, à 11h30 pour les Cantons: Nuageux avec faibles vents, par ci par là, l'on humide. Vents légers. Minimum de nuit et maximum mercredi à Sherbrooke: 69 et 86. Un courant d'air polaire tropical et un autre d'air polaire combattent sur le sud du Québec, mais on prévoit que l'air chaud va dominer durant encore une semaine.

LA TRIBUNE

Fondée en 1918

Pour tous services: 1, rue Marquette Sherbrooke. Téléphone: 971

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles

La Presse Canadienne, La Presse Associée, (E.-U.) L'agence Reuter.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Tribune" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Tribune" sont également réservés. (Autorisée comme maître postale de seconde classe par le ministère des Postes).

Représentants:

Au Canada, A.-H. Toppin, 9 Toronto St., Toronto. Aux E.-U.: Gilman, Nicoll & Ruthman, New-York, Chicago, Philadelphie, Boston et San-Francisco.

MARDI, 19 AOUT 1947

Une date inoubliable

C'est aujourd'hui le cinquième anniversaire du soldat de Dieppe, au cours duquel tant de soldats canadiens trouvèrent une mort héroïque.

On a éprouvé à loisir sur cette intrépide et glorieuse tentative des nôtres de sonder et de percer, dès le 19 août 1942, les lignes ennemies, et dans certains milieux, on a blâmé le haut commandement britannique et l'Amirauté d'avoir précipité un débarquement qui devait être fatal à un grand nombre de soldats du Royal Regiment de Toronto, et des Fusiliers Mont-Royal, mais la suite des événements militaires qui se déroulèrent en territoire français occupé par les Allemands prouva de manière incontestable que l'expédition des nôtres, à Dieppe, avait été plus fructueuse encore que coûteuse. En fait, le risque de ce raid était énorme, mais ce qu'il devait apprendre au grand commandement allié, au sujet des forces ennemies et des préparatifs immenses qu'il fallait effectuer pour l'invasion de l'Europe continentale, a démontré l'utilité de cette expédition périlleuse et de ce grand sacrifice. Aujourd'hui encore, on ne parle qu'avec émotion, en France et au Canada, du glorieux fait d'armes des héros de Dieppe et les mots manquent pour qualifier leur courage et leur vaillance. C'est que ces hommes furent des plus magnanimes entre tous nos héros de la deuxième Grande Guerre.

M. Jean Désy à Rome

De la capitale fédérale on annonce que M. Jean Désy, ambassadeur du Canada au Brésil, est nommé ambassadeur du Canada à Rome. C'est une nomination que ratifiera d'emblée toute la population canadienne et qui fait particulièrement honneur à la province de Québec.

Les magnifiques états de services de M. Désy et sa profonde connaissance des problèmes européens et des questions internationales justifient pleinement le gouvernement d'Ottawa de lui confier l'ambassade canadienne à Rome, à l'heure même où l'Italie éprouve le besoin de renouer des relations d'amitié avec le Canada, relations agréables et nécessaires et qui n'auraient jamais été rompues sans le mauvais génie de Mussolini et la pression formidable exercée par l'Allemagne sur le dictateur fasciste, aux heures troubles de 1940.

M. Jean Désy compte parmi les plus brillants représentants de notre pays à l'étranger. Il nous a fait honneur partout où il a passé, et la manière dont il s'est acquitté de certaines missions fort délicates durant la guerre aussi bien que de sa mission au Brésil nous autorise à penser que son prestige croîtra encore dans sa nouvelle sphère d'action.

Nos meilleurs vœux l'accompagneront à Rome.

La situation du coton

Le commerce international du coton brut pourrait être un peu moins considérable cette année que l'an passé. Plusieurs pays importateurs ont puisé fortement aux stocks qu'ils avaient en mains au commencement de la présente saison. Bientôt ils se trouveront donc en présence de réserves amoindries, et c'est pourquoi leurs importations ne devraient pas, pendant cette période, être beaucoup inférieures à leur consommation.

Comme résultat des inégalités de la production et de la consommation, les prix sont, en général, trois fois ce qu'ils étaient pendant les cinq années de relèvement qui ont précédé la guerre, bien que les coûts et autres prix aient augmenté sensiblement. Les évaluations des futurs marchés américains placent le coton de la nouvelle récolte à six cents la livre ou plus, au-dessous des prix courants. Toutefois, le prix obtenu, la prochaine saison, dépendra naturellement de la situation du marché à cette époque.

La consommation de coton, dans les filatures canadiennes, semble s'être établie à près de 400.000 balles par année. Ce chiffre est inférieur d'environ un cinquième à la cime du temps de guerre, qui dépassait 500.000 balles en 1941-42. La plus grande par-

tie du coton utilisé dans les filatures canadiennes provient des Etats-Unis, bien que d'assez grosses quantités soient importées du Mexique et du Brésil. Les approvisionnements de tissus de coton deviennent plus abondants, ce qui est attribuable, en partie, aux importations accrues provenant des Etats-Unis, dans le premier trimestre de 1947. En conséquence, le gouvernement canadien a réduit les subventions d'importation sur certains articles en coton et les a supprimées sur d'autres.

Les soldes de coton en existence aux Etats-Unis depuis nombre d'années, ont maintenant été écoulés en grande partie par les voies commerciales. L'exploitation des filatures domestiques, pendant le premier trimestre de 1947 a été la plus forte jamais vue en temps de paix, et durant la saison, la consommation dépassera la production d'au moins 1.500.000 balles. Bien que les exportations doivent être, en 1947, beaucoup plus faibles qu'avant la guerre, tout indique présentement qu'elles atteindront près de 3.250.000 balles. On prévoit qu'au 1er août 1947 les stocks reportés ne dépasseront pas 3 millions de balles.

Au Royaume-Uni, la consommation de coton s'est élevée à environ 1.600.000 balles en 1945-1946. Le nombre d'ouvriers dans les filatures est, en général, à peu près le quart de ce qu'il était aux années d'avant-guerre.

Feuilles Volantes

L'amour s'accroît dans la confiance et se dépeuple dans le soupçon.
Les meilleures heures de la vie ne sont souvent que l'affaire de quelques minutes.
La bonne compagnie constitue les trois quarts et demi de l'intérêt des voyages.
C'est risquer de manquer à son devoir que de l'aller chercher par des chemins détournés.
Celui-là est vraiment bien de sa personne qui soigne pour le moins autant son moral que son physique.
On entend trop parler de ceux qui veulent avoir leur place au soleil et pas assez de ceux qui en méritent une à l'ombre.
On éprouve généralement moins le besoin d'être très affirmatif pour se mentir à soi-même que pour tromper les autres.
Rien ne compromet tant nos chances de félicité que notre propension à l'égoïsme. C'est en domptant celle-ci que le bonheur s'acquiert.
On n'écoute pas longtemps l'homme qui a mangé de la misère faite le récit de ses tristes expériences ailleurs que par le livre et la chose imprimée. Ce qu'il peut dire de vive voix, là-dessus, ennuie vite.

Le temps qu'il fait est un fécond sujet de conversation, mais on ne peut tout de même pas toujours répéter: "Ah! qu'il fait chaud!" ou "Ah! qu'il fait froid!" sans tomber dans la grande platitude.

TRISTAN

L'Opinion des autres

La petite propriété
La propriété foncière, particulièrement la petite propriété familiale, est de première importance, de points de vue social et économique, et l'on ne fera jamais trop pour la protéger et la favoriser raisonnablement.
(Le Droit - Ottawa).

Préjugés, préventions, parti-pris
Des experts sont ligés sous l'autorité de la Commission des Droits de l'Homme, affiliée à la Société des Nations Unies, pour travailler à extirper les préjugés de race, de religion, de langue et de sexe parmi les peuples qui composent le nouvel ordre international. Madame Franklin Roosevelt en a accepté la présidence et sans aucun doute, sous sa vigilante direction, la commission disposera du problème des nègres, de la question de clans, de l'affaire du Ku-Klux-Klan et des autres associations qui entretiennent les luttes de classe, de rang et de secte aux Etats-Unis. La Commission proclame comme droits intangibles qui appartiennent à tout homme libre: ses droits à la vie, à la propriété, à la patrie, à la religion. Elle aura fort à faire sur le continent américain pour déraciner des préventions et des parti-pris qui divisent les citoyens.
(Le Soleil - Québec).

Les Beaux Vers

Les fleurs jalouses

Il me semble aujourd'hui que les fleurs sont jalouses. Vous êtes descendue au jardin, les pelouses Rutilent sous les feux que verse le matin. Votre lèvres sont poudrées et fraîches, et votre teint, Comme disait Ronsard, pareil au teint des roses. Rend les lilas chagrins et les gâteaux moroses. Dans cet air caresseur, doux et voluptueux, Le bleu du ciel sourit dans l'or de vos cheveux, Et voilà que déjà la pauvre marguerite, En vous voyant si belle et si blanche, s'irrite; Les papillons partent vus poursuivent, voyez, Et les pivoines qui s'effeuillent à vos pieds Vous accusent d'avoir, de leurs fraîches corolles, Détourné ces amants superbes et frivoles, Et moignent-voilà par grâce et quittez ces pelouses. Car ce matin les fleurs, madame, sont jalouses.
Gonzalve DESAULNIERS.

Entre Canadiens de bonne volonté

Propos d'actualité

Par EUGENE L'HEUREUX

L'Inde et le Pakistan

Deux nouveaux Dominions font partie du Commonwealth des Nations britanniques depuis jeudi dernier: le Pakistan et l'Inde, qui constituait jusqu'ici l'Empire des Indes, colonie de la Couronne britannique. C'est probablement là un événement heureux pour les deux pays concernés de même que pour le monde. Cependant, il est bon d'attirer l'attention sur le fait que le nouveau régime ait fait ses preuves. L'indépendance est un bien en soi, parce qu'elle permet aux pays de choisir eux-mêmes les moyens d'accomplir leur destin. On doit, en conséquence, considérer l'indépendance comme un terme normal de l'évolution de tout groupement humain solidarisé au cours des temps par un ensemble de facteurs assez difficiles à définir, puisque la formation des peuples est une histoire extrêmement complexe et variée. D'autre part, l'indépendance n'est qu'un moyen. Dans l'ordre de la vie nationale, c'est le bien commun qui est la fin.

Voilà pourquoi, si l'Inde et le Pakistan s'avéraient, pour une raison ou pour une autre, incapables de gouverner eux-mêmes, il vaudrait mieux pour eux qu'ils restassent encore un certain temps soumis à la tutelle d'un peuple adulte ou, encore mieux, d'un organisme international chargé de diriger les peuples incapables de se gouverner eux-mêmes.

Pour le moment, il y a un peu d'inquiétude relativement à la capacité de ces Hindous et de ces Musulmans à se gouverner dans la paix. Mais nous pouvons espérer que l'éducation de ces deux peuples, bien qu'elle soit en retard, n'est pas si mauvaise qu'on le croit. On ne peut pas dire que l'éducation de ces deux peuples soit mauvaise, car, autrement, ils deviendraient une proie facile pour l'ogre communiste.

Un éloge du Québec

Nous évitons de participer aux nombreux concerts de protestation qui ont pour but — et pour effet, la chose est évidente — moins d'améliorer la situation des Canadiens français et des catholiques en ce pays que de dresser des masses humaines contre d'autres masses humaines, en donnant aux chefs d'orchestre et aux premiers violons figurés de la révolte. Far contre, nous ne voulons manquer aucune occasion de collaborer aux mouvements généraux qui tendent — et qui réussissent — à créer en ce pays un esprit de concorde profitable à tous, mais particulièrement aux groupes souffrant persécution durant les époques de dissensions.

Le "Canadian Register", organe catholique de langue anglaise, qui a ses bureaux à Kingston, Ontario, et, si nous ne faisons pas erreur, aussi à Montréal, vient de publier un article justement louangeur pour la province de Québec.

C'est une comparaison véridique entre les traitements dont jouissent les minorités catholiques dans l'Ontario et protestante dans Québec au point de vue scolaire. Et comme le parallèle respecte les faits, sa conclusion est très favorable à la province de Québec.

A plusieurs reprises, nous avons décrit pour nos lecteurs le régime injuste de la répartition des impôts scolaires dans la province voisine. On se souvient sans doute, par exemple, que les catholiques ont dû payer l'entretien des écoles protestantes d'Ontario, parce que le produit des taxes versées par les corporations anonymes tombe presque entièrement dans la caisse des commissions scolaires protestantes, sans égard, comme dans le Québec, à la religion des actionnaires de ces corporations ni aux besoins scolaires de la population catholique. Il en résulte que les écoles catholiques ontariennes sont trop pauvres pour organiser un enseignement adapté aux exigences modernes.

L'injustice est absolument indé-niable. Aussi le "Catholic Register" l'affirme-t-il bien franchement, avec l'espoir que la Commission gouvernementale chargée d'étudier toute la situation scolaire ontarienne suggérera au gouvernement de modifier sa législation scolaire en vue de

GRAIN DE SAGESSE

Le travail, médecin de la nature, est indispensable au bonheur humain.

GALIEN

Supprimer une injustice aussi grave et aussi incontestable. Le langage employé dans l'article du confrère n'est pas celui qui blesse, mais celui qui cherche à convaincre.

Si tous les plaidoyers de groupe étaient rédigés en ces termes, il est possible qu'un esprit beaucoup plus généreux réagirait partout et que l'aversion des gens se dirigerait dorénavant contre l'injustice et la persécution plutôt que vers des groupes de race, de religion et de langue différentes.

Les questions brûlantes sont toujours mieux traitées dans le langage de la charité que dans celui du vitriol même à faible dose. Il convient de remercier le "Catholic Register" pour l'éloge qu'il décerne à la province de Québec dans un plaidoyer qui sera lu par des gens qui nous jugent superficiellement, d'après nos stupides querelles politiques et, qui, à cause de cela, ne croient pas devoir se donner beaucoup de peine pour démêler le faux et le vrai affirmés sur notre compte.

Eugène L'HEUREUX

Echos de Beauvoir

Jeudi, le 7 août dernier, un groupe de pèlerins de Sorel passaient une grande partie de la journée au Sanctuaire, sous la direction de M. l'abbé Boutin, Gardien du Sanctuaire.

Vendredi le 8 août, M. le curé R. Brunseau, de la paroisse St-Joseph, y faisait son pèlerinage au Sacre-Coeur, avec un groupe de dévots au huit heures a.m. Au cours de la journée, plusieurs prêtres sont venus priés dans la chapelle de pierres si attirante, paros que si rustique.

Dimanche, le 10 août, une cinquantaine de jeunes filles de l'O.C.F. de Bromptionville, passaient toute la journée auprès du Sacre-Coeur, dans une ferveur soutenue.

Lundi, un autre beau groupe de dames venait àagenouiller dans ces chapelles bénies, tandis qu'une troupe musicale y commençait une belle journée de détente, par une fervente visite au St-Sacrement. Des Religieuses de St-Charité, de l'Hôpital Général St-Vincent-de-Paul, passèrent aussi la journée.

Les Dames du Trize sont fidèlement venues, mercredi dernier, offrir leurs hommages à Notre-Dame de Fatima. Dans la chapelle, magnifiquement décorée, en l'honneur de Notre-Dame, dont commencent justement la neuvième préparatoire à la fête du 22 prochain, elles ont prié et chanté. M. l'abbé G. Cam-

bron, supérieur du Grand Séminaire, célébra pour elles, le St-Sacrement, et le sermon de circonstance leur fut donné par le Rév. Père R. Audet, s.s.a.

Les Quarante-Heures s'ouvriront au Sanctuaire, le jour de la Fête du Coeur Immaculé de Marie. La messe principale se chantera à huit heures a.m., et le St-Sacrement demeurera exposé toute la journée, jusqu'après l'heure sainte du soir à sept heures et trente. On sait qu'un autobus transportera les pèlerins de Sherbrooke, le soir. Cet autobus partira du Marché, le soir à sept heures p.m. précise. Le retour se fera immédiatement après l'office.

Nos lecteurs, nous auront grand être les premiers à leur annoncer que désormais un double service d'autobus existe pour le dimanche, entre Sherbrooke et Beauvoir. Depuis mai dernier un autobus, tous les dimanches après-midi, partait de la place du Marché à deux heures, à destination du sanctuaire de Beauvoir. Cet autobus ne revenait qu'à quatre heures et dix minutes, p.m. A partir du 24 août prochain un service d'autobus, le matin, permettra aux citoyens de Sherbrooke qui désirent le faire, d'assister à la messe de dix heures à Beauvoir, le dimanche seulement.

Voilà donc, les horaires des autobus pour Beauvoir, tous les dimanches, à partir du 24 août jusqu'au dernier dimanche d'octobre prochain: Neuf heures et quinze minutes, a.m. de la place du Marché, un autobus portera l'indication Beauvoir, partira à destination du Sanctuaire. On acceptera les passagers le long du parcours, afin de favoriser non seulement les citoyens, mais aussi les personnes de la campagne environnant Beauvoir, leur exemptant ainsi un long trajet à pied. Le billet d'autobus du matin est valable toute la journée, c'est-à-dire qu'on peut très bien, au lieu de descendre en ville, immédiatement après la messe, attendre l'autobus de l'après-midi, lequel retournera, comme d'habitude, à quatre heures et dix minutes p.m. L'après-midi, autobus, place du Marché, à deux heures p.m. retour, comme ci-haut indiqué.

Ce service régulier, de tous les dimanches matins, et après-midi, est une courtoisie des autobus Laramée Coach Lines. Faites une bonne oeuvre; annoncez-le à vos amis qui n'ont pas d'automobile; venez vous-même, vous remonter dans la paix de la montagne, près du Coeur très aimable de Jésus. (Communiqué)

Le déjeuner hebdomadaire du club Lions a été marqué par la remise d'un "Banks Pocket Braille" (dactylo pour écrire en braille) à M. Neil Tracy, membre du club et secrétaire à Sherbrooke de l'Institut national des aveugles. M.

Don des Lions d'un dactylo pour aveugle

Le déjeuner hebdomadaire du club Lions a été marqué par la remise d'un "Banks Pocket Braille" (dactylo pour écrire en braille) à M. Neil Tracy, membre du club et secrétaire à Sherbrooke de l'Institut national des aveugles. M.

Tracy a remercié chaleureusement les membres du club de ce beau don. M. Alex Allard, a remercié d'abord que les membres viennent de plus en plus nombreux aux réunions d'été du club Lions. La prochaine réunion du club aura lieu au Club Social, et il y aura une réunion de directeurs avant le déjeuner. Il a annoncé que les directeurs du club ont accepté de tenir une réunion conjointe avec le Rotary Club le 17 septembre pour réserver le gouverneur général du Canada, le vicomte Alexander, alors en visite à Sherbrooke. On remarquera à la table d'honneur MM le président Alex Allard, Jos Bégin, Frank Gravel, Henri Delorme, Georges Lemire. Le seul invité était M. Georges Massé, de Sherbrooke. Le déjeuner s'est pris au Sherbrooke Country Club.

Receptions

Canada Dry est le breuvage des réceptions, que vous recevez des jeunes après la classe ou des amis après le théâtre. Vous savez que c'est le meilleur... et vos invités le savent également. Ayez-en toujours en abondance.

Vous feriez mieux d'acheter du "CANADA DRY"...

chaque fois que vous avez soif

Don des Lions d'un dactylo pour aveugle

Les Opérations Bancaires Créatrices

LUI OFFRENT DE MEILLEURES CHOSES À ACHETER

IL Y A de nouveaux tissus pour chapeaux et sacs, de nouveaux modèles de chaussures; de la variété dans les bijoux de fantaisie, de petits ustensiles modernes pour la cuisine, de meilleurs aliments, des meubles nouveaux... et derrière toutes les marchandises qu'il y a dans tous les magasins, d'un bout à l'autre du pays, il y a des centaines de commerces, grands et petits.

S'il n'y avait pas eu d'argent de disponible, et s'il n'y avait pas eu d'hommes capables de transformer cet argent en usines et en marchandises, il y aurait bien moins de choses sur les étagères et les comptoirs, bien moins de variété dans les prix et les modèles, bien moins à obtenir pour chaque dollar dépensé.

Ici, à The Bank of Nova Scotia, nous sommes fiers de la part que nous prenons à la création et à l'expansion des affaires. Plus de \$200,000,000 sont engagés en prêts commerciaux, pour aider les compagnies, grandes et petites, à vous offrir, au Canada, des articles toujours de plus en plus perfectionnés.

Travaillons ensemble!

THE BANK OF NOVA SCOTIA

H. I. Longille, Gérant
118 Nord, rue Wellington, Sherbrooke, P.Q.

102^{IE}ME EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

La Tribune, Sherbrooke, mardi, 19 août 1947 Page 5

GARAGE "HILL TOP"

R. CLOUTRE, prop

VENDEUR DES PRODUITS "SHELL"

MASSAWIPPI — TELEPHONE 12-2 — QUE.

Compliments de

MARTIN & FRÈRE

Magasin général

Stanstead, P.Q.

l'éléphone 324

DE PASSAGE A ROCK ISLAND, ARRETEZ A LA



STATION DE SERVICE L. O. BOLDUC

VENDEUR DES PRODUITS "CHAMPLAIN"

LAVAGE — GRAISSAGE — ACCESSOIRES — ETC.
ROCK ISLAND — TELEPHONE 402 — QUE.

Avec les hommages de

SEGUIN MOTOR SALES

REPARATIONS GENERALES

VENDEUR DES PRODUITS "SHELL"

ACCESSOIRES ET PARTIES D'AUTOMOBILES

SPECIALITE : ENLIGNEMENT DES ROUES

TELEPHONE 254-4 — BEEBE — QUE.

LA CORPORATION DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF

souhaite la bienvenue aux visiteurs de l'exposition et espère que leur séjour dans cette municipalité sera aussi agréable que possible.

21-22-23 AOÛT

Ayer's Cliff invite les Cantons de l'Est à visiter sa 102ième exposition annuelle

Obsèques de M. A. Martel en l'église de Warwick

WARWICK (Courrier) — M. A. Martel est décédé accidentellement, à l'âge de 36 ans et 9 mois. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Warwick.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine J.-A. LeBlanc, V.P. M. le chanoine Paul-Emile Doyon, des Trois-Rivières, chanta le service assisté des abbés William Raiche, de Woonsocket, R.-L. et G. Bergeron, de Sherbrooke, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Eddy L'Heureux, Leo Bousinger, Irène Harnish, Roger Kinouac, Emile Royer, G.-E. Houle. Les drapereux de la Légion du Sacré-Coeur et des Chevaliers de Colomb précédèrent le cortège funèbre; la croix était portée par le Dr Ligouri Brelon.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Germaine Doyon; ses enfants, Lise, Ghislaine, Carmen, André, Huguette; sa mère, Mme Nérée Martel; ses frères, MM. Roland, Edmond, Maurice, Fernand; ses sœurs, R. S. Marie-Rachel-Bernadette, Irène, de Warwick; Mme Alfred Langlois (Rachel), de Warwick; Mlle Yvonne Martel, de Victoriaville; Mme Fernand Larivière, Laura, d'Asbestos; Mme Edgar Carignan, Annette, de Princeville; Mme Roland Lizotte, Marie-Rose, de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. le chanoine Paul-Emile Doyon, préfet des études au grand séminaire des Trois-Rivières, la R. S. Paul-Marie, des SS. Grises, de Hull; M. et Mme Doyon, des Trois-Rivières, M. et Mme Henri Doyon, du Cap-de-la-Madeleine; Mmes Roland, Edmond et Maurice Martel, de Warwick; M. Alfred Langlois, de Warwick; M. Fernand Larivière, d'Asbestos; M. Edgar Carignan, de Princeville; M. Roland Lizotte, de Victoriaville, M. et Mme François Doyon, des Trois-Rivières; ses oncles et tantes, M. et Mme Alfred Doyon, de Shawangan, Mme Alfred Gélinais, Montréal; M. et Mme Armand Turcotte, M. Henri Turcotte, St-Anselme, M. et Mme Joseph Vidal, de Magog; Mme Edmond Langlois et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Le site lui-même de la coquette localité d'Ayer's Cliff n'est pas sans contribuer à

L'exposition d'Ayer's Cliff jouit d'une réputation bien établie dans cette section des Cantons de l'Est et, chaque année, des milliers de visiteurs ne voudraient pas manquer d'y aller admirer des produits agricoles de haute qualité et des animaux de premier choix. La Société d'Agriculture et d'Horticulture tient à cette renommée et elle a pris tous les moyens voulus pour assurer à la 102ième exposition annuelle qui aura lieu à Ayer's Cliff les jeudi, vendredi et samedi, 21, 22 et 23 courant, un succès sans précédent.

Le montant de \$5,700 est offert en prix aux exposants. Pour donner une idée de l'importance de cette foire qui marque le grand événement de l'année dans ce joli coin du comté de Stanstead, mentionnons que les exposants de Stanstead, Sherbrooke et du canton de Compton sont admis à concourir dans des entrées les plus variées, que ce soit dans les catégories des chevaux, du bétail, des moutons, des porcs et des volailles ou encore dans celles des produits laitiers, des produits de l'étable et du miel.

Le site lui-même de la coquette localité d'Ayer's Cliff n'est pas sans contribuer à

un cachet d'élégance, de pittoresque à cette exposition torseque, d'attrait particulier. Qu'on se rende donc en foule, par ces magnifiques journées de fin d'été, à l'exposition d'Ayer's Cliff!

Funérailles de Mme Yve Clovis Tardif à l'église de Courcelles

COURCELLES (courrier) — Dérôlement avait lieu, en l'église de Courcelles, les funérailles de Mme Marie Bélanger, épouse de feu Clovis Tardif, décédée à l'âge de 94 ans et 7 mois; elle était native de St-Romain, mais demeurait à Courcelles depuis son mariage. Son mari l'avait précédée dans la tombe il y a 10 ans. Mme Tardif n'a été que quelques jours malade; elle avait, auparavant, toujours vaqué à ses occupations journalières.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Roland Doyon, tandis que la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé Simard. Les servants étaient, à la croix, Joseph-Rénauld Poulin, Réginald St-Pierre, Wilfrid Laprise, Normand St-Pierre et Renaud Arguin.

Elle laisse une sœur, Mme Veuve Louis Gagnon, de Lambton; trois fils, Arthur et Willie, de Courcelles, Léopold, de St-Camille, et deux filles, Soeur Tardif (Rose-Anna) et Mme Veuve Venant Demers (Aurèle), de Courcelles; des petits-enfants: MM. Philippe, Félix, Louis-Nazaire Demers, de Coaticook; Charles Demers, de Manchester, N.-H.; Philémon, Joachim Demers, Courcelles; Raymond Demers, Montréal; Mmes Léonard Bisson (Julienne), de Montréal; Solyme Rosa (Arienne), Arthur Boissonneault (Evangéline Demers), de Courcelles; Soeur Marguerite de Cortonne (Emilienne), des Soeurs St-François d'Assise, à Charlesbourg; Marie-Louise, Alfred, Rose-Anna, Patrice, Wilfrid, Lucia, Laurencia, Jacqueline, Germaine, Irène, Fernand, Henri-Louis Tardif, tous de St-Camille; Marie-Blanche, Mariette, Laurencia, Jean-Paul, Aline, Carmen, Eugène, Jacqueline Clarette, Renaud, Lisette, Magella, Danielle Tardif, de St-Camille; Madeleine, André, Alexandre, Martine, Marguerite et Antonin Rosa de Courcelles; Gérard Demers, Ronald, Gaséane et Gaston Demers, de Coaticook; Renaud Demers, de Courcelles, et plusieurs autres arrière-petits-enfants.

Durant la cérémonie religieuse, un programme musical fut rendu; M. Joseph-Henri Lemay, de Montréal, touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu, chez les parents du marié, M. et Mme Agénor Fournaise. Un déjeuner au buffet fut servi. Parmi les invités, on remarquait, outre les nouveaux époux, MM. et Mmes Lucien Dussault, Agénor Fournaise, Daniel Fournaise, Joseph Gosselin, André Renaud, Louis Dubois, de Plessisville, Napoléon Moisan, de Plessisville, Eddy Corbin, de Montréal, Alfred Fournaise, Jean-Louis Lesard, Ovide Fontaine, de Groveton, N.-H.; Joseph Labrecque, de Montréal.

A leur retour, ils demeureront parmi nous.

qui est donnée aux jeunes qui fréquentent l'O.T.J. Les bicyclettes décorées avaient été fournies par M. Irène Ferland. Après la présentation des prix, M. Benoît Lambert, équilibriste de Coaticook, donna un aperçu de son savoir-faire. M. Joseph Bloudeau, de Lac-Mégantic, épata les jeunes et les moins jeunes par quelques tours de magie. Puis il y eut bain et souper champêtre aux féves.

Tout près de 500 personnes se rassemblèrent sur les terrains.

Une course à la nage pour garçons et filles sur une longueur d'environ trois-quarts de mille avait lieu, récemment. Chaque soir, des amusements variés attirèrent de nombreuses foules sur les terrains de l'O.T.J., à l'occasion de ce festival organisé chaque année aux profits de l'œuvre.

Les organisateurs et les responsables de l'O.T.J. se disent très satisfaits du succès remporté et remercient tous ceux qui ont contribué à son succès.

Charles Crawford

Station de service "SHELL"

Vulcanisation et réparations de pneus

Agent pour les pneus "GOODYEAR"

Téléphone 254

STANSTEAD, Qué.

Nous souhaitons à tous nos coopérateurs de remporter tous les trophées possibles à

L'EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

La Coopérative Industrielle des Produits Forestiers de Beebe

MANUFACTURIERS D'ARTICLES EN BOIS

Nous achèterons tous vos billots d'érable. Vous pouvez de même acheter chez-nous des bûches d'érable pour votre fournaise et du bois dur, fendu fin pour votre poêle de cuisin.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE — TEL. 443 — BEEBE

Duquette, Philippe Goulet, Philibert Laurendeau, M. Eugène Binet, M. et Mme David Bloudeau, Mme Alfred Couture, Mme Stanislas Breton, MM. Philippe Roy, Omer Roy, M. et Mme Pierre Fortin, M. Emile Rouillard, MM. et Mmes Jules Edmond Bolduc; M. et Mme Edmond Goulet; Mmes Eugène Arguin, Antonio Tardif, Alphonse Jobin; MM. Raoul Arseneault, Désiré Haman, Léon Fortin, Willie Arseneault, Hervé Bellavance, Denis Tardif, Guy Boissonneault, Guy Lessard, Claude Beaudoin, Hercule Bellavance, Dominique Haman, Adrien Duquette, Grégoire Rosa; Mlle Irène Bolduc, Florence Goulet; M. Marcel Poulin; M. et Mme Alphonse Domingue; Mlle Thérèse et Jeannine Arguin; M. et Mme Ronald Gilbert, M. Henri-Louis Bernier; MM. et Mmes Joseph Morin, Adélaïde Grenier, Béatrice Gosselin; MM. Achille Quirion, Jean Lachance; M. et Mme J.-E. Tardif; Mlle Jeanne d'Arc Goulet; M. et Mme Emmanuel Fortin; Mme Josaphat Tardif; Mlle Jeanette Goulet; MM. Edouard Blanchette, François Tardif; MM. et Mmes Philippe Arguin, Armand Lessard; Mlle Mariette Fortin, Rose-Hélène Quirion, Jeanne d'Arc Rosa, Lucille Laprise, Claire-Hélène, Margot Laprise, Gabrielle Lessard, Colette Haman, Simone St-Pierre, Jeanne d'Arc Tardif, Huguette Robert; Mme Emilien Goulet; Mlle Jacqueline Beaudoin; MM. et Mmes Alphonse Julien, Jos. Mathieu, Fernand Vallancourt, Donat Domingue; Mlle Marguerite Domingue; M. et Mme Albert Lessard; Mlle Marie-Lise Quirion, Jeanne Gagné; M. et Mme Willie Gagné; Mmes Joseph Binet, Albert Bégin, Lucie

La dépouille mortelle était portée par les petits-enfants de la défunte, MM. Philippe, Félix, Joachim Demers, Eugène Poulin. Gaston Tardif, Arthur Boissonneault; M. Cléophas Tardif portait la croix.

La quête fut faite par Mmes Cléophas Duquette et Alphonse Tardif. Au choeur de chant, on remarquait: MM. Jean Beaudoin, Donat Duquette, Armand Longchamp, Paul-Henri, Jean, Léon Beaudoin, Roger Boissonneault, Laurent, Paul Tardif, Réginald Tardif, Jean-Paul St-Pierre, Raymond Pagé, André Tardif, Jean-Marie Tardif, Antonin Tardif, Ronaldo Gilbert; M. Antonin Tardif chanta le "Tota Pulchra es Maria". A l'orgue, Mlle Marie-Anne Garand.

Étaient présents, Mmes A. Déziel, H. Héroux, E. Déziel, G. Ricard, A. Asselin; MM. et Mmes Maurice Beaugrand, Denis Beaugrand; Mlle Rita Courchesne et M. Jacques Beaugrand; Mlle Gracia, Jeannine, Mariette Beaugrand, Claire, Anita, Lise Lallier, Jeanne Déziel, Bertrand, Robert, François Beaugrand et plusieurs autres personnes.

— M. Nazaire Péloquin a eu la visite de sa fille religieuse.

* Quand le programme de construction sera réalisé complètement, les Indes auront 146 aéroports utilisés par 14 compagnies.

Meilleurs vœux de succès à l'Exposition d'Ayer's Cliff!

HAROLD F. BALDWIN

Commerçant de bois — Magasin général

BALDWIN'S MILLS

QUE.

CRÉMERIE AYER'S CLIFF

Produits laitiers pasteurisés

TELEPHONE 35

Ayer's Cliff

Qué.

MARCHÉ DE LUXE

R. G. Dessureault, prop.

Epicerie — Boucherie

Spécialité : Viandes de l'Ouest

Ayer's Cliff

Téléphone 69-3

Qué.

Bon succès...

AUX DIRECTEURS ET AUX EXPOSANTS DE L'EXPOSITION D'AYER'S CLIFF, QUI SE TIENDRA LES 21-22 ET 23 AOÛT SOUS LES AUSPICES DE LA SOCIÉTÉ AGRICOLE DU COMTE DE STANSTEAD

EASTERN TOWNSHIPS TELEPHONE COMPANY

HÔTEL

D
E
L

M
O
N
T
Y

ROCK-ISLAND

SALLE A DINER

TAVERNE

GRILL

Nous souhaitons bon succès

AUX

Président et Directeurs

DE

L'Exposition d'Ayer's Cliff

COMPLIMENTS DE

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DÉTAILLANTS D'AYER'S CLIFF

L.-A. DESPRES

R. G. DESSUREAULT

A.-B. GRAHAM

GEORGE LYFORD

R.-G. McHARG

L.-D. MOSHER

SLACK BROS

L.-R. THOMPSON

COTE & ROUTHIER

Bon succès à l'Exposition!

H. A. GODBOUT ENR.
MM. MORIN ET FLUET, props
MARCHANDS GÉNÉRAUX
TELEPHONE 181 — BEEBE — QUE.

Bon succès à l'Exposition d'Ayer's Cliff!

ROCK ISLAND
HARDWARE & PLUMBING SUPPLIES
OUV. CAILLERIE - PLOMBERIE
M. L. E. Roberge, prop.
Rue Principale Rock Island, P.Q.
Téléphone 288

HAUVER'S SERVICE STATION
(AUTREFOIS WYMAN'S)
GORDON HAUVER, prop.
HAUVER & WHITE TAXIS
TELEPHONE 44-2
AYER'S CLIFF QUE.

BON SUCCES A L'EXPOSITION I

RUGG-BALL MFG CO.
MANUFACTURIERS D'ARTICLES EN BOIS
SE VENDANT DANS TOUT L'EMPIRE
AYER'S CLIFF QUE.

NOS MEILLEURS VOEUX DE SUCCES!

DE LA PART DE
THE B. B. GLOVE MFG
COMPANY LIMITED
MANUFACTURIERS DE GANTS
AYER'S CLIFF QUE.

Voeux de succès

L'exposition d'Ayer's Cliff

Citoyens du comté de Stanstead....

Nous avons toujours eu à nous féliciter des excellentes relations commerciales que nous avons entretenues avec vous et nous espérons que vous nous continuerez votre patronage. Nous serons toujours heureux de vous montrer les plus grandes nouveautés en fait de mobiliers, meubles et articles décoratifs pour le foyer.

NOTRE SATISFACTION - NOTRE BUT!

Levesque Limitée
.MEUBLES.
20, sud, rue Wellington Téléphone 2722
SHERBROOKE

MEILLEURS VOEUX A L'EXPOSITION D'AYER'S CLIFF!

Stanstead Granite Quarries
Co., Limited
BEEBE QUE.

M. Gédéon Talbot est inhumé à Notre-Dame-de-la-Guadeloupe

NOTRE-DAME DE LA GUADELLOUPE (Courrier) — M. Gédéon Talbot, de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, âgé de 68 ans et 7 mois, est décédé, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, après une opération chirurgicale.

Il épousa en première nocce Clotilde Giguère, dont dix enfants survécurent. Ses secondes nocces Marie Hamel, qui lui survit.

Les funérailles eurent lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, en la chapelle de Notre-Dame de la Guadeloupe. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Evariste Roy, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service.

Il laisse, outre son épouse, Marie Hamel, ses fils, Lucien de Palmariol, Abitibi, Onésime, de Québec, Gérard, de Mégantic, Emilien, de St-Sébastien, Louis-Philippe et Rosaire, de Montréal, ses filles, Gertrude (Mme Albert Lapointe), de Lambton, Béatrice (Mme Ephrem Nadeau), de Cap St-Martin, Germaine, (Mme Marcel Latrémouille), de Montréal, Rita (Mme Elsie Paradis), de St-Sébastien, Louis Hamel, Mme Lucien Talbot, Mmes Gérard Talbot, Opésime Talbot, Emilien Talbot, Louis-Philippe Talbot; ses gendres, MM. Alexandre Talbot, de Sherbrooke, Albert Lapointe, d'Éphrem Nadeau, Marcel Latrémouille, Blaise Paradis, ses frères, MM. Archéas Talbot, de St-Evariste, Alfred, de Québec, et Josephat, de St-Sébastien; ses sœurs, Mmes Vve Edmond Royer (Edwidge), de Mégantic, et A. Landry (Général), d'Asbestos; ses belles-sœurs, Mmes Archéas Talbot, Alfred Talbot, Josephat Talbot; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. A. Landry, d'Asbestos, MM. et Mmes Siméon Fortin, Mégantic, Alex Boulianger, St-Gabriel, de Stratford, Aimé Gauchoir, Lambton, Louis Hamel, de St-Ludger, M. Alphonse Hamel, de Notre-Dame de la Guadeloupe, Mme Vve Nap. Lacombe, Mme Vve Arthur Clément, Mme Vve Philémon Gagnon, de Montréal.

On remarquait aussi aux funérailles, outre les parents déjà mentionnés, M. et Mme Lauréat, de St-Charles, M. et Mme Philias Goulet, de Lévis, M. et Mme Joachim Talbot, MM. A. Dalbert Talbot, François Talbot, Henri-Paul Talbot, Mlle Marguerite Talbot, tous de St-Sébastien; MM. et Mmes Paul Talbot, Irénée Boulianger, Mmes Émilie Talbot, M. Odias Talbot, Shenley, M. et Mme Siméon Poulain, Notre-Dame de la Guadeloupe, M. Cyrille Labrecque, Courcelle, M. et Mme Antonio Bégin, St-Ludger; Mmes Mathias Boutin, Shenley, M. et Mme Joseph Goulet, M. Damase Talbot, Mme Odias Tanguay, M. et Mme Aimé Talbot, Mlle Ghislaine Tanguay, de St-Evariste, M. Philippe Boutin, Mégantic; M. et Mme Philippe Fillion, St-Hilaire, Dorset, M. et Mme Henri-Louis Lacombe, M. Jos Labrecque, Notre-Dame de la Guadeloupe.

Assistaient aussi, un grand nombre de paroissiens de Notre-Dame de la Guadeloupe, amis du défunt.

Les porteurs du corps étaient MM. Clotilde Roy, Pierre Poirier, Édouard Morin, Joseph Bélanger, M. Jos Morin portait la croix.

Jeunes filles quittant le monde félicées à Waterloo

WATERLOO (Courrier) — Mlle Odile Laramée, de St-Etienne de Bolton, a quitté son village, sagement, pour entrer en religion chez les RR. SS. du Sacré-Coeur. Avant son départ, un groupe de ses amis voulurent lui témoigner leur affection.

Elle organisèrent en son honneur une soirée, d'adieu, à laquelle prirent part, outre l'héroïne de la fête, Mmes Gabrielle Laramée, Lucille Desautels, Gabrielle et Solange Berger, Hélène Desautels, Fernande de Morin, Réjeanne et Rita Laramée, Colombe Laporte, MM. Jean-Paul Lacombe, Jean-Paul Morin, Rouville Berger, Marcel et Jean-Guy Desautels, Fernand Danville, ainsi que plusieurs autres amis.

Le mariage de Mlle Rita Poirier, fille de M. et Mme Laurent Poirier, avec le Dr Jean Fontaine, de Montréal, fils de M. et Mme Raoul Fontaine, de Marieville, au-travers de Waterloo, a été célébré, sagement, dans la plus stricte intimité, par M. l'abbé J. Laramée. M. Louis Laramée accompagnait sa nièce et M. Fontaine était le témoin de son fils.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents du marié, à Marieville, où les salons étaient décorés de fleurs d'été. Le Dr et Mme Fontaine partirent ensuite pour un voyage dans les Laurentides. A leur retour, ils demeureront à Montréal.

Les RR. SS. Liguori du Sacré-Coeur, de Sherbrooke, et Gabrielle du Sacré-Coeur, de Magog, venaient leurs frères et sœurs, au cours du mois de juillet.

Elles furent reçues par MM. et Mmes Armand Casavant, Madéric Bazinet, Ernest Fournier, Etienne Lagrandeur, Théo Lagrandeur, Roland Brasseur de Granby, et Mlle Gertrude Lagrandeur, également de Granby.

Patrons et directeurs de la Société d'Agriculture du Comté de Stanstead

Voici la liste des patrons, officiers et directeurs de la Société d'Agriculture du Comté de Stanstead:

Patrons
Hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, et M.C.L.
Hon. Jacob Nicol, sénateur et M.C.L.
J. Simard, sous-ministre de l'Agriculture, Québec.
R. Hamer, commissaire du bétail, Ottawa.
Hon. O. Gagnon, M.A.L., trésorier provincial.
Hon. J. G. Gardner, Dr G. S. H. Barton, Hon. J. O. Asselin, B. M. Hallard, Stewart Webster, Howard Murray, O. B.E., Wm Niedner, D. S. Bachand, Dr C. W. Colby, M.A., J. H. Turner, Dr C. L. Brown, W. A. Murray, H. A. Norton, J. H. Burrow, Jas. B. Woodyatt, J. A. Blanchette, M.P., A. C. Milson, P. W. Baldwin, George Harvey, J. W. MacKay, N. Vallières.

Directeurs honoraires
M. R. Rexford, village d'Ayer's Cliff
V. Favreau, canton de Barnston
H. Roy, municipalité de Barnston-Ouest
Harold Bean, village de Beebe
A. D'Avignon, canton de Barford
C. Thomas, village de Dixville
R. R. Whitecomb, village de Hatley
John Jenkins, canton de Hatley
J. O. Roy, canton de Magog
Clifford Reed, village de North Hatley
R. S. Baker, municipalité d'Ogden
W. Siméon, village de Rock Island
M. Meekren, village de Stanstead Plain
J. H. S. Kimpton, canton de Stanstead
Geo. Vivian, municipalité de Stanstead Est.
Aldard Filion, village de St-Herménégilde
H. St-Denis, paroisse de St-Herménégilde
Oliva Labonté, paroisse de St-Catherine de Hatley
E. Dupont, paroisse de St-Mathieu de Dixville

Directeurs
Barnston — Weyland Pope, Harold Baldwin.
Barnston Ouest — E. W. Perry, Henri Roy, Freeman Sutton, Turner Hunter, Carl Corey.
Ogden — W. A. R. Derick, Robert Roy, Reg. Baker.
Stanstead Est — A. C. Parkhill, Alden Peasley, B. W. Brown.
Stanstead Village — J. A. Peasley, Gerald Colt, R. Bachelier.
Rock Island — Ray, Fréreau, J. W. McNally, H. R. Cass.
Beebe — A. A. Bachelier, C. Brewer.
Ayer's Cliff — L. Després, E. E. Crook, Geo. Curtis, R. J. Stafford, H. Moulton, W. L. Staff.
West Hatley — P. J. Whitcomb, L. D. Schoolcraft, Wm Mitchell.
Hatley et North Hatley — J. W. MacKay, Reg. Conner, Ronald Reed.
Hatley Village — Hugh McClary, A. B. Hartwell, Rev. M. Bret.
Coaticook — Dr R. R. Fréchette, Eugène Trudeau, Louis Damours.
Barford — Antonio Davignon, Wilfrid Tremblay.
St-Mathieu de Dixville — Claude Tremblay, Gordon Bellows, Walter Smith.
St-Herménégilde — Antoine Robert.
St-Catherine de Hatley — Nap. Vallières, Alphonse Blanchard, Louis Labrie, W. L. Olivier.

Magog Canton — Jos. Goyette, Geo. Sylvestre, Joachim Bérubé, D. Ramage, Russell Call.
Cité de Magog — Ephrem Gagné, John Peters, Dr C. S. Harris, Donald Jenks.

Officiers
Président honoraire: J. T. Hackett, M.P.

Projet d'établissement d'une tannerie moderne, à Disraëli
DISRAËLI (DNC) — Il est grandement question de la construction d'une tannerie moderne dans notre village; les pourparlers pour achat de terrains sont en cours.

— Cette année s'avère une année record pour la récolte des petits fruits dans les environs, et les gens s'adonnent à leur cueillette, principalement les bleuets dans la région du lac Bibebe et lac Vase. On y rencontre tous les jours des gens venus par pleine cargaison de Thetford-Mines, Trois-Rivières, Val Alain et Sherbrooke.

— Les engagements de nos instituteurs et institutrices se font pour l'année scolaire 1947-1948; cette année encore on devra avoir recours, en certains cas, principalement pour certaines classes de campagne, à des demoiselles détentrices de certificats. Cela ne veut pas dire, cependant, que nous manquons d'instituteurs d'expérience; il y a des normales et des détentrices de diplômes qui, cette année, feront la classe à l'étranger.

— Quelques particuliers ont décidé de se faire creuser des puits artésiens; c'est pour cela qu'un spécialiste en creusage de puits est chez nous depuis une semaine.

— MM. les membres de la fanfare locale, de même que leurs dames, ont pris part à un pique-nique annuel, celui-ci, cette année, avait lieu chez les RR. PP. Missionnaires du Sacré-Coeur, ancienne ferme de M. T. H. Lapointe.

— On nous apprend la grave maladie de Mme C.-H. Plante, résidant à Québec présentement. Elle aurait été heurtée sur la rue par un véhicule moteur; vu son grand âge, on doit l'espérer de soins spéciaux.

M. Pierre Therrien, un autre vieux citoyen du village, a eu une grave attaque de paralysie tout récemment; le médecin ayant été mandé immédiatement, les suites ne furent pas malheureuses.

— Mlle Rolande Parent a été transportée à l'hôpital, à la suite d'un accident d'automobile.

— M. l'abbé Roy, a accepté la direction spirituelle de la paroisse pendant l'absence de nos deux prêtres réguliers, l'un étant en retraite et l'autre en vacances.

— La sécheresse qui a sévi dans nos parages du 29 juillet au 12 août a laissé certaines traces défavorables et irréparables dans certains cas.

Obsèques à Disraëli de Mlle A. St-Laurent

DISRAËLI (Courrier) — Dernièrement fut chanté, en notre église, le service de Mlle A. St-Laurent, âgée de 30 ans, qui s'est noyée accidentellement à Montréal, au canal Lachine. Elle laisse sa mère et plusieurs frères et sœurs.

— Les élèves dont les noms suivent ont passé avec succès leurs examens pour le certificat de 7e année:

Avec très grande distinction: M. Jean Blanchet; avec distinction: MM. Jean-Marc Gagnon, Jean-Yvonnie Girard, Benoit Martel, Guy Laroche, Jean-Guy Payeur, Benoit Beaudoin.

Pour le certificat de 8e année, avec grande distinction: M. Roger Beaudoin, Guy-Eloi Blodreau, Marcel Gagnon, Jean-Claude Giguère, Denis Gosselin, Roger Lapointe, Yvon Savoie, Roger Lehoux, Ghislaine Parent, Jean Renaud, Adrien St-Onge.

— Mlle Nathalie Fortin a obtenu avec distinction son certificat de 7e année. Elle était l'élève de Mlle Alice Rousseau.

Mme Willie Lallier est décédée à 72 ans, 4 mois, à Danville

DANVILLE (Courrier) — Mme Willie Lallier, (Exilia Lambert), de Danville, mère de Mme Herman Ellyson, de cette ville, est décédée, à l'âge de 72 ans et 4 mois, après une longue maladie. Ses funérailles auront lieu prochainement, en l'église Ste-Anne de Danville.

Elle laisse dans le deuil, son époux, M. Willie Lallier, 2 filles, Mmes Herman Ellyson (Béatrice), de cette ville, Arthur Cormier (Reina), de Montréal; 2 fils, Henri, de Montréal, et Emilien, de Danville; quatre petits-fils, Yvon et Jean-Claude Ellyson, de notre ville, Mario Cormier, de Montréal, Claude Lallier, de Danville; 3 petites-filles, Monique Lallier, de Montréal, Louise et Diane Lallier, de Danville.

Mme F. Lizotte décédée et inhumée à Scotstown

SCOTSTOWN (courrier) — Les funérailles de Mme Ferdinand Lizotte, décédée après plusieurs mois de maladie, ont eu lieu, en l'église paroissiale de Scotstown. M. le curé A. Bachand fit la levée du corps et chanta le service assis, comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Martineau, de Lingwick, et G. Guay, de Bury.

La défunte laisse son époux, M. F. Lizotte, plusieurs enfants et petits-enfants, ainsi que des sœurs.

Courrier de Coleraine

ST-JOSEPH-DE-COLERAINE (DNC) — Les ouvriers de l'Amiante à Coleraine volent avec satisfaction la chaleur d'été, car au fond du puits, à Vimy Ridge, on a estimé la chaleur la plus haute à 108 degrés. Beaucoup de mineurs furent acablés de chaleur durant la semaine.

— Le village de Coleraine souffre maintenant du manque d'eau; beaucoup de personnes sont forcées de charroyer l'eau; l'aqueduc sera prêt dans quelques jours.

La construction du collège est très avancée; on prévoit qu'elle commencera bientôt à poser la briques, au dehors de l'édifice.

Bon succès à l'Exposition d'Ayer's Cliff!

J.-A. LAVALLÉE
MANUFACTURIER DES
Rations Balancées "ORFORD"
124a, rue St-Patrice Téléphone 662
Magog, Qué

Nos Souhais de Succès

aux Directeurs et aux Exhbiteurs à la foire d'Ayer's Cliff.

Ameublement pour le foyer

Glacières et poêles "Frigidaire"

Lessiveuses "Easy" et "Hot-Point"

Poêles "Gurney", pour bois, charbon et gaz

Radios "Victor", Sperton" et "Philco"

Disques "Victor", "Columbia" et "Decca"

Pianos "Heintzman", "Wilson" et "Wurlitzer"

Instruments de musique et musique en feuilles

H. C. WILSON & SONS
LIMITED
37 nord, rue Wellington Sherbrooke
 Succursale à ROCK ISLAND, QUE.
 Représentant local: H.-M. CASS



Meilleurs voeux de succès!

L'exposition d'Ayer's Cliff

HOTEL UNION
MM. A. DION ET E. GERIN, props
PAUL MERCIER, gérant
MAGOG P. Q.

T OUVERTE AUX EXPOSANTS DU COMTE DE STANSTEAD

La Tribune, Sherbrooke, mardi, 19 août 1947 Page 7
 Le 21e rallyement provincial des plus méritants de chaque localité, Jeunes Éleveurs de la province, à en leur tournaissant l'occasion de l'exposition de Sherbrooke, rallie-ment tenu sous les auspices des Mi-nistères fédéral et provincial de l'A-griculture, de la Commission de l'ex-position de Sherbrooke et avec le concours de différents donateurs des Cantons de l'Est.
 Le but de ce concours est de ré-compenser les jeunes éleveurs les plus méritants de chaque localité, en leur fournissant l'occasion de se rendre à l'Exposition de Sher-brooke, gratuitement, et en payant les frais de leur pension pour la du-rée du concours; puis de choisir, à la suite des épreuves éliminatoires, les deux candidats qui représen-teront la province de Québec au Con-cours National à Toronto en novem-bre prochain.

BELL'S MEAT MARKET
 SPECIALITE :
 VIANDES DE L'OUEST
 BEEBE, P.Q.
 TELEPHONE 217-3 RES. 217-4

Bon succès!
ALPHONSE MARCHAND
 MAGASIN GENERAL
 VENDEUR "IMPERIAL"
 TELEPHONE 3-5 MASSAWIPPI

Meilleurs voeux!
DAIGNEAULT GARAGE ENR.
 COTE ET BELANGER, props
 REPARATIONS GENERALES
 Pièces d'automobiles — Vendeur "White Rose"
 Soudure au gaz et à l'électricité
 ROCK ISLAND — TELEPHONE 293 — QUE.

Restaurant London Café
 REPAS—RAFRACHISSEMENTS—CHOP SUEY
 TELEPHONE 809
 ROCK ISLAND QUE.

Bienvenue aux visiteurs!
HÔTEL BEEBE
 JOSEPH POULIN, prop.
 TELEPHONE 808 BEEBE

L. O. CASS & SON, REG'D
 DIRECTEURS DE FUNERAILLES
 et
 SERVICE D'AMBULANCE
 Au service des villes de la frontière
 TELEPHONE 278 — ROCK ISLAND
 Nous souhaitons plein succès à la
 102ième EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

L'ENDROIT LE PLUS POPULAIRE DU COMTE DE STANSTEAD, C'EST
 AYER'S CLIFF DURANT L'EXPOSITION QUI SE TIEN-
 DRA LES 21-22-23 AOUT
L'Endroit Le Plus Populaire Des Villes Frontières
 C'EST
HAPPY'S DINNER
 OU L'ON SE SPECIALISE DANS LES METS DELICIEUX
SERVICE JOUR et NUIT
 ● STEAK DE T-BONE
 ● CREME GLACEE DELICIEUSE
 ● CLUB SANDWICHES
 ● ETC., ETC.
 ROCK ISLAND, EN FACE DE L'HOTEL DEL MONTY

La Société d'Horticulture du Comté de Stanstead à sa 36ième exposition

La Société d'Horticulture, qui est venue ajouter beaucoup d'importance à l'exposition annuelle d'Ayer's Cliff lorsqu'elle s'est greffée à la Société d'Agriculture il y a déjà un bon nombre d'années, continue dans la voie du progrès. La voilà, cette année, à sa 36ième exposition consécutive à la grande foire d'Ayer's Cliff. Inutile de dire que ce long achèvement vers la perfection, ce riche passé sont une garantie de succès et ne peuvent que promettre quantité de fleurs et de produits maraichers de première classe à l'admiration des milliers de personnes qui se rendront à Ayer's Cliff les 21, 22 et 23 courant.

Les officiers de la Société d'Horticulture du Comté de Stanstead sont les suivants:
 Président honoraire: H. A. Norton.
 Vice-président honoraire: J. T. Hackett, C.R., M.P.
 Vice-président honoraire: J. A. Choquette.
 Président: Walter S. Keeler.
 Vice-président: L. S. Colt.

Naissances à Plessisville
 PLESSISVILLE (Courrier) — Marie - Berthe - Lisé, enfant de Emilie Bergeron et de Rachel Dar-ry, Plessisville, Lucien Darry; mar-riage, Agnès Cadorette.
 Joseph - Luc, enfant de Emilie Vigneault et de Lucina Gosselin, Plessisville, Aurèle Gosselin; mar-riage, Irène Riocot.
 Joseph - Aimé - Michel, enfant de Gilles Gosselin et de Laurence Auprix, Plessisville, Aimé Gosselin; marraine, Noëlla-A. Genest.
 Joseph - Aimé - Normand, en-fant de Marcel-S. Bourne et de Gisèle Bilodeau, Plessisville, Albin Bilodeau; marraine, Marie-Ange Aubé.
 Marie - Pierrette - Rose, en-fant de Achille Gagnon et de Annette Chauvette, Plessisville, Do-nat Gagné; marraine, Eva Chau-vette.

Joseph - Florian - Marcel, en-fant de Lionel Gosselin et de Anita Gosselin, Plessisville, Valère Gosselin; marraine, Evelina Sevi-gny.
 Joseph - Alfred - Jacques, en-fant de Gérard Boule et de Jac-queline Houle, Plessisville, Alfred Boule; marraine, Agnès Laubelle.
 Marie - Pauline - Hélène, en-fant de Gérard Guillemette et de Laurette Bourassa, Plessisville, Em-ilie Gosselin; marraine, Alice Bourassa.
 Marie - Céline - Pierrette, en-fant de Robert Painchaud et de Armande Montambault, Plessisville, S. Montambault; marraine, Pier-rette Dumais.
 Marie - Francine - Lénette, en-fant de Albert Gingras et de Es-abelle Tardif, Plessisville, Donat Du-buc; marraine, Adèle Gingras.
 Marie - Suzanne - Hélène, en-fant de Armand Latulippe et de Gemma Savard, Plessisville, Roméo Latulippe; marraine, Suzanne Warren.

Joseph - Patrick - Gaston, en-fant de Roland Roy et de Ga-brielle Roy, Plessisville, Léo Hamel; marraine, Germaine Bolvert.
 Marie - Thérèse - Danielle, en-fant de Jacques-Maurice Goulet et de Carmen Gauthier, Plessisville, Léopold Gauthier; marraine, Thérèse Gauthier.
 Joseph - Maurice - Jean, en-fant de Jacques Comtois et de Noëmi Houde, Plessisville, Jean Com-tois; marraine, Fernande Martel.

Union Breault-Biais à Notre-Dame-des-Bois
 N.-D.-DES-BOIS, (Courrier) — Le mariage de M. Jean-Paul Breault, fils de M. et Mme Alfred Breault, à Marie Gabrielle Biais, fille de M. et Mme Pierre Biais, a été béni, en no-tre église paroissiale, par M. l'abbé L.-E. Poulin.
 La mariée, au bras de son père, était vêtue d'une toilette longue, en satin broché blanc, avec voile et bouquet; elle tenait un livre d'heu-reux. Mlle Jeanne Beaudin, cousine de la mariée, était demoiselle d'honneur; elle portait une toilette longue en taffetas jaune avec fleurs de corsage, chapeau et accessoires noirs.
 Le marié était accompagné de son père; M. Alphonse Breault, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur.
 Avant la messe de mariage, la ma-riée fut conduite à l'autel, par Mlle Jacqueline Breault et Léo Biais, En-fants de Marie, pour y lire l'épître de consécration à la sainte Vierge.
 Un programme de chant fut exé-cuté par Mmes Annette et Made-leine Charbonneau et Rita St-James, Enfants de Marie.
 Après la cérémonie du mariage, les invités se rendirent chez M. et Mme Pierre Biais, où un succulent déjeuner les attendait. Le souper fut donné chez M. et Mme Alfred Breault.
 Parmi les invités qui assistaient à ces cérémonies, on remarquait: MM. et Mmes Pierre Biais, Alfred Breault, Georges Biais, Josephat Turgeon, Alfred Gaudreau, Sige-froid et Joseph Breault Albert Turgeon, Léo, Arthur et Lucien Breault, Conrad et Edouard Pélipin, Roger Charbonneau, Charles Turcotte, Al-phonse Biais, Adrien Turgeon, Léonard Turgeon, Henri Batiade, O-livia Côté, Napoléon Gaudreau, Léo Turgeon, Emilien Gaboury, Mlle Odèle et Thérèse Goulet, de Sher-brooke, Jacqueline et Cécile Breault, Gisèle, Odèle, Claudette, Hugette et Jeanne d'Arc Biais, Eva Lambert, Thérèse Fichet, Rita Turgeon, Li-sienne Batiade, Aline Côté, Hono-rius et Mlle Turgeon; MM. Edgar Breault, Roger, Emery et Edgar Biais, André Breault, Lucien Lionel et Lénire Turgeon, Aimé et Albert Breault, Normand et Laurent Gau-dreau Adélaïde et Willie Biais, Jean-Paul, Léo et Gérard Batiade, O-livier, Gilles et Gérard Côté, Gérard et Omer Audet, Laurier Lefebvre, Benoit Lévesque.
 Les nouveaux époux demeureront à Notre-Dame-des-Bois.

Funérailles de Bernard Moisan à Saint-Ferdinand d'Halifax
 ST - FERDINAND D'HALIFAX (Courrier) — Un émouvant homma-ge a été rendu à la mémoire du jeun-e Bernard Moisan, décédé accident-ellement, ces jours derniers, à l'â-ge de 16 ans et 10 mois. Ses funé-raires eurent lieu au milieu d'une assistance considérable. M. le Rév. Alfred Boulet, de Plessisville, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de M. l'abbé Pamphile Clou-dier, vicaire de la paroisse, et le Rév. Père Benoit Lacroix, profes-seur à l'Université d'Ottawa, comme diacre et sous-diacre.
 Les Rév. Frères des Ecoles Chré-tiennes étaient au choeur de chant avec la chorale de la paroisse.
 Les porteurs du cercueil étaient: MM. Marcel Maroux, Fernand Gré-goire, Dominique Maroux, Lionel Faucher, René Cloutier, Laurent Marchand, Claude Marotte; la croix était portée par M. Bertrand Lamo-oth. Le drapeau des Lacordaire était porté par M. Pierre Boucher.
 Le deuil était conduit par son père, M. J.-E. Moisan, ses frères, Al-phonse et Morille, de St-Ferdinand, Léopold et Lorenzo, de Plessisville, sa sœur, Mme Aimé Poulin, (Estel-le), et M. Aimé Poulin; Mmes Al-phonse, Léopold et Lorenzo Moisan; ses oncles et tantes et autres pa-rents; M. Delphis Daigle, Mlle Gio-ria Daigle, de Black-Lake; MM. et Mmes Auguste Dussault, Arthur Dussault, de St-Hélène de Chester; Mmes Thomas Fréchette, de St-Paul Willy Binette, de Victoriaville, Amé-lice Beaudin, de St-Julien de Wol-ve, Zéphirin Grimard; Mlle Anna Grimard, de St-Jacques; M. Jean-Charles, de St-Jacques; M. et Mme M. et Mme Aurèle Dussault, Al-fred Thibault, Gustave Thibault, Alfred Grégoire, de St-Ferdinand, Henri Morin, Aurélien Dussault, Mlle Jeanne Dussault, de Plessisville.

On remarqua aussi dans le cor-tège MM. et Mmes Gédéon Faucher, Elmar Roberge, Nazaire Demers, de St-Ferdinand, M. Edouard Houle, avocat, de Plessisville, M. Hervé La-roche, de Warwick, M. Georges Bour-que, M. Alphonse Bilodeau, de Plessis-ville, M. J. Nappert, de Warwick; MM. et Mmes Albert Harvey, André Lamotte, Arthur Lafleur, MM. Lud-ger Maroux, Zéphir Maroux, Jos Goulet, le personnel de la maison du Sacré-Coeur; les Rév. SS. de la Charité, de l'Hôpital St-Julien, ainsi qu'un groupe d'employés de l'hôpi-tal St-Julien; MM. Urbain, Mar-coux, J.-H. Douville, de St-Ferdin-and, Herman Bennett, de Maple- Grove; Mmes O. Marotte, Arthur Grégoire, Napoléon Houle, Dr et Mme J.-P. Lamontagne; MM. et Mmes Ludger Cantin, Alfred Gré-goire, Pierre Provencal, Julien Gré-goire, François Gagnon, Elisée Pa-quet, Delphis Masse, notaire L.-A. Paradis, M. Adélaïde Gardner, MM. Noël Maroux, Jeffrey Pélipin, Gé-nard Jutra, Paul Allaire; Mmes Jo-é Gardine, Omer Labonté, W. Ré-nault, Damas Roberge, Paul Thi-bault et nombre d'autres.

Fête-anniversaire à Warwick
 WARWICK (Courrier) — A l'occasion de l'anniversaire de na-issance de Mmes Cyrille Ouel-lette, un groupe de parents et d'a-mis se sont réunis à sa demeure, pour lui offrir des voeux et lui présenter de magnifiques ca-dreux.
 Il y eut lecture d'une adresse par Mlle Marguerite Ouellette; chant, musique et danse. Les mu-siciens étaient MM. Marcel Beau-quet, Paul-Emile et Gérard Cantin, de Warwick et Germain Hincé, de Tingwick.
 On remarqua, parmi les invi-tés, MM. et Mmes Cyrille Ouel-lette, J.-L. Ouellette et leur fille Lisé, Bruno Ouellette, Raoul Ouel-lette; M. Clément Ouellette et Mlle Florence Ducharme, son a-mie, de Victoriaville; MM. Lauré, Hubert, Urbain et Claude Ouel-lette; Mlle Marie-Pauline et Mar-guerite Ouellette, de Warwick; MM. et Mmes Budide Ouellette, Omer Provencal, de Tingwick, M. Arthur Burney, M. et Mmes Donat Chalifour, Budide Fontai-ne, de Warwick; MM. Laurent Ouellette, Lionel et Robert Pro-vencher; Mlle Rolande et Simone Ouellette, de Tingwick; MM. et Mmes Alfred Poullet, Onil Fau-cher, Emile Provencal, Charles Paucher, Jean-Paul Laverdy, Léo Brindie, M. Marcel Lachance; Mlle Annie Goulet; Mlle Colette Poullet; MM. Bruno St-Onge, F.-X. Grégoire, Eiphège Fontaine, E-douard Pellerin; René Michaud, de Warwick; M. et Mme Peter Viens et leur garçon Eugène, de Berlin, N.-H.; MM. et Mmes Hen-ry Gervais, Laurent Gervais; Mmes Annette St-Cyr, de Drum-mondville; MM. Roland et Ro-saire Fontaine, de St-Félix de Kingsley.
 La soirée se termina par un goûter.

Funérailles de Mlle J. Campagna en l'église Ste-Anne de Danville
 DANVILLE (Courrier) — Les funérailles de Mlle Jeanine Campagna, fille de M. et Mme Odette Campagna, décédée à l'âge de 17 ans et 4 mois, après une courte maladie, ont eu lieu, en l'église de Ste-Anne de Danville, M. l'abbé Lactare Vaillancourt, vicaire de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service.
 M. Camille Proulx, de Drum-mondville, cousin de la défunte, portait la croix; les porteurs étaient MM. Maurice Brodeur, Gil-les Bolvert, Gérard Couture et Raoul Raymond. La bassinée des Enfants de Marie précédait le cor-tège, portée par Mlle Carmen Gauthier, Alfreda Bolvert et Thérèse Roy. M. Roland Dupuis dirigeait les funérailles.
 La défunte laisse son et sa mère, M. et Mme Odette Campagna, quatre sœurs, Mme Géraldine Turcotte (Yoland), Mlle Suzanne, Monique, Françoise; trois frères, Marcel, Conrad et Bruno.
 Assistaient aux funérailles, ses grands-parents, M. et Mme Hor-midas Rouyn, ses oncles et tantes, M. et Mme Emilie Roux, de Sher-brooke, M. Armand Roux, Mlle Lorraine Roux, M. et Mme Eu-clide Couture, d'Asbestos, Mme Eu-phée Proulx, Drummondville, M. Willie Campagna, de St-Félix de Kingsley, M. et Mme Doris Campagna, M.M. et Mmes Amédée Campagna, Drummondville, Alcide Campagna, Drummondville, Willie Lalier, Danville, Georges Ri-chard; M. Joseph Richard, de Danville; ses cousins et cousines, M. Henri Proulx, d'Asbestos, M.M. Jean-Guy et Jean-Paul Campagna, de St-Félix, Roland et Jules Campagna, St-Félix, M. et Mme Armand Bolvert, de Danville, M. et Mme Raoul Dallaire, Asbestos, M. Eugène Campagna, St-Félix, Mme Félix Nadeau, Asbestos, Mme R. Nadeau, Mme Gérard Moore, Mme Gérard Richard, sous d'As-bestos; MM. et Mmes Amédée Richard, Charles Richard, sous de Danville, des religieuses de la con-grégation Notre-Dame; M. Albert Goudreau, député, et Mme Gou-dreau, M. et Mme Darius Bol-vert, Mme Albert Proulx, M. et Mme William Dubuc, Mmes Geo-rge Brassard, Fydyne Brodeur, Mlle Cécile Brodeur, Claire Bras-sard, Colette et Marguerite Cou-ture; M. et Mme Joseph Couture, Mme Victor Roux, Mme Gaston Roux, Mlle Gabriel et E. Biais, Alice Lafrance, Mme Arthur La-france, M. et Mme Clotis Thi-bault; Mlle Jacqueline Thibault; Blanche Béllisle, M. Emile Turcotte, M.M. Henri, Maurice Martel, Mlle Thibault, O. Lagloire, Bi-bianne et Marie-Ange Turcotte, Mme Moreau, Mlle Bourque, Mlle Louis Charland, Mlle Claire Bol-duc, Lucie Jutra, Mmes Orville St-Ours, Gustave Parnesau, Geo-rge Roux, Mlle Blézianna Johnson, Mme M. Lusier, Mmes Marchand, Rita Marchand, Omer Cloutier, Henri Roux, R. Pelletier, Mlle O-livette Letendre, M.M. et Mmes Charpentier, Pélipin, Roux, Mlle Louise Lafrance, Mmes Simon Bolvert, Armand Dion, Napoléon Roux, Raoul Meunier, M.M. et Mmes Bertrand Vermette, Léonce Pelletier; Mme Edmond Bachand, M. Régis, de Drummondville, Mlle Jeanine Faucher, Mmes Omer Laocette et P. Porzé.

Compiments de
John W. Hunter
 AGENT - VENDEUR

 et 'BEATTY BROS'
 EASTERN STEEL PRODUCTS
 ACIER ET BROCHE "FROST"
 TEL. 64
 AYER'S CLIFF, QUE.

POUR REPARATIONS D'AUTOS
 ● SOUDURE A L'OXY-GENE ET A L'ELEC-TRICITE
 ● PNEUS, BATTERIES, ETC.
 ● PIECES DE RECHANGE
 VISITEZ LE GARAGE
BOUFFARD & FRERE
 VENDEUR "TEXACO"
 AGENT MASSEY-HARRIS
 AYER'S CLIFF — TELEPHONE 28-3 — QUE.

Meilleurs voeux de succès!
DAIRY ASSOCIATION CO.
 MANUFACTURIERS DE
 REMEDES VETERAIRES
 ROCK ISLAND QUE.

Bon succès à l'Exposition qui célèbre cette année son 102ième anniversaire de progrès!
HÔTEL "MAPLE"
 J. AUBERT, prop.
 REPAS — CHAMBRES — GRILL — TAVERNE
 TELEPHONE 814
 STANSTEAD QUE.

Du nouveau à Rock-Island!
 UN GARAGE MODERNE AU SERVICE DES
 AUTOMOBILISTES DE LA REGION
 ● REPARATIONS GENERALES
 ● SERVICE DE REMORQUE
Tél. 432
 SERVICE JOUR ET NUIT
MARTIN AUTOMOBILE
 ROMEO MARTIN, prop.
 VENDEUR "PLYMOUTH", "CHRYSLER", CAMIONS "FARGO" — PIECES AUTHENTIQUES "CHRYSLER"
 ROCK ISLAND QUE.

Nous présentons nos hommages et nos voeux aux directeurs de
L'Exposition d'Ayer's Cliff
 et nous souhaitons que cet événement annuel remporte un succès sans précédent

Dominion Textile Company Limited
MAGOG, Qué.

Exhibits et amusements plus nombreux que jamais

Page 8 La Tribune, Sherbrooke, mardi, 19 août 1947

McCAFFREY'S MARKET



Viandes de choix
Poisson frais
Fruits et légumes

Rock Island, P.Q. Téléphone 376

Exigez le pain "CHAMPION"
genre "fait à la maison"

BOULANGERIE P. E. ROY

Rock Island, P.Q. Téléphone 186

EN VENANT A L'EXPOSITION, ARRETEZ AU GARAGE

JACQUES & FRÈRE
REPARATIONS GENERALES
SOUDURE A L'ACETYLENE ET A L'ELECTRICITE

STATION DE SERVICE "WHITE ROSE"
AYER'S CLIFF — TELEPHONE 4-8-14 — QUE.

NOUS SOMMES FIERS DE NOTRE EXPOSITION!

Salutations et meilleurs vœux aux officiers et aux directeurs de la Société Agricole du comté de Stanstead.

Nous sommes fiers de notre service à la population du comté! Un service complet de buanderie.

Rock Island Steam Laundry and Dry Cleaners

Nous desservons North Hatley, Coaticook, Magog et les villes frontalières.

R. Paradis, prop. — Rock-Island, Qué. — Tél. 357.

Ne manquez pas de voir le

NOUVEAU TRACTEUR "FARMAL CUB"

Il se caractérise surtout par un changement rapide et facile d'équipement. C'est un produit "INTERNATIONAL HARVESTER", vendu par

J. W. HUNTER, AYER'S CLIFF
H. R. STANDISH & SON, MAGOG
MOISE CRETE, COATICOOK

RESTAURANT FRANÇAIS

Repas et rafraîchissements

T. POULIOT, prop.

GARAGE POULIOT

Réparations générales

Vendeur "White Rose"

Téléphone 804 Stanstead, Qué.

Félicitations à l'occasion de la

102ième EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

Une exposition qu'il vaut la peine de visiter!

• HUNTING •

Un nom qu'il vaut la peine de se rappeler

Lorsque vous donnez votre commande de farine ou de céréales de table, insistez pour obtenir

LES PRODUITS HUNTING

- Farine de blé entier HUNTING, sacs de 10, 24 et 58 lbs.
- Farine de Graham HUNTING, sacs de 10, 24 et 58 lbs.
- Céréales de blé granulé HUNTING, sacs de 4 et 5 lbs.
- Céréales au blé entier HUNTING, sacs de 2 et 4 1-2 lbs.
- Son de table, marque HUNTING, sacs de 2 lbs.
- Farine de sarrasin HUNTING, sacs de 5 lbs.
- Cherchez le nom HUNTING, bien imprimé sur chaque sac.

C'est là votre garantie de qualité, assurée par la réputation de

W. H. HUNTING & SONS, REG'D

Produits de haute qualité depuis 130 ans.

Moulin à HUNTINGVILLE, Qué.

Téléphone Lennoxville 152-W Maison établie en 1816

Liste des Comités en charge à l'Exposition d'Ayer's Cliff

Les comités divers de l'exposition d'Ayer's Cliff se composent comme suit:

Exécutif
A.-A. Bacheider, Robert Roy, Henry Moulton, P.-J. Whitcomb, A.-C. Parkhill, H. Cass, M.-B. Corey, John Peters, Hugh McClary, J. Bérubé.

Reception
A.-A. Bacheider, président; A.-C. Parkhill, J. Bérubé, Dr C.-L. Brown, Dr C.-S. Harris, Harold Cass, Gordon H. Beersworth, Henry Moulton, Harold Baldwin, Rev. M. Bretz.

Comités des chevaux
Surintendant: Hugh McClary.
Elevage: A.-B. Hartwell, Weyland Pope, Geo. Sylvester, Alden Peasey, W.-L. Olivier, Reg. Baker.
Concours: R.-L. Reed, John Peters, Wm. Whitcomb, Wm. Mitchell.
Courses: Dr C.-S. Harris, W.-J. McNally, Eugène Trudeau, L.-D. Schockraft.
Etalages: E.-W. Perry, J.-A. Peasley.

Comités des vaches
Surintendant: P.-J. Whitcomb.
Bœuf: A.-C. Parkhill, L.-F. Thibodeau, Geo. Sylvester, A.-B. Hartwell.
Ayrshire: B.-W. Brown, Geo. Butler, J.-H. Bruneau, Wilfrid Tremblay, Claude Tremblay, J.-G. Cochrane.
Holstein: W.-L. Place, Carl Corey, D.-J. MacMillan, Reg. Conner.
Jersey: Gordon Bellows, A.-A. Bacheider, Henri Roy, Royal Bacheider, Walter Smith.

Soirée missionnaire à St-Adolphe ST-ADOLPHE DE DUDSWELL
Une soirée était organisée à St-Adolphe au profit des bureaux missionnaires, afin d'aider au R. Alexandre Grenier, en Indochine depuis 17 ans. Les RR. PP. Olivier et Couture, ses compagnons de retour, ont donné quelques descriptions des pays et des misères de ce pays.
4 parties de 500 furent jouées. Après le mot de bienvenue et une allocution par les RR. PP. Couture et Olivier, un artiste invité, M. Poulin, de Sherbrooke, nous a chanté "l'Écho des Vallons", accompagné sur la guitare. Un rappel: "Le chant à cheval" Déclamation par Robert Fortin, de Papeauville; chanson, par Albina Ducharme, avec guitare.
On joua un bingo. Il y eut vente d'un gâteau, don de Mme Antonio Beland, acheté par Raymond Bernard. Tirage d'un piastre, gagné par l'abbé Aimé Doyon. Vente d'un coussin avec laine brochée, don de M. le curé Giroux, gagné par Jacques Turmel; chanson, par Jacqueline Lemieux, "Pays du rêve"; en rappel, "Bris d'Amour".
Deux paires de bas, tricotés par Mme Paul Perron, âgée de 83 ans, qui a connu le missionnaire, don de Mmes Armand Larocque et Irénée Carrette, de Sherbrooke. Vente à l'enchère d'un chaudron en nickel, don de Mme Déphis Doyon, acheté par Gédéon Rodrigue. Une chaudière de bleuets, don de Elphège Gillette, achetée par R. P. Couture. Une poliche de fleurs achetées par Marcel Routhier. Une hachette "weaver", don de o/s Gravel, de Stratford, achetée par Arthur Motard. 2 pains de sucre, don de Jules Turcotte, achetée par Jos Doyon. 1 nécessaire à pistaches, don de Henri-Louis Gingras, acheté par Robert Beaugrand.
1er prix de cartes, Mme Pierre Ferrault; 1er prix hommes, M. Jean-Marie Nadeau; Germain L'Heureux. Une boîte-surprise a été vendue et achetée par M. Placide Doyon. Une autre boîte surprise fut achetée par Laurent Manseau. Trois paniers de légumes, de Mmes Conrad Doyon, Wilfrid Carrette et Théodore Paré, achetée par Jos Lemieux, Jos Doyon et Gédéon Rodrigue. Un goûter fut servi. Le prix d'entrée, don de M. E.-A. Gingras, a favorisé M. Claude Routhier.

Canadiennes: Louis Damours.
Etalages: Warren-L. Place, W.-L. Olivier, A.-A. Bacheider.

Moutons
J.-A. Peasley, Turner Hunter, J.-H. Bruneau, Louis Labrie.

Porcs
Turner Hunter, L.-Ph. Thibodeau, J.-A. Peasley.

Volailles
Russell Call, Carl Corey, Donald Jenka, Chas. Brewer.

Parade
W.-G. MacDougall, Hugh McClary, R.-L. Reed, John Peters, P.-J. Whitcomb, Byron Brown, A.-C. Parkhill, W.-L. Place, D.-J. MacMillan, A.-B. Hartwell, A.-A. Bacheider, Louis Damours, Gordon Bellows, Henry Moulton.

Département des dames
Surintendante: Mme Hugh McClary.

Ouvrage de fantaisie
Mmes Freeman Sutton, Mildred Orcutt, Wm. Robinson, C.-S. Harris, et Mme Fortin.

Confections domestiques
Mmes J.-F. McVay, Guy Kezar, J.-A. Bessette, T.-O. Rand, Reg Aulis.

Feintures
Elsie Boyes, Orson Wheelers.

Ouvrages d'enfants
Mmes H.-N. Holbrook, W.-M. Campbell, Mme Brett.

Comité de la liste de prix
A.-A. Bacheider, Hugh McClary, R.-L. Reed, J.-A. Peasley, G. Bellows, Dr C.-S. Harris, Louis Damours, W.-L. Place, Russell Call, Mmes Freeman Sutton, J.P. McVay, H. McClary, Elsie Boyes, H.-N. Holbrook.

Comité de la publicité
W.-G. MacDougall, John Peters, Dr C.-S. Harris, Rev. M. Brett, Harold Baldwin, P.-J. Whitcomb, Henri Roy, Gordon Beersworth, D.-J. MacMillan, A.-A. Bacheider.

Salle principale
P.-W. Baldwin, R.-J. Stafford, Lucien Despres, Harold Baldwin, Alphonse Blanchard, Mme Hugh McClary.

Attractions
A.-A. Bacheider, A.-C. Parkhill, J. Bérubé, John Peters, Gordon Beersworth, M.-B. Corey.

Barrières
Harold Cass.

Barrière du fond
Henry Moulton, B.-W. Brown, A.-C. Parkhill.

Terrains
H. Moulton, Dr C.-S. Harris, J.-W. McNally, A.-B. Hartwell, A.-C. Parkhill.

Estrade
Geo. Curtis, Harold Cass, Dr R.-R. Fréchette, Gordon Temple, Henri Roy, Russell Call, Robert Roy, Freeman Sutton.

Automobiles
Ephrem Gagné.

Enclos
Royal Bacheider.

Salle à manger
E.-E. Crook, R.-J. Stafford, M.-B. Corey, C. Brewer.

Midway
A.-A. Bacheider, H.-L. Moulton, H. Cass.

Gardiens du terrain
Warren-L. Place.

Surintendant du bureau
Jas.-W. MacKay.

*Plusieurs spécimens de gobies, une des plus petites espèces de poissons, passent toute leur vie dans les éponges ou dans le ventre de plus gros poissons.

Meilleurs vœux de succès à

L'EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

avec les hommages de

Three Villages Building Association Limited

OU L'ON TROUVE TOUT POUR LA CONSTRUCTION

TEL. 160
ROCK ISLAND

MEILLEURS VŒUX DE SUCCES

A

L'EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

COLIN C. MacPHERSON

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
SPECIALITE: BOIS DE SCIAGE

2, RUE DU LAC — MAGOG — TELEPHONE 642

COMMENÇANT DEMAIN

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

JOUR

SOIR



tenue à

AYER'S CLIFF

LES

21 - 22 - 23

AOÛT



BETAIL



VOLAILLES



CHEVAUX



MIDWAY

SUR LA GRANDE ESTRADE
VOYEZ LE
GRAND SPECTACLE
DE
VAUDEVILLE
10 — ACTES — 10

- FANFARE DES VILLES-FRONTIERES
- PARADE DES ANIMAUX chaque jour
- EXHIBITS INDUSTRIELS
- ETALAGES SPECIAUX

JEUDI — Jour des enfants
VENDREDI — Jour des Cantons de l'Est
SAMEDI — Jour des Etats-Unis

COURSES
CHAQUE JOUR

Plus intéressante et plus considérable que jamais!

BIENVENUE

à toute la
POPULATION
du comté de
STANSTEAD
et des
CANTONS DE L'EST



Sherbrooke subit sa 1ère défaite ici en 2 semaines



Vedettes anglaises du tennis — Voici l'équipe anglaise de la coupe Wightman photographiée au club de West Side de Forest Hills ou les joueuses d'Angleterre s'entraînent en vue des matches qui auront lieu à Wimbledon.



Mise au point sur une tribune libre

M. J.-Gaston Roy, dont la tribune libre sur le club de hockey a paru samedi dernier, a raison et il ne l'a pas. Il a raison en disant que la franchise du club de hockey de Sherbrooke dans la Ligue Provinciale Senior appartient à l'E.T.A.A., mais il a tort lorsqu'il dit que le club appartient à l'Arena.

La franchise, lorsque fut fondée la Ligue Provinciale, il y a plus d'une dizaine d'années, appartenait au juge Daima Landry et lorsqu'il apprit, l'automne dernier, que Sherbrooke songeait à faire un retour dans le hockey senior, il ne voulait pas s'en mêler, ses occupations ne lui laissant pas le temps d'administrer un club.

Cependant, en bon sportif, il ne voulait pas nuire à la cause du hockey à Sherbrooke et décida de donner sa franchise à ceux qui opéraient le club.

A cette époque, toutefois, on ne savait encore qui prendrait la direction du club; la Chambre de Commerce des Jeunes songeait à l'administrer, le Comité général des Sports en parlait et un autre groupe y était également intéressé.

Ne sachant qui prendrait charge du club, le juge Landry donna alors la franchise à l'E.T.A.A. avec l'entente que celle-ci permettrait au groupe qui prendrait le club de s'en servir.

Et c'est ainsi que la franchise est tombée entre les mains de l'E.T.A.A.

Cependant, l'E.T.A.A. est une société agricole et non une organisation sportive et elle n'avait aucunement l'intention de se lancer dans le hockey.

Un groupe d'hommes d'affaires de notre ville, convoqué par le Dr A.-N. Dupuis et le conseiller Paul Hamel, président du Comité général des Sports, décida alors d'opérer la franchise dans la Ligue Provinciale et nomma Ivan Dugré instructeur.

Nous avons avec M. Roy que l'E.T.A.A. a fait de l'argent avec le hockey; mais une chose qu'il ne

Le Lafontaine réduit l'avance de la Voirie

Le Lafontaine, qui détient la dernière position du classement de la Ligue de Fers de la Cité, a causé une désagréable surprise à la Voirie qui menait, en le faisant à partager son programme double d'hier soir, le Lafontaine a perdu la première partie au compte de 5-0, mais s'est repris à la deuxième qu'il a gagnée par 5-4.

L'hôtel Magog a repris la troisième position du classement en battant le Dollard à quatre reprises au compte de 3-0, 5-2, 5-1 et 5-4.

Dans l'autre programme double d'hier, le Longpré est demeuré à deux points de l'hôtel Magog en disputant du Ferrault par 3-3, 5-4.

Voici le classement actuel du circuit Herménégilde Rhéaume :

Voirie	56	42	14	255	150	84
Ferrault	53	37	18	225	179	74
Hôtel Magog	54	34	20	218	148	68
Longpré	53	33	22	213	178	68
Dollard	56	14	42	154	209	28
Lafontaine	56	6	50	102	258	12

Dans le passé, l'E.T.A.A. était la bête noire du hockey à Sherbrooke; elle prenait tout et ne laissait aucune chance à ceux qui dirigeaient le hockey.

Mais les choses ont bien changé et maintenant, l'Arena prend intérêt au hockey et au cours d'une assemblée, en mai dernier, a promis qu'on ferait mieux encore l'hiver prochain, si possible.

D'ailleurs, si M. Roy veut savoir ce qu'on attend pour réorganiser le club de hockey, c'est justement l'aide de l'E.T.A.A. et celle-ci attend, de son côté, les résultats financiers de la semaine de l'examen l'intention de se lancer dans le hockey.

Si l'il faut beaucoup que les foules soient nombreuses à l'exposition, la semaine prochaine, nous aurons du hockey senior l'hiver prochain; s'il pleut et qu'il y a peu de monde, nous ne pouvons prédire ce que l'avenir nous réserve.

Mais, encore une fois, c'est la souscription de l'E.T.A.A. qui permettra au club de vivre.

Alors, prions pour que le soleil brille, la semaine prochaine.

Plessisville subit 2 défaites aux mains de Thetford-Mines

PLESSISVILLE, 19. (DNC) — Le club de baseball Thetford-Mines, de la Ligue Intermédiaire Indépendante des Cantons de l'Est, a pris une avance confortable dans la série de 3 dans 5 pour la possession du magnifique trophée donné par M. Jos. Lafontaine, député fédéral de Mégantic-Fontenac, en battant le Plessisville, à deux reprises, la première fois à Thetford-Mines, au compte de 7 à 4 et la deuxième fois, à Plessisville, par le compte de 8 à 5. Pour cette dernière partie, toutefois, il fallut jouer une manche supplémentaire.

A Thetford, les Mineurs ont frappé 8 coups sûrs sur les balles des Mauricie Lorraine et un autre de J. Zimany, qui l'a remplacé à la 4ème. Les Braves en ont frappé 7 sur celles de John Pokorski, Marcel Cloutier a fait une frappe sensationnelle d'un dix "inier" pris par Marcel Pilon, Maurice Lorraine, qui a joué au champ droit après avoir été retiré de la boîte, a frappé 3 coups sûrs en 4 voyages au bâton. Albert Lessard, 2e but du Thetford-Mines, a frappé pour le circuit à la 2e manche avec deux coups sûrs sur les buts. Maurice Pilon l'a limité à la 4e.

Les arbitres étaient Hervé Courchesne, au marbre, et Lorenzo Couture sur les buts.

Les Braves de Lucien Roy alignèrent les joueurs suivants: Armand Théroux, champ gauche; Robert Cloutier, champ centre; Léopold Cloutier, 2e but; Marcel Cloutier, arrêt-court; Lucien Cloutier, receveur; Albert Pomerleau, champ droit; remplacé à la 4e, par Maurice Lorraine; Armand Fournier, 3e but; Leo Trotter, 1er but; Maurice Lorraine, lanceur, remplacé à la 4e manche par John Zimany.

Texas Hanover enlève une épreuve à Guy H

TROIS-RIVIERES, 19. (Spécial à la Tribune) — La lutte entre Guy H. et Elzéar Cournoyer, de Sorel, et Texas Hanover, de Lacien Duval, de Sherbrooke, s'est poursuivie, dimanche, alors que le premier a remporté deux des trois épreuves du Derby Trois-Rivières pour une bourse de \$1500 tandis que Texas Hanover a gagné la troisième épreuve.

Guy H. a fait les deux premières épreuves en 2:06 et 2:04, tandis que Texas Hanover a fait la dernière en 2:08, parcourant cependant le premier demi-mille en 1 minute et demie.

Brookdale V. a gagné deux des trois épreuves de la classe classifiée pour une bourse de \$300 et Canada Direct, à Lucien Dugré, gagnant la troisième.

Dans la classe 225 pour amateurs, Virginia gagna les deux dernières épreuves après que Leeceon eût remporté la première.

Voici le rapport détaillé de ces courses qui marquaient l'ouverture de l'Exposition de Trois-Rivières:

Classe 225 Amateurs	Bourse \$300
Virginia (Rabaille)	5 1 1
Leeceon (Larochelle)	1 3 2
Pal-O-Mo (Lavoie)	2 4 4
Miss Rush (Fraught)	2 4 4
Riot Gratian (Nault)	3 4 4
Blondie the Third	4 7 4
Voio Bar (Claveau)	6 5 8
Dora McGregor (Lemay)	9 10
Rex Volo	10 9
Coronation Frisco (Lemay)	8 7
Temps: 2:15, 2:12, 2:11	
Classe classifiée	Bourse \$200
Brookdale V. (Pagé)	1 1 2
Canada Direct (Larente)	2 2 2
Chuck Stout (Roche)	3 3 3
Norval McKillop (Dubé)	4 4 5
Helen Guy (St-Hilaire)	5 5 4
Temps: 2:10, 2:09, 2:10	
Derby des T.-Rivières Bourse \$1,500	
Guy H. (Larochelle)	1 1 2
Texas Hanover (Larente)	2 2 2
June Gratian (Fontaine)	4 3 3
Adage (Dussault)	3 4 7
Temps: 2:06, 2:04, 2:08	

Acton-Vale monte en avant des Cubs de Drummondville

(Par Jean-Paul LAINE)
Les Black Sox ont subi leur première défaite à Sherbrooke en deux semaines alors qu'ils ont succombé devant Acton-Vale au compte de 7-5, hier soir.

Privés de deux de leurs meilleurs frappeurs, Dutch Prochel, qui doit se rendre à Malone, N.-Y., chaque lundi par affaires, et Don

Granby nous rend visite ce soir

Sheeran, qui souffre d'un mal de bras et a accompagné Prochel à Malone pour s'y faire traiter, Sherbrooke a été une proie plutôt facile pour les visiteurs.

Par suite de cette défaite, l'avance de Sherbrooke sur St-Jean est réduite à une demi-partie et St-Hyacinthe à une marge de deux parties en deuxième position.

D'un autre côté, Acton-Vale a profité de cette victoire pour quitter la cave du classement qu'il occupait depuis longtemps et c'est maintenant Drummondville qui occupe la dernière position.

Ce soir, les Black Sox joueront une autre partie à Sherbrooke, recevant la visite de Granby dans la dixième partie de la saison entre les deux clubs; Granby a cinq victoires contre Sherbrooke et les Black Sox ont gagné les quatre autres parties contre Granby.

Les Sherbrooke, qui avaient frappé de nombreux coups sûrs pour remporter six victoires consécutives, la semaine dernière, semblaient paralysés, hier soir, et ils n'ont pu obtenir que six hits de Williams et Jean-Paul Tétrault, qui se succéderont au monticule pour Acton-Vale.

Williams, qui lança quatre manches et un tiers, ne permit qu'à un seul joueur de Sherbrooke d'atteindre le premier but dans les quatre premières manches; mais à la cinquième, il faiblit soudainement, en donnant deux buts gratuits consécutifs, un coup sûr à Jimmy Fox et frappa Dick Flynn de l'un de ses lancers avant de retirer le premier homme; lorsqu'il frappa deux fois de suite, Normand Dussault, dans la même manche, il fut retiré en faveur de Jean-Paul Tétrault; Gilles Dubé avait compté le premier point sur un lancer échappé de Couture et Tallierer enregistra le deuxième sur un roulant d'O'Rourke; Flynn compta à son tour lorsque Amélie Besonne frappa un simple dans cette même cinquième manche.

Un coup de circuit à l'intérieur du terrain de Vic Rayes donna les deux autres points à Sherbrooke, Dussault étant sûr les buts lorsque le joueur de premier but frappa dans la direction du champ droit.

À la neuvième manche, Sherbrooke effectua un rallye qui faillit lui permettre d'égaliser le compte, O'Rourke frappant un simple et Besonne, un deux-but; toutefois, O'Rourke tenta de compter sur le double de Besonne et fut retiré au marbre, ce qui mettait fin à la partie.

Théroux, qui a été la vedette des visiteurs avec cinq coups sûrs en autant d'apparitions au bâton, compta le premier point d'Acton-Vale lorsqu'il obtint un deux-but à la deuxième manche; un sacrifice de Roland Meunier le fit avancer au troisième et T. St. Courcier frappa un roulant dans la direction du troisième but pour le faire compter.

À la quatrième manche, Alfie Malfara et Théroux frappèrent chacun un coup sûr et avancèrent sur le deuxième sacristie de Meunier; un but sur balles à Couture compléta les buts et une erreur de Tallierer sur un roulant de Williams permit à Malfara de croiser le marbre; Perry frappa ensuite un coup sûr pour faire compter Théroux, mais Couture fut retiré au marbre, en tentant de accorer sur le même coup.

Dans la cinquième manche, Ste-Marie cogna un trois-but et il se rendit jusqu'au marbre sur un simple de Malfara; la manche se termina cependant par un doublet, alors qu'Acton-Vale se montrait menaçant.

Ste-Marie reçut un but gratuit à la septième manche, et avança sur un sacrifice de Malfara, O'Rourke commettant une erreur sur ce coup; Théroux compta les buts avec son quatrième coup sûr de la soirée. Ste-Marie compta sur un autre marbre à O'Rourke; Malfara croisa le marbre à son tour sur une hirondelle de Meunier et un deux-but de Tétrault permit à Théroux d'enregistrer le septième et dernier point des visiteurs.

Granby nous rend visite ce soir

Malfara, R. Meunier 2. Doubles: Dubé à Dussault. Lancers sur les buts: Acton-Vale 10, Sherbrooke 7. Buts sur balles de Williams 2 (Tallierer 2), Tétrault 2 (Dubé, Fox), O'Rourke 4 (Ste-Marie 2, Couture, Tétrault). Retirés au bâton par: Williams 1 (Besonne), Tétrault 2 (Fox, Rayes), O'Rourke 5 (Ste-Marie 2, Ottaviano, Couture 2). Coups sûrs de: Williams 1 pour 3 points en 4 1-3 manches; Tétrault 5 pour 2 points en 4 2-3 manches; O'Rourke, 13 pour 7 points en 9 manches. Touchés par un lancer de: Williams (Flynn, Dussault), Mauvais lancer; O'Rourke. Lanceur échappé: Couture. Lanceur gagnant: Tétrault; lan-

Le Savard a fini en 1ère place de l'Industrielle "A"

Le Savard a terminé la saison en tête du classement de la Ligue Industrielle "A" en remportant une victoire de 9-5 sur le Louvain dans le dernier programme régulier du circuit J.-A. Pariseau, hier soir, et rencontrera le Panther Rubber dans les éliminatoires qui débuteront mercredi soir, au parc Dufresne.

Le Louvain, qui a fini en deuxième position, neuf points derrière le Savard, jouera contre le Rand dans l'autre semi-finale demain soir, au parc Dufresne; la première partie entre Savard et Panther commencera à sept heures et quart et l'autre débutera à 8 h 45.

Dans l'autre partie, hier soir, le Notre-Dame-du-Rosaire a infligé une défaite de 11-3 au Rand.

Dans la partie entre Savard et Lessard, les deux lanceurs, Lamontagne, des vainqueurs, et Besonne, des vaincus, donnèrent chacun neuf coups sûrs et le receveur Caron, du Savard, se signala en cognant un coup de circuit.

Dans les éliminatoires, les semi-finales seront de deux de trois et la finale, de quatre de sept, et annoncée, ce matin, M. J.-A. Pariseau.

Voici le classement final de la Ligue Industrielle "A":

J. G. P. N. Pts					
Savard	19	17	2	0	34
Lessard	17	12	4	1	28
Rand	18	10	8	0	20
Panther	18	7	11	0	14
N.-D.-du-R.	19	4	15	0	8
Y.M.C.A.	17	3	13	1	7

Leur perdant: O'Rourke. Arbitres: Talaman, au marbre; Ray sur les buts. Durée: 2h 20.

Bédard cause une surprise au tournoi des Cantons de l'Est

(Par Marcel Gagnon)
Une grande surprise a été causée, hier soir, dans le tournoi de tennis pour les championnats des Cantons de l'Est, lorsqu'un jeune homme de 15 ans, R. Bédard, qui en est à sa première apparition dans un match important, a battu un habile joueur, Paul-André Renaud, en deux sets consécutifs, soit 6-4 et 9-7.

Le jeune Bédard est probablement le joueur de Sherbrooke qui promet le plus pour l'avenir. Il a un coup

Les matches ce soir

DEAUVILLE
7 heures: L. Bédard contre S.-B. Robinson, de Magog.
8 heures: Gastor Blais contre Lucien Goyette.
MONT-PLAISANT
7 heures: Bill Joncas contre Jean Lévesque.
8 heures: Simone Chevalier contre Mme Walker, de Waterloo.
9 heures: Mme R. Marois et Isabelle Hibbard contre Thérèse Hébert et Florence Dauplais, court No 2.
7 heures: Jean et André Panneau contre Don Trice et Syd Stanwick.
8 heures: Rita Laramée contre Mme C. Norris, de Waterloo.
9 heures: Thérèse Martin et G. Martin contre Jeannine Tanguy et Jean Lévesque.

De raquette soir et fait preuve d'un bon jugement. Avec les années, il acquerra la force qui lui manque et se qualifiera comme un de nos meilleurs joueurs. Il serait à sou-

BASEBALL
STADE DE LA RUE DU PARC
CE SOIR, A 8.30 HEURES
LIGUE PROVINCIALE INDEPENDANTE
GRANBY vs SHERBROOKE
Billets de saison No 29
Admission Loges, 85c — Promenade, 75c
Générale, 50c — Enfants, 25c
Billets de saison en vente à 65, rue Gall, Tél: 1329

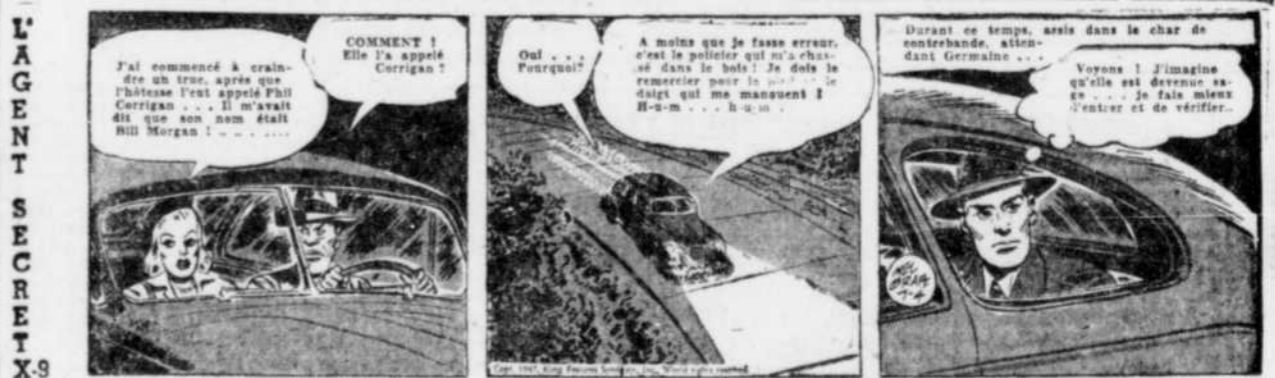
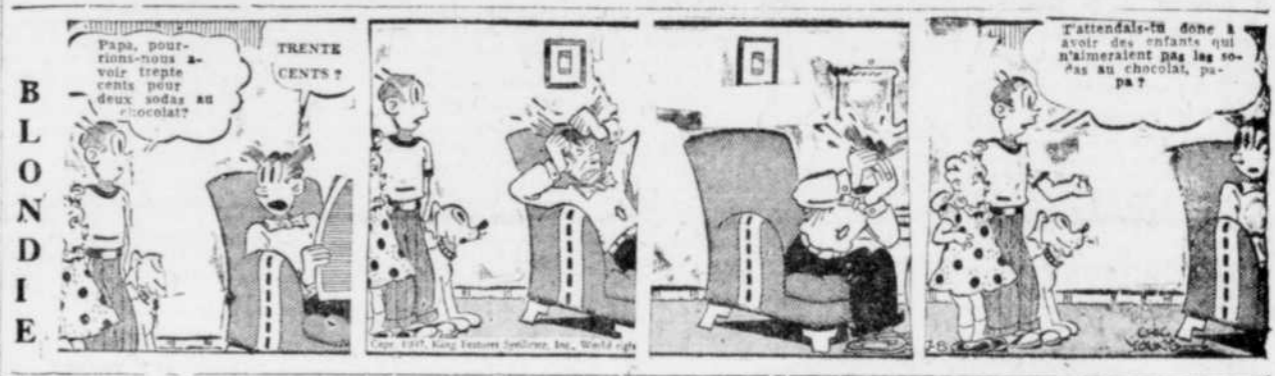
Semi-finales dans l'Industrielle "C"
Les semi-finales de la Ligue Industrielle "C" de balle-molle se sont ouvertes hier soir, alors que le Union Screen Plate a défait le Sherbrooke Machines sur le compte de 2-2, au Champ de Mars; dans l'autre semi-finale, le Phillip Carey a disposé du Phillip Carey par 5-4, à Lennoxville.

Les quatre mêmes clubs joueront encore demain; le Sherbrooke Machines se rendra à Lennoxville et rencontrera le Union Screen Plate et le Brakabee recevra le Phillip Carey au Champ de Mars.

NIAGARA-FALLS, N.-Y. — Frankie Best, 173, de Fredonia, a obtenu la décision contre Bobby Dare, 171, de Buffalo, en 10 rounds.

Un but des buts H. Courchesne, lui avait lancé de la poussière et avoir menacé de le frapper. Il serait sans doute temps que l'on fasse un exemple dans la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est, car ce n'est pas la première fois que des joueurs manquent complètement de respect envers les arbitres. Même la mascotte du Thetford-Mines devrait plutôt s'occuper de ses bâtons que de vouloir diriger la partie et faire des menaces aux arbitres.

HIER
Ligue Provinciale
Acton-Vale 7, Sherbrooke 5.
Ligue Internationale
Montreal 8, Toronto 3.
Baltimore 3, Syracuse 4.
Rochester 3, Buffalo 2.
Jersey-City 1, Newark 0.
Ligue Nationale
Brooklyn 7, St-Louis 5.
Brooklyn 12, St-Louis 3.
Ligue Américaine
Aucune partie.



Le Notre-Dame prend les devants en finale juvénile

Dimanche après-midi, au parc Dufrane devant une assistance record d'environ 2.000 personnes, le Notre-Dame juvénile a remporté les honneurs de la première partie de la série finale pour le championnat juvénile indépendant de la province en battant le St-Marc de Montréal par le score de 6-4.

Roger Mailhot, lanceur du Notre-Dame, a été le héros de la partie en retirant 10 frappeurs au bâton et comptant dix points de son club.

André Letendre a joué une belle partie en frappant deux coups sûrs pour faire compter à deux reprises; R. Bédard a eu deux coups sûrs, comptant un point.

Pour le St-Marc de Montréal, le lanceur Teasdale a brillé au monticule en n'accordant que deux coups sûrs et retirant 5 frappeurs au bâton et frappant deux coups sûrs.

Gendron, Marinier, Ballé, Rozakowsky du St-Marc ont eu deux coups sûrs, en 3 apparitions.

Au début de la partie, il y eut une cérémonie de présentation de trophées et coupe.

Le trophée Adélaïde Braut, emblème du championnat juvénile des Cantons de l'Est, a été présenté par le donateur, M. Adélaïde Braut, au gérant du Notre-Dame, Denis Girard.

En l'absence de M. J.-P. Larivière, donateur du trophée "Boutillerie Larivière", le trophée a été présenté par M. le conseiller Armand Flaxette, qui représentait l'hon. Johnny Bourque, député provincial, à Gaston Longpré, pour le progrès accompli et sa belle tenue au bâton durant la saison.

Le trophée Levis Light Lunch, don de M. Lévis Valée, a été présenté par M. le conseiller Alphonse Trudeau, qui représentait M. le maire Guy Bryant, à Robert Bédard, du Notre-Dame, pour avoir été jugé le meilleur joueur le plus utile à son club durant la saison.

Les coupes Achille Goulet, don de M. Achille Goulet, épicer à 44, ont été présentées par M. le conseiller Charpentier à Roger Mailhot, lanceur du Notre-Dame pour avoir lancé toute la saison sans défaite.

Les trophées et coupes seront données officiellement au banquet de clôture du club Notre-Dame qui aura lieu à la fin de la saison de baseball.

La battérie d'honneur était formée comme suit:

M. Alphonse Trudeau, qui remplaçait le maire Guy Bryant, lanceur, M. J.-A. Tardif, surintendant des parcs de la cité de Sherbrooke, receveur, M. Armand Flaxette, qui représentait l'hon. Johnny Bourque, député provincial, au bâton, M. Adélaïde Braut, 1er but, M. A. Charpentier, 2e but, M. Henri Goulet président de la Ligue Intermédiaire Indé-

Chronique du golf

Quelques réflexions en marge des tournois de la fin de semaine

(Par Louis-C. O'Neill)
D'ici à quelques jours, on pourra lire dans la chronique, quelques renseignements sur les progrès de deux tournois en marche au Country Club, celui pour le trophée Turnbull et le tournoi du club. Pour aujourd'hui, nous revenons tel que promis sur le grand tournoi des Cantons de l'Est de la fin de semaine.

Observons d'abord qu'il n'y a pas eu de surprises dans ce tournoi, du moins en ce qui a trait aux joueurs de première force. Les chances de plusieurs étaient assez égales, encore que l'on désignait nettement Dukelow ou Doe comme champion à la fin de la troisième ronde. Le travail de la composition à l'atelier hier ne nous a pas permis d'exposer le pointage des rondes, mais le relevé fait à tout moment nous permet de tracer jusqu'à la fin de la première moitié du tournoi, le plus fort joueur était Dukelow avec 153, puis le deuxième, Gérard Huot, du Mont Orford, avec 157, tandis que quatre joueurs étaient sur un pied d'égalité avec 159, Arnold Baker, Fred Macdonald, et R. Macdonald, pour la troisième place.

Stan Morse était quatrième avec 160, Jacques Lagasé, sixième avec 165, puis sur un pied d'égalité avec 165, Bob Miller et Bill Doe. On pouvait s'attendre que cette "brassée" de joueurs conservait ses positions, mais les "égalités" disparurent, délogant de la première demi-douzaine de places, Arnold Baker, R. Macdonald, Jacques Lagasé, Bob Miller et Bill Doe.

En troisième et quatrième rondes, Dukelow avait joué 38, 38, 38 et 37, tandis que Doe avait joué 35, 35, 36 et 43. A la fin du cinquième neuf, on prédisait une victoire pour Doe et de fait, il chauffa Dukelow jusqu'au deuxième trou de la dernière ronde. Au deuxième trou, Doe eut beaucoup de difficulté avec sa première approche, alors que sa balle reposait en arrière d'un arbre. Il prit une chance avec son fer 8, mais la balle rencontra l'obstacle et devint près de la trappe.

Son coup de départ, au 13, envoya promener la balle dans la brousse de droite, mais il réussit à mettre sa balle sur le tapis vert avec un deuxième coup. C'est au 18e de cette première ronde que Doe devait "cracher" définitivement avec un 7, après avoir perdu son coup de départ dans la brousse, en face du chalet vis-à-vis le pavillon. Il lui fallait sept coups pour caler sa balle. Doe était au sixième trou quand on entendit la galerie qui saluait le dernier roulé de Dukelow pour un troisième coup sur le 18.

Le dernier classement fit descendre Huot de la deuxième à la sixième position, tandis que Kirby remonta en troisième, de même que Doe, Morse resta en quatrième et Laurie garda sa cinquième position.

(Plusieurs joueurs se sont montrés conservateurs en obtenant le même pointage dans les deux rondes. Notamment, Kirby avec 159, Holtham avec 168, et Davis avec 183.)

Huot était visiblement fatigué. Il a déclaré en commentaire, qu'un 77 trous, "c'est trop long pour moi". Il badinait peut-être, car il est resté au 18 aussi pour un joueur d'endurance. Il a ajouté pourtant, qu'il avait joué la moitié de la dernière ronde machinalement et qu'il avait hâte d'avoir fini.

Au nombre d'autres joueurs qui ont fait belle figure au tournoi de fin de semaine, il conviendrait de mentionner les frères Laurie, de Granby, V.E. et Howard. Celui-ci n'a que 19 ans et il est champion junior des Cantons de l'Est. C'est dire qu'il promet. Aussi les cousins Setlakwe, R.C. et J., de Thetford-Mines. Tous deux ne sont âgés que de 19 ans et ont promis eux aussi de braver le "golf" à un tournoi à venir à Sherbrooke alors qu'il n'avait que quatre ans.

Jim Fowles est un autre joueur de grande force, tandis que chez les Canadiens-français, Lagasé, de Sherbrooke et Doucet, de Windsor-Mills, ont joué une bonne partie, de même que Drouin, de Thetford-les-Mines, qui joue le golf depuis deux ans seulement.

Le tournoi de dimanche nous aura fait connaître aussi des athlètes dans d'autres départements de la province, notamment Connie Dion, d'Asbestos, qui dans le but de s'entraîner pour un club de hockey américain, a aussi H. McCarthy, de Windsor-Mills, un joueur de hockey. Qui aurait dit aussi que Tod Carpeau, un joueur bien connu du Royal au hockey, pouvait aimer le golf jusqu'à venir à la "peddle" d'un "roadie" pour choisir les bâtons de Gérard Huot! On dirait que graduellement, le golf attire les adhérents d'autres sports. Est-ce que l'on reviendrait à l'époque d'Ace Percival, l'athlète accompli... dont le nom est resté sur les boîtes de céréales?

Et que dire de la multiplicité des professions dans le golf? Le tournoi de Québec nous a présenté, dans les finalistes, un policier, un agent d'assurance et un fils de millionnaire. Tel, aux côtés du joueur très sympathique qu'est Don Doe et du fidèle d'un Dukelow, on a rencontré des avocats, des notaires, des dentistes, des commis, des marchands, des agents d'assurances, des courtiers, des contremaîtres, des journalistes, des industriels, comptables, etc.

Biais, 30 4 1 1 1 2
Mailhot, 1 2 2 2 1 2

Totaux 30 6 9 27 10
A-frappa pour Girard à la 6ème.
Sommaire: Erreurs: Roszhouski, 3; Maunier, 2; Biais, Pelteau. Points produits: Tétrault, Roszhouski, Gendron, Maunier, Fontaine, Letendre, Davies, Gallagher, Bédard, Deux-buts, Bédard, Letendre, Tétrault, Bouts volés: Baker, Roszhouski, Tétrault, Letendre 3 Fontaine, Bédard, Gelbeau, Mailhot 2. Sacrifices: Fontaine 2, Gallagher, Davies, Mailhot, Maunier, Leblanc, Teasdale. Laissez-les sur les buts: St-Marc 13; Notre-Dame 7. Bouts sur ballons: Teasdale 2, Mailhot 7, Baker, Roszhouski, 6, Mailhot 10. Arbitres: Decelles (M), Provancher (1B), Surprenant (2B), Thivierge (2B). Temps: 2:30. Spectateurs: 2.500 approximatifs.

Baseball

LES MENEURS DES LIGUES MAJEURES

LES MENEURS DES LIGUES MAJEURES

LIGUE NATIONALE

Au bâton — Walker, Philadelphie, 347.
Points — Mize, New-York, 102
Points comptés: Mize, New York 97.
Coups sûrs: Baumholtz, Cincinnati, 144.
Doubles — Holmes, Boston, 26.
Triples — Walker, Philadelphie, 13.
Circuits: Mize, New York 36.
Points volés: Robinson, Brooklyn, 20.
Retraits au bâton: Blackwell, Cincinnati, 159.
Lanceurs: Blackwell, Cincinnati, 19-5, 79-2.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton — Boudreau, Cleveland, 335.
Points — Williams, Boston, 88.
Points produits — Doerr, Boston, 78.
Coups sûrs — Pesky, Boston, 139.
Doubles — Boudreau, Cleveland, 35.
Triples — Vernon, Washington, 11.
Circuits — Williams, Boston, 25.
Bouts volés — Dellinger, St-Louis, 28.
Retraits au bâton — Feller, Cleveland, 148.
Lanceur — Shea, New-York, 11-4, 73-3.

NEW-YORK — Norman Rubio, 150, d'Albany, N.-Y., a remporté la décision contre Rocco Rossano, 144, de Brooklyn, en 8 rondes.

NEW-YORK — Johnny La Russo, 132, de New-York, a battu par décision Harry Diduck, 129, de Brooklyn, en 10 rondes.

Ligue Provinciale

G.	P.	P.C.
Granby	44	27
St-Hyacinthe	31	23
Sherbrooke	35	31
St-Jean	29	26
Farnham	27	25
Acton-Val	23	31
Drummondville	24	34

Ligue Internationale

G.	P.	Moy
Montréal	78	49
Jersey-City	78	53
Syracuse	71	57
Newark	64	64
New-York	57	71
Rochester	57	72
Baltimore	56	72
Toronto	56	79

Ligue Nationale

G.	P.	Moy
Brooklyn	72	45
St-Louis	64	50
Boston	63	52
New-York	57	53
Cincinnati	56	62
Chicago	52	62
Pittsburgh	49	66
Philadelphie	46	68

Ligue Américaine

G.	P.	Moy
New-York	74	39
Boston	60	50
Detroit	59	51
Philadelphie	60	54
Cleveland	54	54
Chicago	52	62
Washington	46	62
St-Louis	41	74

La chasse et la pêche

Par Isaac le Chasseur

"Il n'est rien qui attire plus puissamment la nature humaine que le sport consistant à tenter l'inconnu avec une canne à pêche." Voilà ce que le docteur Henry van Dyke a écrit il y a une cinquantaine d'années. Si vous n'avez jamais osé tenter le pêcheur, c'est regrettable, car, de son vivant, il avait coutume de venir souvent faire un tour dans la province de Québec. Il aimait notre province et les Canadiens français, dont plusieurs figurent dans certains de ses nombreux livres. Pasteur protestant des Etats-Unis, c'était un éducateur et un écrivain célèbre, en même temps qu'un homme tout à fait charmant. Il raffolait de la nature dans toutes ses phases; affectionnait et respectait ses condoyens. Dans ses oeuvres où il parle des hommes qu'il a rencontrés chez nous, il fait gentiment allusion à la rude mais simple dignité de nos "habitants". La citation qui ouvre ce paragraphe traduit bien son attitude concernant la pêche: il était venu chez nous en premier lieu pour pêcher notre saumon, notre osezanie et notre truite, notre osezanie, amant de la nature, pouvait mieux que la plupart des hommes, comprendre la richesse de l'héritage que la province de Québec a reçu de la Providence. Et même temps il a vu, comme la plus grande partie des hommes de son temps ne l'ont pas vu, que l'insouciance de l'homme finirait par détruire ce véritable don de Dieu. Aussi, dans ces jours où la plupart des gens regardaient non plus des gens regardaient non plus des forêts, notre poisson et notre gibier comme indispensables, ne cessait-il de recommander aux pêcheurs de ne pas prendre autant de poisson qu'ils pouvaient. Et les conditions présentes prouvent que cet ami du Québec, mort depuis longtemps, avait grandement raison. Il faut nous éveiller en face du danger, avant que la chasse et la pêche, tellement importantes pour un si grand nombre d'entre nous, ne s'épuisent entièrement.

Si vous désirez faire confirmer ce que je dis regardant le docteur van Dyke, écrivez à Majorique Dufour, du village du Sacré-Coeur sur la branche nord-est de la rivière Ste-Marquette, pas loin de Tadoussac. Majorique est guide en chef pour le Club de Saumon Sainte-Marquette, à quelques milles en descendant la rivière avant d'accomplir de faire partie de ce club dans les 80 et 90, alors qu'il Majorique était en frais d'attendre la fleur de son âge. Monsieur Dufour a 79 ans cette année et il "navigue" encore les eaux claires de la Sainte-Marquette avec les meilleurs deux tous, ce qui certes n'est pas peu dire à son sujet. Il a passé sa vie avec le saumon et des personnalités distinguées, car le registre du club de ce temps-là se lit comme un tableau des premiers professeurs des premières universités des Etats-Unis. On y relève les noms de Princeton, de Columbia de Yale et de Harvard.

Majorique n'a jamais appris à parler l'anglais. Il n'en avait pas besoin; en effet, tous ses pêcheurs de saumon d'alors parlaient français. Sans aucun doute, le contact avec ces hommes a élargi l'horizon de Majorique et lui a fait prendre de la stature, mais il n'en a pas moins conservé toutes ces qualités que van Dyke trouvait dignes de louanges. Paléontologue et respectueux de l'opinion des autres, il est en même temps rudement indépendant et doué d'un esprit qui ne le laisse céder à personne. Homme dévot, il a dû parler de religion avec le docteur van Dyke; mais avec deux hommes de ce temps, je suis sûr qu'ils finiraient par en arriver à s'entendre sur les idées fondamentales. Et pas un seul de ses fameux clients ne pouvait naviguer la rivière, lancer une mouche ou agacer le saumon comme sans l'aide de Majorique.

Dans sa 76e année il était là pour me féliciter du premier saumon que j'ai jamais réussi à prendre. C'est un bon gros saumon de 25 livres et, naturellement, j'étais fier de ma capture. Or, Majorique admire tellement le maître-pêcheur que ses félicitations ressemblaient plutôt à une bénédiction, et je me suis senti humilié par la manière dont il les a exprimées. Et Majorique a été l'un des quelques rares témoins qui, l'année précédente, sur la même rivière, n'ont rien vu d'amusant dans le fait que par mon ignorance, j'ai tué un charognard, autrement dit un "avorton", un saumon qui n'est pas retourné à la mer mais qui est resté dans la rivière tout l'hiver. En cette occasion il n'a pas même sourcilé, mais a regardé d'un oeil très sérieux les deux guides qui m'avaient laissé rapporter le charognard au club, et c'était pourtant des jeunes guides dans les 45 ans environ.

Parlez-en à Majorique. Il vous dira sûrement la vérité. Parmi les fervents de la pêche, il existe une camaraderie qui est très favorable à la narration d'histoires — pas toujours instructives. Et à l'endroit de ce sport s'est constituée une vraie richesse d'anecdotes, qui trouvent leur expression au campement après une journée de pêche, autour du feu de camp à midi, pendant les repos le long des portages et dans les villes pendant l'hiver, lors des réunions de pêcheurs. Un des conteurs les plus intéressants de ces histoires, qui en possède le plus riche bagage de toutes mes connaissances, c'est Charles Frémont, C.R., surintendant de la chasse et des pêcheries de la province de Québec, Monsieur Frémont a pêché et chassé dans toute la province. C'est un fin observateur et il est également doué d'un magnifique sens de l'humour; il a dans son sac un grand nombre d'histoires de bois, de la pêche et de la chasse. Jointes à un infatigable esprit de compréhension et de bienveillance, ces qualités contribuent à en faire un excellent compagnon pour celui qui a la bonne fortune de partager sa compagnie en ces occasions où il lui est permis d'échapper de sa tâche pour une couple de jours.

Incendie à St-Ferdinand

ST-FERDINAND D'HALLIFAX — (DNC) — Un incendie allumé pendant qu'on installait l'électricité a détruit la grange remplie de foin à pleine capacité, ainsi que les instruments aratoires, de M. Cyrille Tangay, cultivateur de ce rang de la paroisse. Les flammes se propagèrent au foin à une vitesse formidable. On réussit à sortir les chevaux et cochons qui se trouvaient dans cette grange et, grâce au bon travail et au dévouement des voisins et de tout le rang, qui étaient accourus prêter leur aide, la maison a été épargnée. Les flammes ne cessèrent de s'y communiquer. Apparemment, un poêle à gaz fit explosion causant l'incendie.

BROOKLYN — Gino Buonvino, 201, de Barre, Italie, et Herbie Katz, 175, de Brooklyn, ont annulé en 10 rondes.

Plus d'abattoir à ciel ouvert à Coaticook

COATICOOK, 19 (DNC) — Le conseil municipal vient de décider qu'on ne pourra plus faire l'abattage des animaux dans la ville, à moins que l'endroit où se fait un tel abattage ne soit entouré d'un mur opaque d'au moins six pieds de hauteur, et ce sous peine d'une amende de \$40, avec ou sans frais, ou une sentence d'emprisonnement d'au plus un mois.

Les conseillers estiment que les abattoirs "portent offense aux sens des personnes se trouvant sur les rues où ces abattoirs sont situés et constituent une nuisance qui doit être supprimée et rendue impossible".

Bédard cause une surprise au tournoi

(Suite de la page 10)
Filion aurait pu aussi bien gagner la rencontre que personne n'en aurait été surpris.

Son frère, Bob Filion, joueur de hockey des Canadiens, a prouvé qu'il s'y connaît en tennis. Il a défilé son adversaire, Russell Marois, en deux sets consécutifs par 6-3 et 6-2. On a remarqué que les Filion sont de "véritables papiers" qui retournent toutes les balles le plus facilement du monde pour décourager, à la fin, leurs adversaires.

Simon Chevaier, le brillant joueur de Deauville, s'est assuré la victoire dans une rencontre contre Mile Carmen Chares; quelle a été la différence de deux sets par 6-3 et 6-2. Mile Chevaier possède un bon bras et ses coups puissants font souvent qu'il y avait peu de spectateurs pour regarder cette joute.

(Presse Associée)
CHICAGO — Al Johnson, 160, d'Indianapolis, a battu par décision Bob Satterfield, 172, de Chicago, en 8 rondes.

Vous n'avez jamais bu limonade aussi délicieuse!

Pour qu'elle soit Vraiment Bonne ajoutez-lui du vin Manor St. Davids.



Manor St. Davids
CANADIAN WHITE TABLE WINE
MEDIUM DRY

Vous serez ravi de constater que l'excellent vin de table Manor St. Davids donne à votre limonade beaucoup de piquant et de saveur.

Le prix modeste de ce bon vin vous surprendra. Rafraîchissez-vous sans tarder en buvant une limonade glacée au vin Manor St. Davids.

Versez le jus d'un citron dans un grand verre contenant des morceaux de glace. Remplissez-le aux deux tiers de vin Manor St. Davids (demi-sec). Ajoutez du soda et du sucre, (la quantité qui répond à votre goût). Mmm-m-m! Quel breuvage exquis et désaltérant!

Manor St. Davids
VINS BLANCS DE TABLE — FAITS AU CANADA



BRIGHT'S WINES LTD. — NIAGARA FALLS
Bureau des ventes et entrepôts à Lockport, P.Q.

EMPRUNTEZ SAGEMENT

POUR PAYER VOS COMPTES VOS TAXES OU AUTRES DÉPENSES

Voyez HOUSEHOLD FINANCE

Empruntez de \$20 à \$1000 pour presque toute fin utile sans endosseurs ou garantie bancaire. Ecrivez 12 ou 15 mois pour rembourser. Ou même 20 ou 24 mois pour les emprunts plus importants.

Voici ce qu'il y a à faire pour emprunter. Téléphonnez-nous ou visitez la succursale Household Finance de votre localité. Dites-nous le montant dont vous avez besoin et en combien de mensualités vous désirez rembourser. Vous pourrez toucher l'argent—habituellement la journée même de votre demande.

22, rue Albert (angle Wellington) SHERBROOKE, QUE. TEL. 4595

HOUSEHOLD FINANCE

DUNLOP GOLD COP

Vous serez en SÛRETÉ SUR LES PNEUS ARMORIZED DUNLOP CONSTRUCTION CableCord

Elle Fait RONRONNER LES MOTEURS

LA NOUVELLE HUILE À MOTEUR TEXACO Motor Oil

C'est l'huile de qualité primée à prix populaire. Cette huile de premier choix, à haut rendement, résistante, est réfractaire à la chaleur et au froid. Demandez-la chez tous les vendeurs McColl-Frontenac—d'un océan à l'autre. Arrêtez-vous à l'enseigne Texaco—Étoile Rouge, "T" Vert. Vous êtes toujours le bienvenu!

Manor St. Davids

VINS BLANCS DE TABLE — FAITS AU CANADA

DEMI-SEC SEC

Bright's Wines

BRIGHT'S WINES LTD. — NIAGARA FALLS
Bureau des ventes et entrepôts à Lockport, P.Q.

Lettre d'Ottawa

Enigmes à Ottawa: Terre-Neuve, le prêts à Londres, le plan Marshall

OTTAWA, 19. (Par Paul Paradis) — On aura bientôt terminé à Ottawa les plans et devis de la niche que l'on taillera probablement bientôt pour Terre-Neuve dans la confédération canadienne. Tout indique que ce sera une niche douillette et confortable, dont les parures et l'ameublement seront revêtus au moment où la dérogation terre-neuvienne quittera la capitale canadienne pour retourner à St-Jean.



Que signifie un Nom?

COMMENT la Manufacturers Life a-t-elle obtenu son nom? Lorsque la Compagnie fut fondée en 1887, la majorité des Canadiens dépendaient de l'agriculture pour leurs moyens d'existence. Sir John A. Macdonald était premier ministre. Sa fameuse "Politique Nationale" faisait le sujet de discussions dans toutes les villes, dans tous les villages.

Sir John prétendait qu'aucun pays ne peut se développer avec une seule industrie. Il fallait industrialiser le pays pour équilibrer son économie — créer de nouveaux marchés — utiliser les tendances de milliers d'individus vers les entreprises manufacturières.

THE MANUFACTURERS LIFE COMPANY. BUREAU de Sherbrooke, 124, rue Wellington-Nord, J. E. Caron, Gérant, district de Sherbrooke.

Après un accident... Faites réparer ou vérifier le châssis de votre auto ou camion sur notre "Frame Master". MORISSET LIMITÉE, 17-23, rue Wellington-Sud, SHERBROOKE.

établir, puisque dans les momments critiques, quel serait le mode de vie de Terre-Neuve dans la Confédération. Mais il est bien difficile d'échapper à la supposition que deux groupes négocient au moins un petit peu quand ils travaillent à déterminer le montant d'une subvention annuelle et, aussi, quand on sait fort bien de part et d'autre qu'il y aurait des sous-entendus terre-neuviens à nommer.

Le sous-ministre britannique des Finances, Sir Wilfrid Eady, est à Washington depuis hier et ses véritables intentions sont l'objet de toutes sortes de conjectures à Ottawa. C'est la grande énigme de l'heure. Les Canadiens ont lieu de s'intéresser vivement à la mission financière de Sir Wilfrid à Washington, car les Etats-Unis et le Canada ont été à la Grande-Bretagne des montants différents, mais à des conditions exactement semblables.

Si l'ambassadeur britannique obtient à Washington les mystérieux adoucissements qu'il veut faire apporter aux conditions de l'accord anglo-américain, il viendra peut-être en visite à Ottawa pour obtenir les mêmes adoucissements du gouvernement canadien.

Suivant les meilleurs renseignements qu'il a été possible d'obtenir, Sir Wilfrid n'est pas attendu à Ottawa et on dit même au ministère des Finances, qu'il vient, l'objet de sa visite n'est encore visible pour personne.

On sait, toutefois, que le ministre des Finances, M. D.-C. Abbott, interrompra ses vacances pour assister demain à une réunion du conseil des ministres qui portera sur toute la question de notre formidable déficit commercial avec les Etats-Unis. Le ministre de la Reconstruction, M. C. D. Howe, revenu par avion de Londres, sera présent.

Or, les difficultés monétaires du Canada, si elles n'ont pas les mêmes causes immédiates, ressemblent de fort près aux difficultés monétaires de la Grande-Bretagne, car les unes et les autres procèdent d'une pénurie générale de dollars américains dans un monde où certains pays, y compris le nôtre, se livrent à une orgie de dépenses aux Etats-Unis.

Il existe donc une étroite parenté entre la séance que tiendra demain le cabinet canadien et les pourparlers que Sir Wilfrid vient de commencer à Washington. Le tout constitue un schéma extraordinairement compliqué, formé de peu d'hommes, mais qui peut vanter de tenir tous les fils.

Tout en se livrant à toutes sortes de conjectures, les observateurs tournent des regards perplexes du côté de M. Graham Towers, le gouverneur de la Banque du Canada, qui est certainement l'un de ces hommes. On n'a pas oublié les voyages si discrets que M. Towers fit à Londres et à Washington, au début de l'été, et qu'il revint à Ottawa la veille même de l'arrivée du président Truman dans la capitale du Canada, en juin.

Il est certain, dit-on, que M. Towers possède une très bonne idée des concessions que le gouvernement britannique désire obtenir à Washington. Depuis que Sir Wilfrid a catégoriquement donné l'assurance qu'il ne solliciterait pas un nouvel emprunt, le champ des conjectures pour ceux qui ne sont pas aussi au courant que M. Towers se trouve singulièrement rétréci, ou bien singulièrement élargi.

Le réveil de l'Extrême-Orient a de profondes répercussions

(Par Sigrid Arne, de la P.A.) — Pour quiconque a conversé avec les chefs de l'Extrême-Orient, comme l'a fait ce reporter, il n'y a presque aucun doute que les peuples bruns et jaunes veulent voir leur désordre actuel finir par l'émancipation totale de leurs anciens maîtres blancs.

Pour l'Angleterre, la France et la Hollande, cela pourrait signifier une révolution économique très profonde. Presque toute leur économie repose sur un échange de matières brutes de l'Orient contre les produits manufacturés de l'Occident. Heureusement, plusieurs Orientaux reconnaissent que cet échange ne doit pas seulement continuer, mais augmenter. L'auteur de nos lignes a parlé, par exemple, à un des partenaires de la maison indienne de Tata, une colossale combine de commerce et de finance.

Il m'a dit que les gens d'Extrême-Orient veulent une vie industrielle plus forte aux Indes pour donner de l'emploi à des millions de gens qui ont un niveau de vie inférieur sur de vastes terres.

Il a dit également que les gens d'Extrême-Orient ne veulent pas seulement continuer, mais augmenter. L'auteur de nos lignes a parlé, par exemple, à un des partenaires de la maison indienne de Tata, une colossale combine de commerce et de finance.

Mais ce financier hindou a fait remarquer que si l'Europe pouvait bien perdre quelques marchés, l'Extrême-Orient demande la machinerie lourde que l'Europe sait construire.

Cet homme pensait en termes de commerce et de finance. Mais l'auteur de ces lignes a eu une autre entrevue avec un Musulman des journaux de Calcutta, et il entendit un autre son de cloche.

L'avocat rageait contre ce qu'il appelait "la stupidité des races blanches". Lui aussi prévoyait l'achat par l'Extrême-Orient de la machinerie occidentale pour l'industrialisation, mais pour lui le commerce devrait être fondé sur l'amitié des bruns et des jaunes pour les blancs.

A son avis, l'Extrême-Orient pourrait se suffire à lui-même, s'il avait le faire, en obtenant ses conditions fondamentales de films Technicolor et l'Eastman Kodak d'avoir conspiré pour donner à Technicolor un monopole sur le produit du film en couleur Monopack de Kodak.

Le département de la Justice enquête sur la possibilité de conspirations de commerce, accusant les industries de conspiration pour fixer les prix et étouffer la concurrence, en soutenant que le système actuel des prix a évolué durant 50 ans comme conséquence naturelle des conditions fondamentales, économiques et concurrentes, et que le plan de prix de la Commission créerait le chaos dans les industries utilisant l'acier.

Le drapeau du président des Etats-Unis porte le sceau du président sur fond bleu, avec une étoile blanche dans chaque coin.

Le drapeau du président des Etats-Unis porte le sceau du président sur fond bleu, avec une étoile blanche dans chaque coin.

Table with financial data: BOURSE DE MONTREAL, BOURSE DE NEW-YORK, CURB DE MONTREAL. Lists various stocks and their prices.

Obsèques de M. R. Labbé, à Birchtou

Les funérailles de M. Raymond Labbé, décédé subitement à sa demeure, à Birchtou, ont eu lieu en l'église Notre-Dame de la Paix de Johnville, récemment.

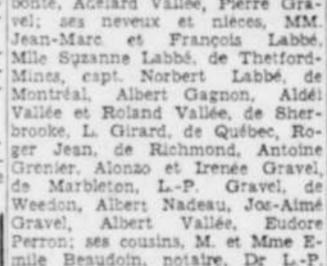
Malade depuis un an, M. Labbé avait été très affecté par la mort tragique de son fils Armand, étudiant en médecine à l'Université Laval, à Québec, (six années), survenu en juillet dernier. M. R. Labbé était bien connu à Thetford-Mines, Coaticook et Sherbrooke où il avait résidé.

Le service funéraire fut chanté par M. G. Bilodeau, curé de la paroisse, et la levée du corps fut faite par M. Godbout, curé de Lennoxville, ami de la famille, qui agissait comme diacre avec M. G. Tribault, comme sous-diacre. Le charnel de la paroisse St-Sacrement de Sherbrooke fit les frais de chant.

Les porteurs étaient les fils du défunt, Adrien, Gérard, Léopold, Jean-Robert, Germain Gaston Labbé, Marcel, autre fils du défunt, conduisant le deuil.

Assistèrent aux funérailles son épouse, née Adèle Vallée, ses filles, Mmes H. Chabot, (Rénald), C. Nico, (Jeanne), N. Lefebvre, (Germaine), W. Vallée, (Gertrude), R. Carrier, (Thérèse); Mmes Suzanne et Denise Labbé; ses gendres Charles Nico, de Pembroke, Ont., Normand Lefebvre, de Coaticook, Wilford Vallée, de Coaticook, Ray, Carrier, de Sherbrooke; ses beaux-fils, Mmes Gérard et Jean-Robert, de Birchtou, Léopold et Adrien, de Lennoxville; ses petits-enfants, Henri Chabot, Huguette, Lise, Andrée Lefebvre.

Il laisse aussi 12 autres petits-enfants, qui n'assistent pas aux funérailles. Etant venus de Thetford-Mines, l'hon. et Mme Tancred Labbé, Arthur Labbé.



De Montréal, Théophile Labbé et Mme Aylre Lessard, d'East-Broughton, frères et sœur du défunt; ses beaux-frères et belles-sœurs, MM. et Mmes J.-P.-E. Valois, Gédéon Lévesque, Valère Lacroix, Adolphe Vallée, Pierre Gravel, ses neveux et nièces, MM. Jean-Marc et François Labbé, Mlle Suzanne Labbé, de Thetford-Mines, expt. Norbert Labbé, de Montréal, Albert Gagnon, Aldé Vallée et Roland Vallée, de Sherbrooke, L. Girard, de Québec, Roger Jean, de Richmond, Antoine Grenier, Alphonse et Irène Gravel, de Maribon, L.-P. Gravel, de Weedon, Albert Nadeau, Joe-Almé Gravel, Albert Vallée, Eudore Perron; ses cousins, M. et Mme E. Beaudoin, notaire, Dr L.-P. Beaudoin, Mme Roy, de Hawesbury, Ont., M. Tancred, Beaudoin, Montréal, Mlle G. Beaudoin, Thetford.

Suivaient le cortège, l'hon. John Bourque, ministre des Terres et Forêts, M. Vachon, député de Wolfe, C.-D. French, député de Compton, M. Savoie, maire de Plessisville, des représentants du conseil de ville et le chef de police de Thetford-Mines, M. J.-A. St-Martin, régisseur de la Ferme Expérimentale, Lennoxville, MM. A. Dion et A. Lemieux, de Sherbrooke, et plusieurs autres personnes.

Les paroissiens se sont rendus nombreux à la maison mortuaire et ils se sont fait un devoir d'assister aux funérailles, pour rendre un dernier hommage d'estime à leur co-paroissien.

Don de \$15,000 au patronage St-Charles de Trois-Rivières TROIS-RIVIERES, 19. (P.C.) — Le ministre du Bien-Etre et de la Jeunesse a annoncé un don de \$15,000 au patronage St-Charles pour améliorations et changements à certains ateliers, particulièrement à celui de la cordonnerie.

L'herbe des prairies peut s'élever jusqu'à une hauteur de 10 pieds.

Guide d'Achat Rural

L. BLANCHETTE GARAGE. Débouchage - Peinture Réparations générales. Estime donnée gratuitement par M. Ovide Vallée. Tél. 178-N-12. Bromptonville.

HENRI-PAUL DOYON. Epicerie de choix. Grains et Moultés. Livraison à domicile. Tél. 438w2. Bromptonville.

CHEZ S. LAPIERRE. CORDONNIER - SELLIER. Vous êtes assurés d'une réparation parfaite de barnais et de chaussures. Vous y trouverez aussi des gants de cuir de première qualité ainsi que de la trousse à chaussures. COOKSHIRE, QUE.

COOKSHIRE. CHEZ S. LAPIERRE. CORDONNIER - SELLIER. Vous êtes assurés d'une réparation parfaite de barnais et de chaussures. Vous y trouverez aussi des gants de cuir de première qualité ainsi que de la trousse à chaussures. COOKSHIRE, QUE.

STUDIO GARCEAU ENR. P. Béllis, prop. Spécialité: Photos de noces. 30 ouest, rue Principale. Tél. 138. Coaticook.

M. MOISE CRÈTE. Nouveau propriétaire de poëles Maubles — radiateurs — réfrigérateurs — laveuses — poëles Réfrigérants. Agent de "International Harvester". 38, rue Principale. Tél. 102.

La Cordonnerie Moderne Enr. J.-O. Veer, prop. 40, rue Châteauguay. Tél. 130w4. COATICOOK.

M. JULES LANCAUX. Réparations sur toutes marques de radios. Tél. 245w3, 33 rue Principale. COATICOOK, Que.

TAXI CENTRAL. G. Pelletier et frères, prop. Service Jour et Nuit. 10 autos à votre disposition. Spécialité: voyages interurbains. 56, rue Shild. Tél. 20. Coaticook.

JAY N. WHITE, D.O.S. Coaticook. Docteur en Science Oculaire. Ophtalmologiste - Opticien. 19-21, ouest, rue Principale. COATICOOK, Q.E. Pour rendez-vous, écrivez en téléphonant 146w2. Nouveau bureau: Rez-de-chaussée.

Excursion à Montréal. VIA CANADIEN PACIFIQUE. Sous les auspices de l'Harmonie de Sherbrooke à l'occasion du Festival de l'Association des fanfares amateurs de la province de Québec.

CHAUFFEUR DE CAMION DEMANDÉ. Devra être honnête et sobre et pouvoir fournir références. Travail permanent. S'adresser à TREMBLAY & BONIN, 70, Neuvième Avenue — Sherbrooke — Téléphone 400.

MOTEURS. Réparations sur toutes les marques. Travail par des experts. Prix raisonnable. Ouvrage garanti. Assortiment complet de moteurs neufs, toujours en magasin.

ROSS-BIRON. ELECTRIC, LIMITÉE. 17, rue Frontenac — Sherbrooke — Téléphone 645.

ATTENTION! PHARMACIENS ET LIBRAIRES À VENDRE. 60 pieds de fixures murales en CHENE SOLIDE 8 pieds de hauteur par 18 pouces de profondeur, portes sur billes. Aussi, 8 montres (show cases), en CHENE SOLIDE, portes sur billes et un comptoir à servir, avec plusieurs tiroirs, le tout à PRIX D'AUBAINE. S'adresser à Emile Gagné, à la Pharmacie DuBerger, 118 ouest, rue King, Sherbrooke, Téléphone 968.

Maintenant disponibles!! STORES VÉNITIENS "Flexalum"

ajustes pour votre fenêtre RUBANS DANS UN CHOIX DE COULEURS. TELEPHONEZ MAINTENANT POUR ESTIMES GRATUITS ET INSTALLATION. H. DOIRON. Représentant Multi-Flame Oil Burners Reg'd. Instruments et accessoires pour la maison. 138, RUE ST-MARTIN SHERBROOKE.

LES PETITES ANNONCES

POUR INSERER, TELEPHONEZ 971

REGLEMENTS

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité. Toutes annonces doivent être apportées à nos bureaux.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables à l'avance.

Pour l'insertion d'un casier, ajouter \$0.10 cents à chaque commande. Les annonces d'adresse et de No téléphone sont strictement gratuites. On leur, cependant, les signaler avant la seconde insertion, utrement, nous ne saurons accorder de remise, ni de nouvelle insertion gratuite.

Nous ne pouvons garantir la publication d'une annonce à une date spécifiée.

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Pour annuler une annonce devant paraître dans le journal du samedi on est prié d'avertir avant 5 heures, le vendredi soir.

Les annonces doivent être rendues à nos bureaux en veille pour le journal du lendemain. Pour les samedi, elles doivent être données avant 4 heures, le vendredi après-midi.

TARIF: 75c l'insertion (25 mots ou moins). Plus de 25 mots le mot additionnel. — Six insertions consécutives pour le prix de cinq. — 50% d'escompte si payé à l'avance.

A LOUER

Chambres à louer

CHAMBRE meublée avec divan studio, poêle, armoire, Tél: 1924-M.

GRANDE chambre moderne à louer, avec usage de téléphone et chambre de bain. S'adresser à M. J. L. Lavoie, 10-A Wellington Nord, apt. 18, Tél: 1249-J.

CHAMBRE à louer avec service de téléphone, poêle, armoire, bain, Pension si désiré. S'adresser 219 rue McManamy, Tél: 1094-Z.

BELLE grande chambre, par parcour d'autobus, avec service de téléphone, armoire, poêle, bain, aussi carrosse et bassinets à vendre. S'adresser 245-A Blvd. Alexandre.

A VENDRE

Livres

AUBAINE: Jolie robe de mariée (langué), dernière création, avec jupe et diadème. Le tout très propre. Taille 14. S'adresser à 218 rue King Est, à droite, 2ième étage, au coin de l'église Ste-Famille.

A VENDRE: Un lot de bottines à couvrir, bottines pour hommes. Tous bien réparés, semelles et talons. En quantité. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

COUVERTURE: Couverture en laine, tricotée, très chaude. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

BASSINETTE: Carrosse et parc d'enfant. Chevrolet 1941. Le tout en parfaite condition. Tél: 1459-J.

BIICYCLETTE en bonne condition. Prix 425.00. S'adresser 257 Belvidère.

HON compresseur pneumatique servir pour une forge, pneumatique, compresseur à air, 22 1/2 HP. S'adresser à 218 rue King Est, Sherbrooke. Tél: 141-6.

CHAISES et table de cuisine, noires et blanches. S'adresser à 44 rue Worthington.

BRULEUR DE POSELE A L'HEULE: Nous venons de recevoir 250 brûleurs de posele à l'heule, marque "PILGRIM" qui est une des meilleures marques aux Etats-Unis. Réservez votre commande. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

CAPE en renard jaune, comme neuve. Condition parfaite. Corseterie, 218 rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 142-2.

POELES combinés gaz et bois, très propre avec (waterproof). Aussi poêle à bois. S'adresser à 142-2, Quartier Nord, 11 Metcalfe.

CIMENT, portes, chaises, ouvertures, vitres, peintures, papier, évier, toilettes, etc. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

DEUX bicyclettes C. C. M. en parfait état. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

FOURNAISE à l'huile en parfaite condition. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

MARIT pour jeune homme, taille 34, très bonne condition. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

LAVEUSE électrique à vendre. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

MENAGE neuf comprenant mobilier de salon de cuisine, mobilier studio, 2 radios et table. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

MOBIER de chambre à coucher: mobilier de chambre à coucher pour enfant. Mobilier de chambre à coucher "Enterprise". S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

PIANO automatique "Lindsay" fini aujour, reconditionné à neuf, avec 30 rouleaux et banc duo. Vendra à bon compte. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

POELES chauffés au bois, avec réservoir, contenant eau chaude, à vendre ou louer. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

POELES électriques de marque Gurgon, modèle 1947. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

ROBE de mariée en satin broché blanc, taille 12 ans. Très propre et bon marché. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

POELES combinés électrique McClary, garanti en bonne condition. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

HOLLAND BOULANGER, 225 St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 142-2.

SARLESSES à planer "Edgar" et peintures. Livraison immédiate. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

TABLE de pool complète avec 25 baguettes, 2 services de boules neuves, et tapis neuf en plus. Le tout en parfaite condition. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

YACHT "Sunabout Century", acan, tout les accessoires, moteur Johnson 15 p. v., nouveau modèle. Prix 1850. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

MODELEUR sur bois demandé pour fonderie en dehors de Montréal. Cours technique ou l'équivalent nécessaire et au moins 10 années d'expérience sur travail varié. Donner noms employeurs antérieurs. Position permanente. Ecrire casier 40 La Tribune.

MAGNIFIQUE LOT A VENDRE DANS LE QUARTIER NORD

Très beau lot, sur jolie rue résidentielle du quartier Nord. Près de l'église. Grandeur: 65 x 122 pieds. Téléphones, le jour seulement, à 971 et demandez local 2.

Terrains à vendre

TERRAIN sur bord rivière Rock-Po. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2.

Annoncez dans la Tribune

Autobus Sherbrooke-St-Georges

Service deux fois par jour — Dimanche compris

Avec les rattachements suivants: à ST-GEORGES: Boston, Québec, St-Côme, Mégantic, Lac Frontière, A ST-EVARISTE: Mégantic, Thetford Mines, Victoriaville, Québec, A SHERBROOKE: Montréal, Magog, Richmond, Victoriaville, Bistion.

HORAIRE

Sherbrooke (Marché Lansdowne) Départ Arrivées

7:50 A.M. 11:45 A.M. 7:30 A.M. 8:15 P.M.

Écrivez la foule des fins de semaine en voyageant au milieu de la semaine

POUR INFORMATIONS, TELEPHONEZ: SHERBROOKE 2784

A VENDRE

Maisons à vendre

BROMPTONVILLE

BUNGALOW brigue, très moderne, 7 pièces, salle de bain, solarium, cave cimentée, système de chauffage, garage. Libre à l'acheteur. Tél: 128-W-12. 146-6

MAISON seule, 4 chambres, libre à l'acheteur. S'adresser 124 Derive. 141-4

MAISON 3 logements et maison seule, 4 terrasses, Gros poulailler 2 étages, prof. Prix \$12500 pour le tout, comptant, balance facile. S'adresser Joseph Hébert, 2 St-Paul, Québec. 142-5

MAISON 3 logements et maison seule, 4 terrasses, Gros poulailler 2 étages, prof. Prix \$12500 pour le tout, comptant, balance facile. S'adresser Arthur Allaire, Windsor Est. 144-6

EPICERIE, fruits, légumes, restaurant, frigidaire, crème glacée, illicite, alcool, amusement, gros chiffre d'affaires avec maison 3 logements cinq chambres, libre à l'acheteur. \$1200 pour le tout, 45000 comptant, balance facile. S'adresser Joseph Hébert, 2 St-Paul, Québec. 142-5

EPICERIE restaurant, avec poste d'essence, servant repas légers et complets, à vendre. Chiffre d'affaires \$35,000. Cause de vente: maladie. Ecrire Casier Postal 84 Verdun. 144-5

EPICERIE restaurant \$1,700. Restaurant \$2,500. épicerie-restaurant \$3,500. boucherie \$2,700. boucherie \$3,500. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2

MAGASIN A VENDRE: Maison avec 7 appartements, magasin général, 2000 pieds carrés, à vendre. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2

SALON de coiffure très bien situé dans Sherbrooke-Est. Si désiré logement de 5 chambres avec ménage. Très bonne clientèle. S'adresser sur les lieux à 29 Bowen Sud. Tél: 218-W.

COTE ET FRIERES — Sableurs de plancher. Machine neuve. Tél: 2324-T. Sherbrooke. 144-5

Perdus

PORTEFEUILLE perdu sur autobus 38, lundi le 18 vers 11 h 30, contenant somme d'argent et baguette d'argent. Généreuse récompense si retourné à la Pharmacie Gaudet. 146-2

GILET genre manteau, bleu marine, pour dame, perdu dimanche soir. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2

VELOPPEUR de pain, au nom de Mme Béatrice Kérou, contenant somme d'argent et baguette d'argent, a été perdu vendredi midi, probablement dans la place du marché. Si retrouvé, retourner à La Tribune. 144-3

PORTEFEUILLE noir, contenant somme d'argent, perdu samedi après-midi, vers quatre heures, au restaurant Pariseau. Si retrouvé, retourner au restaurant du Depot. Tél: 4197-3. 146-2

AVIS non responsabilité

APRES cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme Mrs W. E. J. Gillis, s'agissant de la 13-B Queen, Sherbrooke, 15 août 1947. 146-3

APRES cette date je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée par mon épouse (Gertrude Lavoie) sans un écrit de sa main. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2

APRES cette date je ne me tiens plus responsable d'aucune dette contractée par mon épouse (Jeanne Lefebvre), sans un écrit de sa main, s'agissant de la 13-B Queen, Sherbrooke, 15 août 1947. 146-3

Argent à prêter

\$30,000. A prêter par montant de \$10,000 ou plus sur immeuble bien établi à Sherbrooke. Intérêt de 5 pour cent à long terme, remboursable mensuellement. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2

Marche d'un Victoriavillais

interprétée par 2,000 musiciens

VICTORVILLE (DNC) — La marche patriotique Maisonneuve du 3e centenaire de Montréal, dont M. U.-S. Allaire, de Victoriaville, est l'auteur, sera interprétée par les 2,000 musiciens de l'Association des Fanfares Amateurs de la province de Québec, qui la présenteront au concert du 14 août, sous la baguette de M. Sylvio Lacharité, directeur de l'Harmonie de Sherbrooke, au Stadium des Royaux.

M. Xavier Allaire, frère de l'auteur et directeur de l'Harmonie d'Asbestos, et le professeur Lucien Davy, directeur du Cercle Musical de Victoriaville, seront également un nombre des chefs de musique invités.

A la Coopérative de St-Ferdinand

ST-FERDINAND D'HALLIFAX (DNC) — M. Emilien Côté, gérant de la Coopérative agricole de St-Ferdinand depuis 14 ans, a obtenu son emploi, pour entrer comme gérant de M. Armand Roy, à la manufacture de Marcoux et Frères, autrefois.

C'est M. Raymond Boulanger, de Montréal, qui est son remplaçant à la Coopérative.

E. CARRIER

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION ET REPARATIONS GENERALES

185, St-Avenue Tél: 1448-J Sherbrooke

JOS. OUELLETTE

ENCANTEUR LICENCIÉ

Taux raisonnables.

Téléphones 28-W-4 ou écrives à C. F. 538, Bromptonville.

A VENDRE

MACHINES A BOIS

Tours, scie commandée, planeur, découpeur, sole à rendre, Fx-sableuse à rouleaux, machines à goujon, sableuse pour manches à balais, horloge électrique pour employé, coffre-fort de 5 pieds, dactylographe Underwood, moteurs de 2 à 35 forces, "abatts", "contre-abatts" et courroies.

S'adresser à

130, rue Alexandre Tél: 3072 on écrit à Casier 453, Sherbrooke

J. BEAUDOIN

Distributeur en gros et au détail des PAPIERS-TENTURE "SUNTESTED" et PEINTURES "RAMSAY" — Service d'experts pour SABLAGE DE PLANCHERS, Machines à louer.

88, rue Wellington

Tél: 2313-J — Sherbrooke



"Non, non, fiston! nous ne sommes plus à louer... Papa a acheté la maison par l'entremise des annonces classées de la TRIBUNE!"

LA TRIBUNE A SHERBROOKE

Nos lecteurs voudront bien noter que le tarif d'abonnement de la Tribune à Sherbrooke seulement est de 20 cents par semaine. S.V.P. faire remise aux petits camelots.

en dehors \$5.00 1 cm

2.75 6 mois

1.50 3 mois

La TRIBUNE

ON DEMANDE

Demande à louer

ON demande à louer un logement dans l'Ouest, de 4 ou 5 chambres, pour trois personnes, références requises. S'adresser Tél: 513.

DEMANDE à louer logement de 4 chambres ou plus, l'importe où à Sherbrooke, ou Lennoxville, ou suite de campagne aux environs de Sherbrooke. S'adresser: H. Buckley, Paton Mills, Tél: 237, jusqu'à 5 heures, après 5 heures à 4071-W.

JEUNE couple demande à louer logement 2-4 et 5 chambres. Acheteurs ménage à prix raisonnable si nécessaire. Tél: 4197-3.

JEUNE homme distingué, voyageur, demande à louer une chambre. Ecrire casier 28 La Tribune.

LOGEMENT demandé à Victoriaville: couple sans enfant demande un logement de préférence chauffé de 4 ou 5 pièces. S'adresser à J. R. Lavoie, 128-A rue King Ouest, Tél: 142-2

DEMANDE à louer logement de 4 ou 5 chambres, dans les quartiers Nord ou Centre de préférence chauffé. Souple sans enfant. Tél: 218-J-3, 258; 2702.

Hommes demandés

JEUNE homme entre 20 et 25 ans, comme commis au département de tabac. S'adresser chez Olivier Enp. 148-3

HOMME avec quelque expérience dans fabrication de coupes de ganis ou coupes de ganis, d'expérience demandés. S'adresser Austin Glove Manufacturing Co. 141-6

VOICI votre chance! Le plus ancien et le plus formidable établissement au monde, se spécialisant dans la vente de nécessaires quantitatifs, a quelques ouvertures pour hommes agressifs et ambitieux. Splendide revenu dès la première journée, produits avantageusement connus, clientèle établie. Si vous jouissez d'un bon réputation et possédez un équipement de voyage, vous êtes notre homme. Prévions financièrement, nous sommes prêts à vous offrir un prêt à la compagnie J. R. Watkins, 171, rue Masson, Montréal. Dép. Q-6-10.

Garçons demandés

JEUNE garçon d'une quinzaine d'années, fiable, demandé comme messager. Intuitif de se présenter sans permis du Bureau de Placement Professionnel. S'adresser à La Tribune.

Femmes demandées

FILLE capable ou femme demandée pour ouvrage à domicile, de préférence pouvant faire la cuisine. Neva compter d'un peu l'anglais. Tél: 1069-W-2.

FILLE ou femme demandée comme aide-cuisinière. Salaire \$15.00 par semaine, et pension. Tél: 218-W-2.

JEUNE fille de bureau demandée pour notre bureau à Magog. S'adresser par lettre à La Tribune, R. P. 736, Sherbrooke. J.N.A.

JEUNE fille bilingue demandée comme caissière. S'adresser chez Olivier Enp. 148-3

Entrepôt à Louer

Grandeur 19x54 pieds. S'adresser à

14, rue GOODHUE Tél. 543w

MENUISIERS ET OUVRIERS DEMANDÉS

POUR CONSTRUCTION DES MAISONS DE VETERANS — 6 MOIS DE TRAVAIL

S'adresser à

Newton Construction Co. Ltd

RUE JOFFRE SHERBROOKE

MACHINERIES

MACHINES A VENDRE

Moteur Diesel, neuf, 150 forces.

Moteur Diesel, neuf, 100 forces.

Moteur Diesel, neuf, 70 forces.

Convoyeur à gravier, neuf.

Convoyeur portatif, pour sable et gravier, neuf.

Moteur électrique 40 forces, neuf.

Moteur électrique 25 forces, neuf.

Moteur électrique 15 forces, neuf.

Soufflets à bran de sole, neuvs.

Bouilloire à vapeur, usagée, 200 forces.

Moulinage à marteaux, usagée.

Machine à carder la laine, usagée.

Avois aussi assortiment considérable de poulies, courroies en "V", coussinets, etc.

FORANO LIMITEE

Tél. 115 FLESSISVILLE, QUE.

"SOURDS" "SOURDS"

Le Pionnier des appareils pour la surdité, "ACUSTICON". — Vente et Service. — Batteries et réparations pour toutes marques. — Cliniques dans les principales villes des Cantons de 150 (informations quant aux dates fournies sur demande).

Clinique à Sherbrooke, les lundis et samedis, de 10 h 50 pm à 4 h, rue Brewster Sherbrooke

C.-E. HEON, représentant — Téléphone 4239-W.

ATTENTION

POUR VOS TRAVAUX D'ASPHALTE

Pavage de tous genres. Sable, pierre et gravier. Aussi travaux de machines.

FABI PAVING REG'D

135, 2nd, rue Down. Téléphone 3901-J — 415-M



FRAIS FUNERAIRES JALBERT ENR.

Général Monette — Tél: 248

D'AMOUR — Set décès à l'âge de 19 ans et 3 mois. Mme Yve Julien D'Amour, née Marie Dubé. La dépouille mortelle est exposée au salon de l'Hospice du Sacré-Coeur. Les funérailles auront lieu mercredi 20 août, à 3 h. 30 et la chapelle de l'Hospice, Inhumation au cimetière St-Michel.

DURANLEAU ET JALBERT

135 King Est — Tél: 505

DAME — Les funérailles de Ferdinand Dame, décédé accidentellement à l'âge de 17 ans, fils de M. et Mme Paul Dame, demeurant 144 rue St-Michel, ont eu lieu mardi le 19 août 1947. Le convoi funéraire a quitté le nouveau salon mortuaire Duranleau et Jalbert, 133 rue King-Est, à 8 h. pour se rendre à l'église St-Famille où le service a été célébré à 9 h.

REMERCIEMENTS

M. Georges Harrison et sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont offert des couronnes, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à l'âge de 17 ans, fils de M. et Mme Paul Dame, demeurant 144 rue St-Michel, ont eu lieu mardi le 19 août 1947. Le convoi funéraire a quitté le nouveau salon mortuaire Duranleau et Jalbert, 133 rue King-Est, à 8 h. pour se rendre à l'église St-Famille où le service a été célébré à 9 h.

M. Arthur Fontaine et ses enfants Rita et Réal, ainsi que les familles Phaneuf, Dion et Palardy remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets, trésoirs spirituels, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Georges Harrison et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Mme Arthur FONTAINE

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

CREPEAU, COTE & LEMIEUX

INGENIEURS CIVILS

ARPENTEURS-GEOMETRES

Armand-C. Crepeau, Lc., Ag. Gaston J. Côté, Lc., Ag. Jacques Lemieux, Lc., 45, rue Wellington-Nord C.P. 64 — Tél: 549 — Sherbrooke

ENCANTEUR LICENCIÉ

pour la ville et la campagne

TAUX RAISONNABLE

Pour informations écrives à

A. R. ROUSSEAU

Tél. 69 East-Angus

ENCANTEUR LICENCIÉ

pour la ville et la campagne

TAUX RAISONNABLE

Conditions psychologiques d'une reprise économique en Europe

PARIS, (S.I.F.) — (Par Albert Moisset) — Au cours de cet été se dessinent les chances qui l'Europe de sortir de sa détresse économique et, éventuellement, de se remettre d'accord sur un "plan" général de collaboration pour le concours des Etats-Unis faciliterait la mise en train.

Le schéma de cette reconstruction se présente sous un jour très différent de celui qui a présidé au relèvement du vieux monde après la première guerre mondiale.

L'ébranlement des économies nationales avait été beaucoup moins profond. Les traités de paix avaient été conclus beaucoup plus rapidement: deux ans après la fin de la guerre l'Europe était, dans son ensemble, en possession de ses nouvelles frontières. Le problème allemand — clé de tout réaménagement matériel du continent — avait été résolu grâce à une entente laborieuse mais complète des vainqueurs. L'absence de la Russie, si regrettable qu'elle fût, laissait le champ libre aux puissances occidentales.

Enfin, qu'il s'agisse de la production, des échanges ou des réparations, le monde était, en 1919, sous le signe de l'économie libérale, alors qu'il est, en 1947, sous celui de l'économie dirigée.

C'est donc un problème entièrement nouveau qui se pose aux artisans de la nouvelle "planification". Jamais une solution concertée de la crise européenne n'a présentée, à la fois, autant d'étendue et de complexité.

L'équilibre politique commande l'équilibre économique. Or, il est hélas trop clair qu'il est encore loin d'être stabilisé. A défaut d'une entente entre les Grands sur la structure de l'Allemagne, le monde devra vivre pendant un certain temps sur des solutions empiriques, propres à faire face à ses besoins les plus immédiats et qui, pour cette

raison, ne sauraient préjuger d'un aménagement définitif. Mais, même sur ce terrain provisoire et délimité, que d'obstacles à vaincre pour arriver à un système organique de solidarité!

Au lendemain de l'autre guerre, le triomphe du principe des nationalités multiplia les frontières économiques, dans l'étalement desquelles chaque peuple vit la garantie de son indépendance. Le nombre des unités douanières passa de vingt-six à trente-cinq, celui des kilomètres-frontières de 12.000 à 18.000. Tous les plans centrés sur la systématisation de l'économie danubienne — test d'une véritable solidarité européenne — ont abouti à un échec. Le résultat de cette anarchie a été la maturation de l'Allemagne sur les pays balkano-danubiens et la création d'une autarcie régionale qui avait pour finalité la préparation de la guerre.

Au système des nationalités a succédé, depuis la libération, celui des sphères d'influence. C'est le jeu classique des forces tel que l'entendait la vieille diplomatie. Mais, cette fois, l'exhaussement de puissance qui met aux mains de deux Etats, la Russie et les Etats-Unis d'Amérique, des moyens de pression que le monde n'a jamais connus, crée un indiscutable danger pour la souveraineté des petites nations. Il suffit d'observer, pour s'en rendre compte, les réactions soulevées par la proposition Marshall, malgré les perspectives sécuritaires qu'elle offre à un monde désemparé.

Bien plus les mesures propres à garantir le maintien de la paix vont, dans une certaine mesure, à l'encontre d'une solidarité économique trop poussée. Comme l'ancien article 16 du Pacte de la Société des Nations, l'article 41 de la Charte de San Francisco prévoit la mise en œuvre éventuelle de sanctions telles qu'il demande l'amélioration de deux millions de chemins dans le rang 1 et 2 communément appelé le rang de la Dame, dans la municipalité de Spaulding.

Une requête portant la signature des contribuables de ce rang, au nombre de 42, demandait que ce travail soit entrepris immédiatement. Ces colons et cultivateurs s'étaient entendus avec Monsieur Philibert Cléche afin que ce dernier fasse à ses frais les travaux de mise en forme de la largeur normale des chemins municipaux, soit 24 pieds.

La requête demandait que, pour sa part, le gouvernement s'entende avec Monsieur Philibert Cléche afin que ce dernier fasse à ses frais les travaux de mise en forme de la largeur normale des chemins municipaux, soit 24 pieds.

On a pu constater que, pour sa part, le gouvernement s'entendrait avec Monsieur Philibert Cléche afin que ce dernier fasse à ses frais les travaux de mise en forme de la largeur normale des chemins municipaux, soit 24 pieds.



Ensemble familial dans un intérieur.

'Vieux à 40, 50, 60? — Pas Du Tout, Monsieur

Enfin, qu'il s'agisse de la production, des échanges ou des réparations, le monde était, en 1919, sous le signe de l'économie libérale, alors qu'il est, en 1947, sous celui de l'économie dirigée.

C'est donc un problème entièrement nouveau qui se pose aux artisans de la nouvelle "planification". Jamais une solution concertée de la crise européenne n'a présentée, à la fois, autant d'étendue et de complexité.

L'équilibre politique commande l'équilibre économique. Or, il est hélas trop clair qu'il est encore loin d'être stabilisé. A défaut d'une entente entre les Grands sur la structure de l'Allemagne, le monde devra vivre pendant un certain temps sur des solutions empiriques, propres à faire face à ses besoins les plus immédiats et qui, pour cette

Ainsi, quelle soit politique ou économique, la reconstruction de l'Europe se ramène au même facteur: la confiance.

Pour le moment, c'est moins de réorganiser qu'il s'agit de conjurer la faillite, de créer les conditions préalables à un assainissement après inventaire des ressources et des besoins de chaque Etat. Il n'est pas question de prospérité mais de bouches à nourrir. Ce n'est que lorsque l'Europe aura pansé ses blessures, relevé ses ruines et assouvi sa faim qu'elle pourra, à froid, décider si les règlements provisoires élaborés par la conférence de Paris méritent ou non de constituer la norme définitive des rapports internationaux et servir de base à une économie sociale.

Il y a encore du travail pour les experts et les docteurs.

Mais le fait psychologique restera toujours à la base de leurs possibilités d'action. Il y a des nations qui pensent "économiquement". L'Angleterre, la Belgique, la Tchécoslovaquie, par exemple. Il y en a d'autres qui préfèrent vivre à l'étranger plutôt que de se plier à un conformisme élaboré par les technocrates. On parle souvent de la nécessité d'un enseignement de la paix aux hommes. Ceux-ci n'auraient guère moins besoin d'apprendre les lois de la solidarité économique.

La plume-réservoir a été inventée en 1884.

À BON PORT

Un homme n'est enfin tranquille que s'il a assuré le maximum de bien-être à sa famille. Taxes, instruction des enfants, coût de la vie, etc., quel fardeau! Qui le portera quand vous ne serez plus là?... Grâce à nous vous pourrez, même parti, réaliser tous vos desirs.

La Société des Artisans
ASSURANCE MUTUELLE • VIE • ACCIDENT
MALADIE • INVALIDITÉ • RENTES VIAGÈRES

La Marque de Café la plus Populaire au Monde! *

Grâce à sa SAVEUR

Contient des cafés de choix de l'Amérique Latine qui lui assurent plus de Saveur Mélangé par des Experts pour avoir une Meilleure Saveur La Torréfaction Radiante enveloppe Toute la Saveur

Le Maxwell House est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde

Bon jusqu'à la Dernière Goutte!

Café Maxwell House

Boîtes Hémostatiques
Moulin et Ordinaire
Un Produit de General Foods



Gaspillage et disette — Des tonnes de légumes et de fruits sont retirés du marché Covent Garden, le plus considérable en Angleterre, et sont transportés à la campagne pour y être détruits, à cause d'un marché saturé. Les marchands de gros prétendent que les détaillants refusent d'acheter plus de marchandise parce qu'ils veulent maintenir les prix de "rareté" pour les consommateurs. Les détaillants répliquent que les marchands de gros préfèrent gaspiller les produits plutôt que de les vendre à bas prix. On voit ici des travailleurs du marché qui remplissent des sacs de légumes à Covent Garden; on les offrait en dernier ressort à 2 shillings le sac.

Octroi provincial pour une route de 2 milles à Spaulding

L'hon. Patrice Tardif, ministre d'Etat, député de Frontenac à l'Assemblée législative, vient de faire autoriser des travaux pour un montant de \$4.000.

Nous apprenons que le 12 août, une délégation se rendit à St-Méthode rencontrer l'hon. Tardif pour lui demander l'amélioration de deux milles de chemin dans le rang 1 et 2 communément appelé le rang de la Dame, dans la municipalité de Spaulding.

Une requête portant la signature des contribuables de ce rang, au nombre de 42, demandait que ce travail soit entrepris immédiatement. Ces colons et cultivateurs s'étaient entendus avec Monsieur Philibert Cléche afin que ce dernier fasse à ses frais les travaux de mise en forme de la largeur normale des chemins municipaux, soit 24 pieds.

La requête demandait que, pour sa part, le gouvernement s'entende avec Monsieur Philibert Cléche afin que ce dernier fasse à ses frais les travaux de mise en forme de la largeur normale des chemins municipaux, soit 24 pieds.

On a pu constater que, pour sa part, le gouvernement s'entendrait avec Monsieur Philibert Cléche afin que ce dernier fasse à ses frais les travaux de mise en forme de la largeur normale des chemins municipaux, soit 24 pieds.

Concert réussi à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, 19. (DNC) — Une chorale écrasante n'a pas empêché quelque 300 amateurs de belle musique et de beaux spectacles de se rendre à la salle paroissiale de Lac-Mégantic, ces jours derniers, pour assister à un concert qui fut donné par un groupe d'artistes, au profit de l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.

Les artistes, présentés par M. François-X. Paradis, étaient Mlle Helen Tomassini, soprano lyrique, de New-York, élève de M. Leon Routhier, Mlle Marguerite Mercier, de Montréal, jeune danseuse de ballet, Mlle Louise Chabot, de Lambton, jeune pianiste de talent, M. Marcel Lambert, pianiste virtuose et professeur, de Loretteville, et M. Philippe Turgeon, noialre, de Beauveville, baryton.

L'auditoire, qui remplissait la salle aux trois quarts, a chaudement applaudi les jeunes Marguerite Mercier qui exécuta avec beaucoup de grâce et de charme quelques danses de ballet. La jeune artiste, âgée d'environ une dizaine d'années, possède une facilité d'exécution qui laisse entrevoir un talent riche et prometteur pour l'avenir. Les possibilités de ce talent semblent offrir un terrain très vaste pour une carrière digne d'être suivie. La jeune ballerine interpréta "Spinning Top" (toupie tournoyante), musique de Strauss, "Holidays" musique de Fonce, "La Mort du Cygne", de St-Saens, "La Danse des Cygnes", extrait de la suite du ballet "Swan Lake", de Tchaikowski, "Masurka", du ballet Coppélia, de Léo Delibes, une "Danse Slave", de Dvorak. En dernier lieu, Mlle Mercier exécuta une danse plus mélancolique, aux notes graves de l' Ave Maria, de Franz Schubert. Mme Paul Vallérand, de Lac-Mégantic, professeur de piano, accompagnait la jeune artiste.

Mlle Helen Tomassini, soprano lyrique, rendit avec facilité les pièces suivantes: "Adieu de Manon", de Jules Massenet, "L'heure Exquise", de Rhenold Lahn, "L'au-thing Song", extrait de la Chaine Sœur, de Strauss, "Valse Opus 42", considérée comme la plus belle composée par Chopin. M. Lambert interpréta également les trois valse suivantes de chopin, la "Valse Opus 64, No 2", la "Valse Opus 69, No 1", et la "Valse Opus 70, No 1".

Mlle Louise Chabot, de Lambton, fille du Dr Emilien Chabot, président de la Chambre de Commerce de Lambton, interpréta au piano avec beaucoup de aisance la "Rapsodie Mignonne", de Koeling, et la finle de la "Sonate", de Haydn. M. Philippe Turgeon, de Beauveville, baryton, chanta deux pièces dont l'"Arioso", de Benvenuto, et Eugène Diaz. Il était accompagné au piano par M. Marcel Lambert.

Ce concert avait été organisé par Mme Viateur Bolduc, en collaboration avec les Dames Auxiliaires du régiment de la Chaudière. A la fin de la soirée, le Dr Viateur Bolduc remercia les artistes et les organisateurs du concert.

Dramatique sauvetage d'une mère et de sa fillette à Québec

QUÉBEC, 19. (DNC) — Un violent incendie a ravagé de bonne heure dimanche, soit vers 4 heures, presqu'un étage d'un immeuble de 25 ans, Jeanette Giroux, de Lac-Mégantic, qui sauta de la fenêtre du quatrième étage à l'arrivée de la police et fut tuée dans sa chute. Huit femmes et quinze hommes, dont le tenancier, ont été arrêtés et incarcérés dans les cellules du local 109, à l'hôtel de ville, afin de comparaitre aujourd'hui devant le recorder en chef Emile Morin.

L'escouade, constituée des détectives Sheld, Garnier et Chartrand, de sergent Charland et Gérard Girard, des constables Goudreau, Racine et Queen, des détectives P. Horrigan et J. M. Bédegar, tous sous la direction du sergent-détective J.-D. Beaudoin, se présenta hier matin, à la maison sus-mentionnée. C'est au cours de la visite régulière des chambres que le constable Racine ordonna à une femme et un homme de s'habiller.

Alors que l'agent faisait le guet à la porte, il entendit la fenêtre s'ouvrir. Aussitôt, il pénétra dans la chambre pour apercevoir la jeune fille suspendue dans le vide. Mais avant qu'il ait pu l'atteindre, après s'être précipité en toute hâte vers la fenêtre, elle s'était laissée aller dans le vide pour choir sur la chaussée, près du marché Finlay.

Les autorités de l'hôpital nous informent que l'état de Mme Dumont est sans gravité et que la fillette est actuellement sous observation.

* Ni le pôle magnétique nord ni le sud ne coïncident avec le pôle géographique.

On enquêtera sur le mouvement coopératif du logement aux E.-U.

WASHINGTON, 19. (PA) — L'exploitation des coopératives de consommation à Greenbelt, Maryland, l'un des premiers projets de la loi du logement du New-Deal, sera l'objet d'une enquête de la part d'un sous-comité de la Chambre des représentants sur les petites entreprises.

L'enquête aura lieu sur le territoire d'un comité d'enquête pour découvrir si "les coopératives exemptées de taxes nuisent à la concurrence libre".

Le représentant Walter Ploesser, Missouri, qui a annoncé cette nouvelle, a affirmé que la coopérative Greenbelt "a un monopole complet sur toutes les affaires" dans cette ville de 8.000 âmes en vertu d'un contrat avec le bureau fédéral du logement.

Elle se tue en fuyant la police à Québec

QUÉBEC, 19. (DNC) — Une femme opérée dimanche matin, vers 2 heures, par une escouade de la "Brigade Mondaine" (service des morts), de la Sûreté municipale, dans une maison de prostitution, sise au No 20, rue St-Pierre, a été marquée d'un incident tragique. Il s'agit d'une jeune résidente de 25 ans, Jeanette Giroux, de Lac-Mégantic, qui sauta de la fenêtre du quatrième étage à l'arrivée de la police et fut tuée dans sa chute. Huit femmes et quinze hommes, dont le tenancier, ont été arrêtés et incarcérés dans les cellules du local 109, à l'hôtel de ville, afin de comparaitre aujourd'hui devant le recorder en chef Emile Morin.

L'escouade, constituée des détectives Sheld, Garnier et Chartrand, de sergent Charland et Gérard Girard, des constables Goudreau, Racine et Queen, des détectives P. Horrigan et J. M. Bédegar, tous sous la direction du sergent-détective J.-D. Beaudoin, se présenta hier matin, à la maison sus-mentionnée. C'est au cours de la visite régulière des chambres que le constable Racine ordonna à une femme et un homme de s'habiller.

Alors que l'agent faisait le guet à la porte, il entendit la fenêtre s'ouvrir. Aussitôt, il pénétra dans la chambre pour apercevoir la jeune fille suspendue dans le vide. Mais avant qu'il ait pu l'atteindre, après s'être précipité en toute hâte vers la fenêtre, elle s'était laissée aller dans le vide pour choir sur la chaussée, près du marché Finlay.

Les autorités de l'hôpital nous informent que l'état de Mme Dumont est sans gravité et que la fillette est actuellement sous observation.

* Ni le pôle magnétique nord ni le sud ne coïncident avec le pôle géographique.

Trois cardinaux à Montréal
MONTREAL, 19. (PC) — Trois cardinaux ont accepté l'invitation de participer ici le 14 septembre aux fêtes qui marqueront le centenaire de la dédicace de l'église St-Patrice. Ce sont: LL. EE. les cardinaux Bernard Griffin, Westminster, Londres, Norman Gilroy, de Sydney, Australie, et James McGuigan, de Toronto. Ce dernier prononcera le sermon.

dans l'histoire de l'industrie des mines d'or où un homme a jalonné propriété, formé la compagnie, prélevé l'argent pour les frais de fondation, puis participé au coulage de la première briquette.

* On se sert du beurre comme cosmétique en Ethiopie.

* Les Grands Lacs ont 1.700 milles de longueur, de l'est à l'ouest.

fère brigue d'or à la Marlon
ROUYEN, 19. (PC) — Jack-J. Coghlan, président des New Marlon Gold Mines, a coulé samedi la première briquette d'or dans la petite raffinerie de la compagnie. La brigue pesait, 1.050 onces.

Cecl marquant l'un des rares cas

ABBEYS ABBEYS
DÉBARASSEZ-VOUS DE
CE MAL DE TÊTE!
Le Sal Effervescent et pétillant, aide à chasser ces maux de tête causés par la indigestion, l'insomnie et l'excès de prendre!
ABBEYS ABBEYS

VOUS SEREZ Étonné!

Si vous n'avez jamais fumé un tabac Burley, vous serez étonné de voir comme il garde la bouche fraîche; c'est un tabac dont vous chargez facilement votre pipe, un tabac qui brûle bien et reste allumé. Vous pouvez le fumer à la journée longue et en réclamer encore.

Picobac est le choix de la récente Burley, qui croît dans la région ensoleillée du Sud de l'Ontario, où le sol et le climat sont les ingrédients secrets d'une feuille douce, fraîche et satisfaisante.

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI

"La cigarette qui vous aime. Soyez prudent."

Picobac
Tabac à Pipe Choisi entre Tous

Votre Nouvel Auto vous donnera-t-il ces traits supplémentaires en Sécurité, Confort et Economie?

Le Dodge vous les donne tous les NEUF

1. ROUES JANTES-SÉCURITÉ	Oui Non	6. RESSORTS AVANT EN SPIRALE	Oui Non
2. 117" OU EMPATTEMENT PLUS LONG	Oui Non	7. FREINS SIX-CYLINDRES	Oui Non
3. QUATRE SEGMENTS PAR PISTONS	Oui Non	8. MOTEUR TÊTE EN I	Oui Non
4. UN FILTRE À HUILE	Oui Non	9. ROULEMENT TOUT-JOINTANT DODGE	Oui Non
5. COMPTEUR AVEC SIGNAL-SÉCURITÉ	Oui Non		

DODGE DE LUXE • DODGE DE LUXE SPÉCIAL • DODGE CUSTOM

LE FIABLE DODGE PLUS ÉLÉGANT QUE JAMAIS

MORISSET LIMITÉE 21 sud, rue Wellington
Tél. 2015—Sherbrooke

Merrill's Garage, RICHMOND — J. A. Laflamme, ASBESTOS — Weedon Automobile Eng., WEEDON, (Narcisse Dumais)
A. Verret Fils, LA PATRIE — Philias Blouin, COATCOOK — Magog Automobile Inc., MAGOG

300 policiers-voleurs à Mexico!

MEXICO, 19. (Reuter) — Il faut peut-être quelques fois un malfaiteur pour capturer un autre malfaiteur, mais pour être un malfaiteur impunément il vaut parfois mieux être un policier.

Un policier entrant dans une demeure par effraction et le propriétaire se voyant dans l'obligation d'appeler un civil pour l'aider a été le sujet d'une récente caricature dans un journal à la suite d'une déclaration faite par un haut représentant de la force policière qui a dit que 300 policiers voleurs avaient été renvoyés.

La déclaration disait: "Au cours des deux derniers mois, nous avons renvoyé quelque 300 policiers dont nous avions hérité de l'ancienne administration. C'est peut-être choquant de l'avouer, mais la vérité est que nombre d'entre eux étaient considérés comme de fort habiles voleurs, et qu'ils s'entraidaient pour éviter d'être pris."